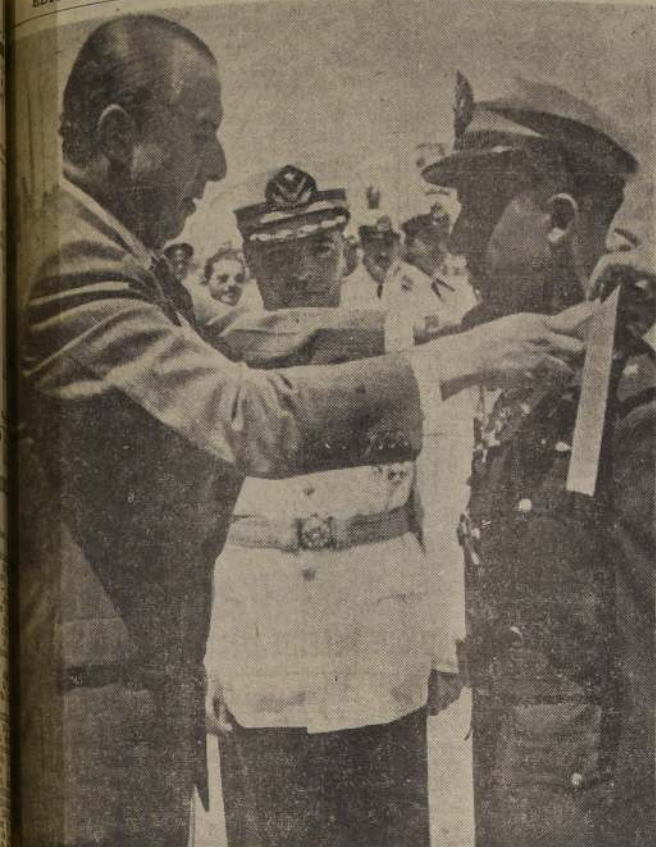


TIEMPO PARA SANTIAGO
H O Y : Bueno, algo nublado.
EDICION DE 36 PAGINAS



EL MEJOR PREMIO. — Alférez señor Olof Prandi Tapia, de la Rama del Aire, que ayer, como oficial de la Escuela de Aviación, obtuvo el premio "Presidente de la República" por su cumplimiento en el "cumplimiento de sus deberes militares". La condecoración le fue entregada al señor Prandi, en una impresionante ceremonia desarrollada en el cuartel de la Escuela de Aviación, desde el cual hace 33 años iniciara su histórico raid el piloto y teniente de aviación, don Roberto Godoy, que ayer también estuvo presente en la ceremonia. — (Información en la página 6).

Cáncer provoca aceite adulterado: 2 muertos por consumir el producto

80 TROLEBUSES
PARA SANTIAGO
Y VALPARAISO

En el Ministerio de Hacienda se informó ayer que se encuentra finalizada la adquisición de 80 trolebuses para servir diversos recorridos de Santiago y Valparaíso, 30 de estos serán adquiridos de la "Pullman Star Car", de Nueva York, para los servicios de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos en Valparaíso. La postación aérea correspondiente se iniciará el lunes próximo en esa ciudad.

Para Santiago se adquirieron 50 máquinas francesas "Vepra", lo más moderno en sistema de trolebuses. Estas servirán las siguientes líneas: "Alameda-Bascuñán", hasta el terminal; "Carmen-Lira", hasta Franklin y "Gran Avenida". Estas máquinas llegarán al país en 4 meses más y serán pagadas con salitre.

CONCIERTO POPULAR
HOY EN EL FORESTAL

En la segunda presentación de la temporada, la Orquesta Sinfónica de Chile y el Coro Universitario, interpretarán el Oratorio de Haendel "Israel en Egipto", a las 19 horas frente a la Escuela de Bellas Artes. Actuarán de solistas las sopranos Margot Strauss y Aida Saavedra; contralto María Rosé; tenor José Menich y los bajos Miguel Concha y Gabriel de los Ríos. El espectáculo es totalmente gratuito organizado por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

AMPLIARÁN DOTACION
DE ESCUELA NAVAL

Ciento cincuenta nuevos cadetes podrán incorporarse a la Escuela Naval para prestar servicios en la Marina Mercante que necesita anualmente 40 nuevos oficiales, 20 ingenieros y veinte oficiales de cubierta. Se invertirá en esto sesenta millones de pesos, y los servicios auxiliares de la Escuela Naval serán trasladados a un nuevo edificio que se construirá anexo a la escuela, que contará con Sala de Conferencias, con una sala de recepción del público. El proyecto será entregado al Presidente de la República por el Jefe del Departamento de Navegación y Transportes del Ministerio de Economía, comandante Marcelo Malbec.

Autorizada la nueva
búsqueda de tesoro
de Isla J. Fernández

"El Ministerio de Tierras autorizó la reanudación de la búsqueda del tesoro de Drake, supuestamente enterrado en la Isla Juan Fernández", declaró a LA NACION el Subsecretario de Tierras y Colonización, señor Raúl Díaz Montt. Especificó el señor Díaz que tratándose de un bien nacional, como la mencionada isla, se requiere del permiso del Gobierno para hacer excavaciones y exploraciones. Estas fueron iniciadas hace algún tiempo por particulares que constituyeron una sociedad con este fin y que son los señores Pedro Scotti, Benjamín Lyon Couso y Luis Couso Sebete. La empresa ha sido equipada con modernos instrumentos y detectores para ubicar con precisión el tesoro, el que según se afirma llega a cien millones de pesos.



DE GRAN CAPACIDAD. — Atilio Cremaschi lleva muchos años vistiendo la camiseta de Unión Española. Siempre lo hizo con eficacia y en innumerables compromisos, se constituyó en un factor decisivo en el triunfo. De ahí que se le considere como uno de los valores altos del conjunto rojo, a quien se denomina como el cuadro de la "furia", característica del empuje y vigorosidad de que atempera hace gala. De categoría internacional, a Cremaschi no le inquieta ni le produce nerviosismo un match de la trascendencia del que disputan hoy ante Audax Italiano, un rival de tradición.

Aplicarán por primera vez en Chile nuevo sistema de operaciones al cerebro

Cinco cajas de "exathide", nuevo producto francés que permite hacer operaciones al cerebro sin pérdida de sangre, y sin edema, trajo ayer en obsequio a Chile el famoso neurocirujano doctor Jean B. Tavernier. El "exathide", una sal de examelonium, es un producto "cibá", calificado como "Gangliopéptico", que paraliza los ganglios linfáticos y la función tónica de los vasos. El doctor Tavernier, con su colega el doctor Guio, han especializado, utilizando últimamente en París alrededor de 30 operaciones de 1941, pues el trabajo en el cerebro es completo. Las cinco cajas fueron entregadas al doctor Alfonso Asenjo, jefe de la Clínica de Neurocirugía de la Universidad de Chile, y autorizada la nueva búsqueda de tesoro de Isla J. Fernández.



Dr. Jean B. Tavernier

Actualmente el doctor Tavernier pertenece al Servicio de Neurocirugía de Urgencia del Hospital Beaujon, de París, y anteriormente había sido uno de los más famosos asistentes del doctor Vincent, en su Clínica de Neurocirugía de París. Terminó sus estudios de medicina en 1934, pero solo se graduó en 1941, pues el trabajo en los hospitales en Francia, impide tener clientela privada o consagrarse a otras labores. Participó también en la guerra, y fue hecho prisionero por los alemanes. Ha publicado muchos artículos en revistas europeas y norteamericanas sobre abscisión del cerebro y neuralgia del trigémino. Es especialmente famoso por sus intervenciones para corregir la hipertensión arterial, según la técnica del profesor Peet. Ha operado con éxito más de cien casos. —La neurocirugía tomará, nos dice mayor importancia cada día, a medida que la vida moderna se complique más y más. Actualmente es en Francia, por ejemplo, faltan servicios en ciudades de provincias. Las "intervenciones" son caras, porque exigen mucho personal, varios médicos y enfermeras, drogas de alto precio, instrumental de precisión. Últimamente para una operación hubo de adquirir unas tijeras que costaron 22.000 francos. —La psicocirugía tendrá en lo futuro un inmenso campo de acción. (A la página 11, columna 6)

Gran retreta militar habrá hoy en Pudahuel

Las Escuelas de Armas del Ejército pondrán término hoy a la concentración y ejercicios que han efectuado durante estos últimos días en las llanuras de Lo Aguirre, en Pudahuel, bajo la dirección superior del Inspector General de Instrucción, general de división don Silvestre Urizar, y de su cuartel-maestre, coronel Eduardo Yáñez.

Como culminación de estos ejercicios se efectuará, a las 20 horas de hoy, una impresionante retreta militar: la Gran Retreta, acto al que concurrirá el Presidente de la República, Excelentísimo señor Gabriel González Videla, quien pronunciará en esta oportunidad un importante discurso, que será radiodifundido por cadena nacional de emisoras por la Dirección de Informaciones del Estado. La Escuela Militar, que llegará en la mañana de hoy a Valparaíso, participará también en esta ceremonia.

La Jefatura Militar comunica al público que desee concurrir a este acto, que puede hacerlo libremente, ya que el campamento está ubicado a pocos kilómetros de Santiago, hacia el lado de Barrancas, al final de la calle San Pablo. En el camino habrá guías militares que indicarán a los conductores de vehículos el lugar de la ceremonia.

ENTREGAN INFORME
CONFIDENCIAL AL
MINISTRO GONZALEZ

Mientras en San Bernardo se anunció ayer la muerte de los hermanos Juan y Rosa Martínez López por haber ingerido aceite adulterado, un informe confidencial al Ministro don Daniel González Castillo señala la presencia de colorantes que provocan cáncer en diez tambores de aceite. El análisis de este producto, requisado en la Caja de la Habitación Popular, hecho por el Laboratorio de Policía Técnica, demostró que se trataba de vaselina pura coloreada con tinturas que en los laboratorios se emplea para provocar artificialmente cáncer en las ratas de experimentación. El resultado se alcanzó en noventa minutos de trabajo. Las muestras extraídas de estos tambores de aceite fueron llevadas al Laboratorio policial, siendo disueltas en éter. Después según lo acostumbrado, se le agregó ácido clorhídrico. El cominado, agitando arrojó un precipitado de color rosado, cuyo análisis arrojó este resultado: 100 o/o de vaselina, que tomaba aspecto de aceite comestible con el colorante que los médicos que actúan en el proceso aseguraron a LA NACION que ingerido en cantidades medianas, "provoca a la larga reacciones cancerosas en el ser humano".

Igualmente fuimos informados, que el Ministro sumariante al tener conocimiento de este pavoroso descubrimiento, ordenó una inmediata investigación. El productor de este aceite lubricante y canceroso, ya ha sido individualizado por la policía; es perseguido que sea detenido en las próximas 48 horas. Su nombre no fue dado a conocer.

En el Instituto Médico Legal de San Bernardo se constituyó a medianoche el Ministro sumariante don Daniel González Fernández, a fin de iniciar la investigación de una denuncia, según la cual los hermanos Juan y Rosa Martínez López, habrían fallecido a consecuencias de haber ingerido aceite adulterado. Ambos hermanos, según lo reveló el Tribunal, se sintieron mal después de haberse servido una ensalada con aceite en San Antonio. Juan Martínez murió el 7 de diciembre y su hermana tres días después, en la localidad de San Bernardo donde vivían en calle Esmeralda 246.

Durante la visita hecha anoche por el Ministro a San Bernardo, se realizó una inspección ocular de ambos cadáveres, ordenando el magistrado autopistas que establezcan en forma terminante cuál es la causa precisa de la muerte.

OTRO DETENIDO. — También anoche Investigaciones, en cumplimiento a una orden del Ministro detuvo a Jesús Valle, dueño de la panadería "Dihívio" ubicada en Mapocho 4232, el cual está acusado de haber usado aceite adulterado en la elaboración de pan.

Grupo de 35 doctoras de EE. UU. y México llegó ayer a Santiago

Un grupo de 35 doctoras, especializadas en ginecología, pediatría, cáncer, medicina general, etc., procedentes de Estados Unidos, llegó ayer a Santiago. Preside el grupo las doctoras Elizabeth Mason Hohl, de Los Angeles, California, fundadora y presidenta; la Dra. Margarita Delgado Solís, de México, actual presidenta; y Dra. Jessie Laird Brodie, de Portland, Ore., presidenta electa de la Alianza Panamericana de Doctoras en Medicina.

El grupo, que concurrirá al reciente Tercer Congreso, celebrado últimamente en Montevideo, fue atendido ayer, en Santiago, por colegas chilenas; entre las cuales encontramos a las Dras. Edmunda González, Paula Peláez de Álvarez, Victoria García de Yáñez, Aurora Rodríguez, Ida Thierry, Clara Liebmann, y otras.

Visitaron ayer el San Cristóbal, el Club Hípico y el Centro para la Prevención del Cáncer que mantiene la Agrupación Médica Femenina, institución que preside la Dra. García de Yáñez. Hoy, las delegadas irán a Valparaíso, y el viernes, a Madrid, continuando viaje a Lima.

Contadores

La Sociedad Nacional de Contadores ha editado un número extraordinario de su "Boletín Informativo", donde se publica el texto íntegro del nuevo Reglamento sobre Registro Nacional de Contadores, recientemente promulgado. Además, se publica toda la legislación dictada hasta la fecha sobre los contadores. El folleto vale \$ 30 y puede adquirirse en la Secretaría de la Sociedad.

Calle Amunátegui 73
OFICINA 2.

COMPRE SU SITIO

LA CASTRINA

SANTA ROSA N° 6208

Y UNASE A LOS CENTENARES DE PERSONAS QUE YA LO HAN HECHO CON

CUOTA INICIAL DE \$ 1.000.-

Y 66 MENSUALIDADES

SIN COMISION - VENDEN DIRECTAMENTE SUS PROPIETARIOS

JOSE Y ROBERTO VERDUGO CORREA

GRANDES FACILIDADES

PAVIMENTO - AGUA - LUZ

Atención en "LA CASTRINA" días de trabajo, domingos y festivos, y en nuestras oficinas:

AGUSTINAS 972 - OFICINA 444

'PROPEZ' Ofrece Hoy: MERLUZA \$ 8.- KILO

En la carnicería de don Alfonso Bermúdez, en Victoria esquina Cuevas y retorta, Pobl. Bolívar y Modelo (Paradero 15, Gran Avenida).

parto en el Zanjón de la Aguada, Pobl. Bolívar y Modelo (Paradero 15, Gran Avenida).

SOC. DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS PESQUEROS LT.

(Formada por la Corporación de Fomento de la Producción, la I. Municipalidad de Santiago y las Compañías Pesqueras Arauco y San Antonio).

MERCADO PRESIDENTE RIOS FONDO. 36446 - SANTIAGO

ILUMINACION DE CALLES CENTRALES FUE INAUGURADA

Oficialmente, fue inaugurada a las 19.30 horas la extraordinaria iluminación del sector céntrico. En una sencilla ceremonia, el presidente del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, señor Horacio González, accionó la palanca de la central de distribución de energía ubicada en la Plaza.

Simultáneamente se encendie-

ENFERMA NECESITA ESTREPTOMICINA

Por falta de estreptomicina está moribunda en Quintero, María Román de Arellano. Esta señora no tiene medios económicos para adquirirla. Las personas que deseen enviársela ese antibiótico pueden hacerlo por intermedio de la PACH, haciendo los envíos al cabo Parada del Grupo de Aviación, Quintero.

Con veinte mil luces multicolores, colocadas por alumnos de la Escuela de Artes y Oficios entre el follaje de los árboles de la Plaza, y en guirlandas trasversales en las calles Estada, Ahumada y Huérfanos.

Medalla de Omar Ramírez Maturana puede conducir a sus asaltantes

FRACASO EN INTENTO HOMICIDA Y SUICIDA

Alicia Quintanilla Gorigoytia es el nombre de esta desafortunada criminal y suicida. Ayer en la madrugada, en su modesto hogar de Rivas 1013, disparó un tiro de revólver a Daniel Vilches Alvarado, con quien compartía sus alegrías y penas. Vilches resultó con una herida a la altura del muslo derecho, pero la mujer, observando que se había desvanecido, pensó que estaba muerta. Desesperada, ingirió cuatro tabletas de Sincodol, un poderoso estimulante de las cuales le ocasionaron una intoxicación, obligando a su hospitalización en el Barrio Luco.

LA POLICIA BUSCA A DOS "COGOTEROS"

Al cumplirse un mes del extraño misterio que rodea la muerte de Omar Ramírez Maturana, la incógnita no termina de despejarse. El arresto de Alberto Aldunate Dueñas, que hoy será puesto a disposición del Fiscal Militar, don Maximiliano Honorato, no aclaró en nada el caso. Sin embargo, el hallazgo en su poder de una pequeña medalla de cobre que pertenecía a Ramírez y que la llevaba como amuleto, puede conducir hacia los dos "cogoteros", que busca la Brigada de Homicidios como principales protagonistas del hecho.

De estas cuatro semanas de investigaciones, el Subcomisario René Vergara, jefe de la Brigada de Homicidios, ha sacado como balance objetivo los siguientes hechos: que la muerte de Omar Ramírez Maturana, el ex jefe de la Caja de Empleados Particulares, fue provocada por un traumatismo craneoencefálico, producto de una caída o de un golpe; que fue visto caer en Chile y Franklin, antes de ser conducido a la Comisaría, sin zapatos y sin sombrero. Testigos de este hecho son dos choferes de apellido Orrego y Palma. Como punto tres, afirma que hubo cogoteo, que según las investigaciones, practicadas ocurrieron a unos 200 metros del punto donde se desplomó Ramírez. "Puse en los asaltantes de Ramírez, los cuales le robaron los zapatos y el sombrero. No alcanzaron a seguir desvalijándolo, por cuanto pasó junto a ellos un automóvil, huyendo entonces para no ser sorprendidos. Ramírez, en la caída, debe haber sufrido un fuerte golpe, caminó dos cuadras y se derrumbó en Franklin con Chile. Han desaparecido las dudas de que pudiera haber muerto como consecuencia de un posible maltrato por parte de Carabineros".

ROBARON UN LORO A ARTISTA DE CIRCO

Carmen Cárdenas Anabón, de 29 años de edad, artista de un circo que funciona en Martines de Rosas y Patricio Lynch, denunció ayer a la Quinta Judicial de Investigaciones la desaparición de su loro "Pepe". La artista, muy afectada por el robo de la inteligente ave, que pronunciaba varias palabras, expresó que el ave le había costado 8.000 pesos, y realizaba varios números en la "cuadrada floja". Expresó que sospechaba de una anciana que frecuentaba su camarín, desde el cual desapareció el loro.

VENDO PROPIEDAD

SANTA ELENA N.º 1605
ESQ. DE MAULE
Apropiada industria o garage. Superficie 960 m².
Datos y tratar:
ALMTE. LATORRE 555

DETENIDO UN CHOFER PROFUGO DESDE 1949

Después de dos años de su fuga desde la Posta Central, fue arrestado, en la mañana, en Cañal de Bandera, al bajar de un microbús, Juan Ordenes Campos, de 42 años de edad. Era chofer y estaba en estado de ebriedad, provocando desorden en el vehículo.

Rebaldó en la planchada, cayó al suelo y sufrió una fractura en una pierna. Posteriormente, la Primera Comisaría reveló que Ordenes Campos estuvo implicado en el baneo provocado por comunistas, en 1949, en la Plaza de Armas, ocasión en la cual fue arrestado, huyendo después desde la Asistencia, donde era atendido de una herida.

LADRON Y DATERO HIRIO A POLICIA AL SER DETENIDO

Se trata de Orlando José Pardo Carrasco, que cumplió 300 días de prisión por hurto en Valparaíso, quien agredió al detective Adolfo Rodríguez, que lo detuvo para ser interrogado en relación a un homicidio. Pardo hirió al detective con un catarro de porcelana en la mano. En investigaciones confesó haber vivido durante nueve años del robo y que desde hace 4 meses "está retirado", y que trabaja como datero en los hipódromos.

OCHENTA PINOS ROBARON EN EL SAN CRISTOBAL

Diez individuos, cuyos nombres no fueron dados a conocer por Carabineros, fueron detenidos ayer por personal de los retenes La Contadora y dominica. Todos ellos fueron sorprendidos cuando intentaban robar pines desde la ladera del cerro San Cristóbal, cuyo administrador hizo la denuncia.

Se reveló que han desaparecido alrededor de 80 pines. Ayer en la mañana y en la tarde, carabineros de civil lo grabaron sorprendiendo a algunos de los ladrones, que después de pagar una multa quedaron en libertad.

Estos pines eran vendidos en elevadas sumas como árboles de Navidad.

NO APARECEN LOS COMETAS QUE SE VIERON EN PERU

"Hasta el momento no existe indicio alguno de un cometa", declaró a LA NACION el señor Federico Rulland, director del Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, en relación con la noticia de que habrían sido vistos por campesinos peruanos dos de estos fugaces viajeros del espacio.

El distinguido profesor recal-

Consulta a la opinión pública CUPON

NOMBRE _____
DIRECCION _____

NOTA.—Este cupón da derecho a responder a un solo grupo de preguntas que figuran en las páginas de este diario, a elección del participante. Se publican en este diario, a elección del participante, los de preferencia para cada respuesta fundamentada. Envíe las respuestas a LA NACION o a LA NACIONAL DE MINERIA.



de arrastre entre 28 tractores de 6 diferentes marcas.

ganando en sus dos categorías con los modelos "30" y "40". Este campeonato de arrastre se efectuó en "SANDUSKY COUNTY FARM BUREAU" en Ohio, EE. UU. el 6 de Septiembre de 1950.



DEPARTAMENTO AGRICOLA

WESSEL DUVAL Y CIA

ALAMEDA Y SERRANO

De nuevo en Chile NEUSAAT

PURIFICADORA — CLASIFICADORA de toda clase de semillas



CONSTRUCCION TOTAL DE ACERO

TRIEUR CON ALVEOLOS ESPECIALES

TRABAJA LIBRE DE POLVO

ENSACA TODA SEMILLA Y RESIDUOS

ANEXOS PARA TODO TIPO DE SEMILLA Y RESIDUOS

BAJO CONSUMO Y FACIL INSTALACION



Se fabrica en 2 tamaños para 500 y 1.000 kg. por hora
ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDORES:

COPEC

STONARD PUBLICIDAD

ACADEMIA DE BELLEZA

ARMANDINI.—Peinados, permanentes.— Ahumada 131, séptimo piso.— Fono 63775.

ARTICULOS DENTALES

CRISTI Y ECHEVERRIA.— Nueva dirección: Londres 43.— Teléfono 88173.— Despachos rápidos a provincia.

ARTICULOS PARA CABALLEROS

PORTUGUES.— Pilotos, abrigos. Créditos.— Bascuñán 54.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

TEXTIL SAN ISIDRO.— Huérfanos 714, esquina de Mac Iver (entrepiso).— Locales 111-112 (Ascensor).

ARTICULOS PARA NIÑOS

ALEXANDRA.— Pasaje Imperio 252.— Ofertas comerciales.

CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelina". Huérfanos 615. Fono 34852.— Despachos a provincias.

LA CASA BLANCA.— Puente 764.— Bauteros. 1.ª Comunión.

ARTICULOS PARA SEÑORAS

CARTERAS PARA SEÑORAS.— Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852.— Despachos a provincias.

LABAN.—Medias nylon. Mac Iver 8, casi esquina de Alameda.

ARTICULOS PARA REGALOS

CASA MIGUELINA.— Carteras para señoras. Cunas plegables. Despachos a provincias. Huérfanos 615.— Teléfono 34852.

SAN ROQUE.— Puente 574.

AUTOMOVILES

RENE URIBE BATE.— San Ignacio 37.— Fono 61225.

BALDOSAS

CONDOR 880 (entre Serrano y San Francisco). Fábrica.— Baldosas finas desde \$ 3.20 cada una.— Teléfono 65126.

BAROS

BAROS DELICIAS.— Abierto día y noche. Turcos, cajones, tinajas, medicinales; peluquería señoras y caballeros.— Alameda 2820.— Teléfono 93383.

BAROS TURCOS DIEZ.— Agustinas 978.— Teléfono 84453.

BICICLETAS

CASA OLYMPIC.— Créditos. San Diego 111.— Teléfono 81108.

CICLISMO "CAUFOLICAN".— Bornik y Zimend Ltda.— San Diego 863.— También artículos deportivos.

BOTILLERIAS

SAN ANTONIO.— San Diego 1959. Fono 56211.— Abierto sábados, domingos y festivos.— Reparto a domicilio.

SANTA ROSA.— San Diego 2168. Teléfono 60993. Abierta diariamente desde las 9 hasta las 23 horas. Reparto a domicilio.

CALZADO

CALZADOS PARA DAMAS "GLORIA".— Hecho a mano, desde \$ 295.— Opazo y Aguilar Ltda. San Francisco 378.

CALZADO VILLAGRA.— Alameda B. O'Higgins 2851.— Teléfono 90872.

GUILLERMO ESPINOZA.— Hechuras finas para señoras.— Serrano 90, a una cuadra de Alameda.

CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO

BRUNO ORSINI.— Ahumada 131. Oficina 804, 5.º piso.— Teléfono 89875.

MUNDITUR.— AGUSTINAS 1036.— Teléfono 63900.

CAMISERIAS

CAMISERIAS "RENE" SOBRE MEDIDA.— Camisas desde \$ 350, sobre medida. Seriedad.— Se reciben hechuras desde \$ 150. Nueva York 41 y Estado 94.

MODISTOS CAMISEROS.— Fratte y Armar. Únicamente sobre medidas.— Recibimos hechuras. Se arreglan camisas gastadas. das. Huérfanos 713, local 10 (al lado del Teatro Rex).

"TALLER SHIRT".— Fábrica: San Antonio 469.— Teléfono 32851. Casilla 944.

CARTERAS

CASA MIGUELINA.— Carteras en general para señoras. Huérfanos 615.— Teléfono 34852. Despachos a provincia.

CASIMIERES Y GABARDINAS

PEINADOS Y SEMIPERMANENTES.— Las mejores calidades.— Ventas al público y a comerciantes. Precios excepcionales. Fábrica: Lira 1084, casi esquina de Avenida Matta.

COCHES DE PASEO

CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelina". Huérfanos 615.— Teléfono 34852. Despachos a provincia.

CRETONAS DE LINO

TEXTIL SAN ISIDRO.— Huérfanos 714, esquina de Mac Iver (entrepiso).— Locales 111-112 (Ascensor).

CRISTALERIAS

SAN ROQUE.— Puente 574.

CUNAS

CUNAS PLEGABLES.— Casa Miguelina.— Huérfanos 615.— Fono 34852.— Despachos a provincias.

DEPORTES

PIMPON.— MESAS PLEGABLES REGLAMENTARIAS.— Doctor Brunner 82.— Teléfono 34949.

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL

VRAN Y BAIS.— Motores e instalaciones. Reparaciones a domicilio. Venta de Materiales. Londres 55. Teléfono 86297.

ENLOZADOS

SAN ROQUE.— Puente 574.

FARMACIAS

FARMACIA PORTENA.— Av. B. O'Higgins 487.

FERRETERIAS

PARIS.— Cecilio Larraín y Cia. Alameda 44.— Fono 81108.

SAN ROQUE.— Puente 574.

FOTOGRAFIAS

SUS FOTOS EN COLORES. blanco y negro. Pelos, joyas, catálogos y clisés, mándelos hacer a Foto Kell. Huérfanos 757. Local 7.

FOTOCOPIAS

FOTOCOPIAS EN 12 HORAS.— TIMAR. N. York 8.

IMPERMEABLES

AV. PORTUGAL 112.—Precios de fábrica. Sábados las 7 P. M.

JOYERIAS

CASA SOSTIN.— Fábrica de argollas. Nueva York 60072.

EDIZMOR.— San Antonio 323. Argollas oro macho cada una.

LA EQUITATIVA.— Joyas, platería, regalos. Alameda 1015.

LIBRERIAS

CULTURA.— Huérfanos 1179. Teléfono 88800. Cálculo.

EDITORIAL "FAX".—Huérfanos 710. Fono 30800.

MATOS.— LA CASA DEL LIBRO BARATO.— Talleres en libros nacionales e importados. Descuentos a bibliotecas e instituciones comerciales.— Compañía 1091.— Fono 63228.— Santiago.

NASCIMENTO.— San Antonio 240. Fono 22005. Cálculo.

PLUS ULTRA.— Agustinas 1639.— Teléfono 60800. de libros de medicina en castellano, inglés y francés.

ZAMORANO Y CAPERAN.— Compañía 1015. Fono 81108. Casilla 362.

MAMELUCOS

EL AGUILA.— (Fábrica). Alameda B. O'Higgins 487. Fono 92720.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

FABRICA DE TEJIDOS DE ALAMBRE.— San Diego 159.— Fono 81319.

FAMAE.— Fábricas y Maestranzas del Ejército.— Comercial y Fábrica: Avenida Pedro Montt 51011.— Salón de Exposición y Ventas: Montt fono 80562.

MENAJE

SAN ROQUE.— Puente 574.

MODAS

MODAS SIMON.— San Antonio 85.

MOTORES

PARA MOTORES, "MORENO".— 19 años de experiencia. Prat 136.

MUEBLES

LIVING, comedores, dormitorios. Créditos.— A. Prats 136.

MUEBLES.—Mueblería "La Esterlina". Créditos. San Antonio 85.

MUEBLES DE COCINAS Y LAVAPLATOS

GERARDO MEYER S.— Grandes facilidades. Montt fono 80562.

MUEBLES CROMADOS

PALACIOS IZQUIERDO.— Alameda B. O'Higgins 487. fono 30848.

MUEBLES PLEGABLES

GABINETE-CAMA "REX".— Oscar Schatloff.— Montt fono 69774.

SOFA-CAMA "REX".— Oscar Schatloff. Montt fono 69774.

OPTICOS

A. RODRIGUEZ PRADO.— Santo Domingo 831. Fono 81108.

PAPELERIAS

PAPELERIA CENTRAL.— Nueva York 61. Fono 81108. para habitaciones, maletas y vidrios.— Despachos a provincias.

RADIOS

"ORDINA".— Organización Distribuidora Nacional de Radios.— Radios RCA Victor. Alameda 2881.— Cálculo bien discos.

RELOJERIAS

RELOJERIA DE CONFIANZA.— San Diego 851. Fono 81108.

RESTAURANTES

BRUNO E LE INIMITABLE "OTTAVA MERRILL".— Fono 81108. Fono 81237.

R OPA DE SPORT

AV. PORTUGAL 112.— Precios de fábrica. Sábados las 7 P. M.

SASTREIAS

GUENDELMAN, SASTRES.— San Diego 851. Fono 81108.

LOUIS.— Transformaciones de ternos y trajes. San Diego 851. Composuras. Zurcidos invisibles. San Diego 851.

PASCUAL, SASTRE.— Créditos. San Diego 851. Fono 81108.

ROFFE.— Créditos.— San Diego 107.— Fono 81108.

CAMISAS Tropicales

FRESCAS
COMODAS
DISTINGUIDAS

OFERTA DE PASCUA
\$ 243.-



CAMISA confeccionada en fina seda, tejido cuadrillé, colores unidos, de gran actualidad.

\$ 324.-

MODERNA camisa hecha en panamá, calidad extra, novedoso corte, con bolsillos ocultos.

\$ 252.-

COMODA y práctica camisa tipo polo, sin problema de botones, colores crema, perla, burdeos, blanca, etc.

\$ 358.-





Falabella
BIEN vestido... BIEN recibido

Pidieron anticipo a cuenta de reajustes

Un anticipo de tres mil pesos por persona, a cuenta del futuro reajuste de sueldos, solicitaron ayer al Ministro de Hacienda dirigentes de la Confederación de Sindicatos de la Beneficencia. Esta petición representaría un gasto de cincuenta y siete millones de pesos.

Además solicitaron la intervención del señor Pío Cañas ante el Contralor General de la República para que despache el decreto del Ministerio de Salubridad que encasilla a ese personal.

También pidieron que los gra-

35 MILLONES DE PESOS PARA OBRAS PUBLICAS

Fueron destinados por el Ministro de Obras Públicas, para las siguientes obras: construcción y pavimentación del camino de Santiago a San José de Maipo, sector La Florida-La Olla, \$ 17.899.793,22; construcción de bodegas para el espigón de Arica, \$ 5.170.787 y construcción de la obra gruesa de los Servicios Públicos de Valdivia, \$ 9.833.570,42.

dos del personal, llegaron únicamente el 19, surtiéndose los grados 24, 23, 22, 21 y 20, debido a que el grado 24, por ejemplo, tiene un sueldo de 2.200 pesos mensuales.

20 nuevos oficiales se incorporaron a la FACH

DELEGADA DEL CENTRO CHILENO EN MENDOZA

Se encuentra en Santiago la señorita Berta Ramírez, Delegada del Centro Cultural Bernardo O'Higgins de Mendoza, del que es presidente el señor Almirante Silva. Este centro se fundó por iniciativa de un grupo de chilenos residentes el 18 de septiembre de 1950. Desde entonces viene realizando una interesante labor de acercamiento y de difusión de nuestras costumbres.

BRILLANTE FUE LA CEREMONIA EN "EL BOSQUE"

El Excmo. señor González Videla, el jefe de la Zona Aérea del Caribe, general señor Emil Kiel, el Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Tirado, el comandante en jefe de la FACH, general señor Aurelio Celedón Palma; los comandantes en jefe del Ejército y de la Armada, general señor Rafael Fernández y Carlos Torres Hevia y altos jefes de la Aviación y miembros del Cuerpo Diplomático, presenciaron ayer la solemne ceremonia de graduación de los nuevos oficiales de la Escuela de Aviación.

De esta manera fué celebrado también el histórico acontecimiento que hace 33 años protagonizara Dagoberto Godoy, al efectuar la travesía de la Cordillera de los Andes, por su parte más elevada.

El acto de ayer en "El Bosque" puede señalarse con distinguidos relieves por la perfecta coordinación que hubo entre el programa terrestre y la actuación de los aviones que surcaron altivamente el espacio santiaguino, realizando arriesgadas proezas que fueron muy aplaudidas.

Llamó profundamente la atención, y provocó grandes aplausos, la presentación de 25 aviones North American, que en una de sus "pasadas" por el aeródromo formaron con singular precisión las letras F. A., iniciales de la institución, que celebraba su 33.º aniversario.

En esta oportunidad el Director de la Escuela de Aviación, comandante de grupo señor Javier Undurraga, pronunció un vibrante discurso para despedir a los 20 oficiales que egresaron del establecimiento, en el momento en que se les entregaba sus despachos de alféreces.

Dijo el comandante Undurraga:

"La historia de nuestras alas es breve porque breve es su nacimiento, desarrollo y predominio, y porque, encadenada por la senda de la paz, no ha tenido ocasión de verter su sangre en el campo de batalla, pero día a día pone de manifiesto su espíritu indomable, y muchos de nuestros han pagado y pagarán con sus generosas vidas, el entrenamiento incesante a que se encuentran sometidos para ser dignos y eficaces si alguna vez les toca tener que defender y afianzar el más preciado tesoro de Chile: su activa independencia y la integridad de su suelo.

Alféreces. Es por esto que nuestra vieja y noble Escuela, resumen de la Avación chilena, abre una vez más sus puertas para que sus hijos de la trigésimotercera generación de aviadores vayan a ocupar sus puestos de lucha al servicio de la patria, ora en los yermos desiertos del Norte, ora junto a sobre el mar, ora sobre la helada soledad austral, o sin vacilaciones, en cualquier punto del mundo al que se necesite llegar las alas de Chile.

En esta ocasión, en que vuestra cuna y hogar profesional os da con profunda y sincera emoción su despedida, os recuerda que vuestro bagaje de experiencia es reducido, conforme a vuestra juventud, pero sabe con certeza que al igual que las generaciones de esforzar día a día para superaros y armonizar con vuestro empeño, patriotismo y sacrificio, la escala de progreso a que permanentemente, y hoy más que nunca, está abocada nuestra institución.

Como testimonio de vuestros propósitos, y a semejanza de los antiguos caballeros que juraban por su honor, por su Dios y por su dama, os invito, una vez que seáis investidos Soldados del Aire de Chile, a jurar con pleno corazón, a entera conciencia y religiosamente, ante nuestro sagrado Pabellón, que sois dignos de llevar el nombre de chilenos y de vestir el glorioso y puro uniforme de nuestra Fuerza Aérea.



"CABALLEROS DEL AIRE".—Estos son los nuevos oficiales de la Fuerza Aérea de Chile que ayer recibieron sus despachos de alféreces en una brillante ceremonia. Durante el acto lucieron por primera vez el uniforme de la oficialidad aérea y cuando desfilaron frente a S. E., como se ve en el grabado, recibieron el más cariñoso aplauso de la selecta concurrencia. Son los nuevos "caballeros del aire" que surcarán el amplio y azul cielo chileno.

LEY PROTEGERA A LOS AUTORES EXTRANJEROS

El Ejecutivo tiene listo un proyecto de ley destinado a proteger y garantizar los derechos de los autores teatrales y musicales extranjeros en Chile. El proyecto consta de cinco artículos y señala que los autores podrán inscribir en el Registro de Propiedad Intelectual sus obras sin necesidad de depósito material por medio de listas de títulos que tengan certificación de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile. Estas obras devengarán a sus autores los mismos derechos fijados para las nacionales, los que se harán llegar en la forma que indiquen los convenios. Tanto las obras nacionales, los que se harán llegar en la forma que indiquen los convenios. Tanto las obras nacionales como extranjeras no podrán ser representadas, transmitidas, grabadas o difundidas por cualquier medio humano o mecánico ni en todo ni en parte sin la autorización expresa de sus autores o de la sociedad que los represente.

MUNICIPIOS APOYAN AL DE S. BERNARDO

"La posición adoptada por la Municipalidad de San Bernardo está ampliamente amparada por la legislación vigente", expresa una declaración entregada anoche por el comité ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades frente al conflicto de autoridades que se ha suscitado por el alza de tarifas en la comuna municipalizada.

Específica el comité que "sólo las municipalidades están facultadas para fijar tarifas a la movilización colectiva". Se refiere concretamente al caso de San Bernardo, donde el servicio fué creado con mucha anterioridad a la fecha de la publicación del Reglamento que dio vida a la Dirección de Transporte y Tránsito Público. Lamenta, en seguida, la determinación del Intendente, quien dejó sin efecto los acuerdos adoptados por la Municipalidad de San Bernardo.

Neumáticos norteamericanos recién llegados

BANDA BLANCA CON TELA NYLON GOOD YEAR 670 x 15 — 820 x 15

BANDA NEGRA NORTEAMERICANOS 600x16 — 650x16 — 670x15 — 690x15 — 760x15 — 800x15 — 820x15

CAMARAS NORTEAMERICANAS CONTRA REBOYOS EN TODAS LAS MEDIDAS, A PRECIOS OFICIALES

Importadora LEON KAPLUN S.

CASILLA 4180 — TEL. 65791 — ARTURO PRAT SANTIAGO

Gane Ud. también comprando lo mejor... Y AHORA A MITAD DE PRECIO EN LA MISMA FABRICA

VESTAL en la vanguardia de la corsetería

El sostén VESTAL de hace 20 años, para las damas de hoy

Precioso sostén rígido articulado, sin bretelas, patente VESTAL en fino tafetán y tul inglés. Modelo largo, \$ 280.—

Modelo corto, \$ 180.—

Precioso sostén rígido articulado, sin bretelas, patente VESTAL en fino tafetán y encaje ruso, bordado en oro, prenda ideal para trajes de fiesta y soleras. Modelo largo, \$ 360.—

Modelo corto, \$ 300.—

Antiguo sostén anatómico VESTAL, que le brinda el busto que usted desea:

- 1.º Corredoras en los bretelles, que le permiten fijar el largo de los tirantes para levantar el busto.
- 2.º Corredoras de ajuste, que le permiten dar la separación de busto que usted desea.
- 3.º Soporte inferior plástico que mantiene el busto terso y juvenil.

Desde \$ 90.—

NO olvide Ud., que comprando VESTAL, ADQUIERE LO MEJOR, Y QUE COMPRA DOS FAJAS O SOSTENES, CON LO QUE PAGA POR UNO, EN OTRO LADO.

FABRICA DE FAJAS

Vestal

AV. VICUÑA MACKENNA 651 INTERIOR

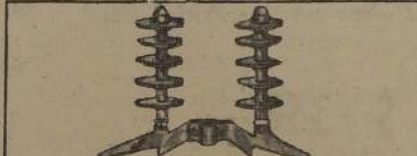
ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES



ESPEJOS INTERIORES CON INDICADORES DE BENCINA Y ACEITE



VISERAS DE FAROLES CONTRA ENCANDILAMIENTO



ORNAMENTOS DE ANTENA SUPRIME RUIDOS EXTRANOS EN LOS RADIOS.

EQUIPE SU AUTOMOVIL

1951 Y 1952

CON LOS MODERNOS ACCESORIOS RECIENTES RECIBIDOS DE E.E. UU.

RADIOS, MOTOROLA Y AUTOMATIC. BUSCAMINOS CON ESPEJOS, MODELOS ORIGINALES.

SEÑALIZADORES PARA LUCES TRASERAS Y DELANTERAS.

PISO ALFOMBRA AMERICANO PARA EL PEDAL DEL ACELERADOR. BOTONES PLASTICOS EN COLORES, PARA PATENTES.

FUNDAS NYLON AMERICANAS PARA ASIENTOS Y DESCANSA-BRAZOS.

COLGADORES PLASTICOS PARA AUTOMOVILES.

MARCAS PARA LA PATENTE. CENICEROS ADHESIVOS. VARIEDAD DE CUBIERTAS CROMADAS.

Y EL MAS COMPLETO Y NOVEDOSO SURTIDO EN ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES.



AMERICAN LETTERS

NOVEDAD EXCLUSIVA. — MONOGRAMAS DE FACIL E INSTANTANEA COLOCACION PARA LA IDENTIFICACION DE SU AUTO. MOVIL. — TODO EL ALFABETARIO.

PUBLICIDAD R. LILLO

IMPORTADORA

León KAPLUN S.A.C.

ARTURO PRAT 179. — TELEFONO 65791.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Hoy a las 15.30 horas, en las oficinas de la Caja, se procederá al sorteo de las letras de la serie del 6.º con 34.º día, de la emisión enero y julio, que deben retirarse de la circulación.

El acto es público.

Santiago, 13 de diciembre de 1951.

EL GERENTE.

SITIO ESQUINA

840 M2.

Avenida Eliodoro Yáñez, 36 metros; Avenida Román Díaz, 17 metros.

SE VENDE DE URGENCIA

Precio ocasión \$ 1.250 m2.

Tratar: AVENIDA MIGUEL CLARO 425

— FONO 45653 —

ESTANTES PARA LIBROS

Hechos y según medidas

FCA. DEL OBRERO AL CONSUMIDOR

— SAN IGNACIO 1072 —

Esq. Avda. Matta

CASA Morgan

TELEFONO 60901

OLDSMOBILE 1951 VARIOS MODELOS

CHEVROLET 1951 VARIOS MODELOS

FORD 1951 VARIOS MODELOS

CADILLAC 1950 CUATRO PUERTAS

HUDSON 1950 STATION WAGON

OLDSMOBILE 1949

BUICK 1947 SPECIAL DOS PUERTAS, TORPEDO

CHEVROLET 1946 CUATRO PUERTAS

FORD 1940 55 H. P.

PONTIAC 1950

AUTOS REVISADOS 6 — 10 — 15 MESES PLAZO.

102-Nataniel-102 esquina ALONSO OVALLE

EL MEJOR REGALO DE PASCUA Y PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO

DOGGENWEILL

Son modelos a escala reducida los FFCC chilenos. Su realismo exacto funcionamiento dan la sensación de un tren verdadero. Funcionan en cte. alterna de 50 c. que mediante un transformador se reduce a menos de 20 la línea.

Enganches automáticos. Bogies flexibles que le dan gran estabilidad en las curvas.

Con rieles rectos, curvos, sup. cambios, cruces, topes etc. modo que con ellos se puede construir los trazados de líneas que se desee.

CASA DOGGENWEILL

Arturo Prat 166 Casilla 2854 Santa Rosa 11 Santiago, Chile

Sucursal en Valparaíso

Av. Pedro Montt

LOCOMOTORA DE 16 RUEDAS

Abierto Sábado en la tarde

CARRO SALON

CARRO DE PASAJEROS

CARRO EQUIPAJE

CARRO PLANO

CARRO BARANJA

CARRO CAJON

CARRO FUDRE

CARRO BODEGA

CARRO FETROLERO

CARRO DEL CONDUCTOR

Damos facilidades de pago

alemanes y
se interesan
trabajar en Chile
españoles y ale-
propusieron al Ministerio
Comercio y la ins-
de empresas pesqueras
de mediano tonelaje
la producción de
en el país. Los alema-
el envío de 6 bar-
a la pesca de la
benito y albacora, en
de Chilo, al norte. Los
han prometido enviar
Clase 3 barcos para des-
a la pesca de cardu-
de sardinas en el Golfo
Las naves vienen con
y aparatos.

FIJARAN PRECIOS A TODOS LOS JUGUETES

Esta resolución la adoptó el Ministerio de Economía y Comercio para impedir la especulación en vísperas de Navidad y afectará por igual a los de fabricación nacional y extranjera. Los comerciantes minoristas podrán recargar, como máximo, un cuarenta por ciento sobre los precios consignados en las facturas de los comerciantes mayoristas.

Este recargo de 40 por ciento será sobre el precio neto de la mercadería, pudiendo agregar el 7 1/2 por ciento de cifra de negocio que carguen los vendedores mayoristas en su factura, pero en ningún caso el recargo de 40 por ciento puede efectuarse sobre dicho 7 1/2 por ciento de impuesto.

Decretada reanudación de faenas en Compañía de Fuerza Eléctrica

Con las firmas de los Ministros del Trabajo y del Interior se dictó ayer un decreto ordenando la reanudación obligatoria de las faenas de los obreros de la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica. El decreto fue transcrito inmediatamente a las ciudades de Antofagasta, Valparaíso, Viña del Mar, Curicó, Linares y Punta Arenas, donde la mencionada compañía proporciona energía eléctrica.

Las peticiones de los obreros de mejoramiento económico continuaron tramitándose ante las autoridades del Trabajo.

JORGE VIDAL, DIRECTOR DEL BANCO CENTRAL

Don Jorge Vidal de la Fuente fue designado ayer Director del Banco Central, en representación de la Corporación de Salitre y Yodo y de la Cámara de Comercio de Chile. El señor Vidal asumirá su cargo el primero de enero por un periodo legal de 3 años.

ACUARIUM SERA INAUGURADO EN EL SANTA LUCÍA

Mañana a las 16 horas, en el "foyer" del Cine Huelén, junto a la escalinata de entrada al Cerro San a Lucía, se inaugura la Primera Exposición Internacional de Acuarianismo, organizada por el Club de Acuarianistas de Chile. El torneo se realiza por primera vez en este Continente. Se exhibirán especies de Chile, Argentina, Brasil, y en general de casi todos los países americanos y de China, Japón, Estados Unidos e India.

El principal objetivo de esta exposición es la difusión de la piscicultura ornamental entre los estudiantes y constituirá una novedad en la variedad de peces que fueron especialmente importados desde los Estados Unidos, con ingentes sacrificios de la institución organizadora.

CARABINEROS DEBERA COOPERAR AL CENSO

El Director del Cuerpo de Carabineros, general don Humberto Meneses Madrid, ha dirigido una circular a las reparticiones y unidades de la institución, en todo el país, ordenando cooperar con entusiasmo a los trabajos preparatorios del XII Censo General de Población del 24 de abril de 1952.

Recuerda el general Meneses que "todas las reparticiones fiscales, semifiscales, de administración autónoma, municipales y, en general, todos los funcionarios públicos, estarán obligados a prestar su cooperación al Censo. Igual obligación asiste al Cuerpo de Carabineros".

Agradece Directora de Escuela-Hogar Apoquindo

La Directora de la Escuela-Hogar de Apoquindo, señora Domitila Ayllón, envió una nota de agradecimientos a la firma Bell Hermanos que, a igual que otras empresas periódicamente, ofrecen gratuitamente sus microbuses para paseos de las pequeñas alumnas.

"45" El sistema triunfal PRESENTA algunos de sus éxitos

Música Selecta (SELLO ROJO)

J. S. BACH: Toccata y Fuga en Re Menor. Leopold Stokowski y su Orq. Sinfónica. 49-0263

HAENDEL: "El Mesías" - Aleluya. Sir Thomas Beecham y Sociedad Coral. Luton. 49-0819

HAYDN: Sinfonía N.º 92, "Oxford". Serge Koussevitzky y la Sinfónica de Boston. WDM-1454 49-3028/30

BEETHOVEN: Sinfonía N.º 7 en La Mayor. Charles Munch y la Sinfónica de Boston. WDM-1360 49-0951/55

BEETHOVEN: Para Elisa. DEBUSSY: Reverie. José Iturbi, Solo de Piano. 49-1424

MENDELSSOHN: Concerto en Mi Menor. Mischa Elman y la Sinfónica de Chicago. WDM-1196 49-3244/46

BRAHMS: Danzas Húngaras N.º 1 al 6. Arthur Fiedler y la Orq. Boston Pops. WDM-1518 49-3244/46

BORODIN: "El Príncipe Igor" - Danzas. Leopold Stokowski y su Orq. Sinfónica. (Con Coros). WDM-1366 49-1173/74

EL GRAN CARUSO: (Selecciones de la Película) Arias de Rigoletto, Tosca, Pagliacci, Gioconda, etc. M. Lanza, Tenor con Orq. WDM-1506 49-3201/04

MARIO LANZA: Tenor con Orquesta. The Loveliest Night of the Year (Rosas). 49-1498

Música Ligera (SELLO VERDE)

LUIS MARIANO, con Orq. Pour l'aimer ("Be my Love"). Jardin d'Espagne. 53-0504

EL SOLDADO DE CHOCOLATE (O. Strauss). Selecciones. Solistas, coros y Orq. de Al Goodman. WK-21 52-0076/79

RHAPSODY IN BLUE (Gershwin). PORGY AND BESS, Summertime (Gershwin). Al Goodman y su Orq. 52-0014

SOUTH PACIFIC (Selecciones). Al Goodman y su Orq. 52-0022

TICO TICO. SOFTLY AS IN A MORNING SUNRISE. Al Goodman y su Orquesta. 52-0012

ROSE MARIE - Selecciones (Friml). Al Goodman y su Orq. con Solistas y Coros. WK-15 52-0008/11

TITO GOBBI, Con Orq. Occhi di Fatta - A Vucchella. 53-4014

SELECCIONES DE COLE PORTER. (Night and Day, Begin the Beguine, In the Still of the Night, Love for Sale, etc.) David Rose y su Orq. WP-158 94-4503/05

GUYS AND DOLLS - Selecciones. Al Goodman y su Orq. con Solistas y Coros. WK-27 52-0106/08

Música Bailable (SELLO AZUL)

DON CORNELL y LAURA LESLIE. Whispering Waters. Baby, It's Cold Outside. 47-2914

FREDDY MARTIN y su Orq. La Cucaracha - Cumaná. 47-2850

YO - Canción. SUFRO TU AUSENCIA - Canción. Pedro Vargas con Mariachi Vargas. 51-5196

LA CHULA LINDA - Mambo. GATEANDO - Mambo. Pérez Prado y su Orq. "El Rey del Mambo" 51-5213

DINERO NO ES LA VIDA - Bolero. MUCHAS GRACIAS, MI AMOR - Blues. Luis Arcaez y su Orq. 51-5286

PEDRO VARGAS, con Orq. Bolero - Canción. Lágrimas de Novia - Bolero. 51-5253

LOS RUISEÑORES. Tres veces Guapa - Ay, Amor. 51-5404

LOS TRES DIAMANTES. Usted - Bolero, Corazón - Bolero. 51-5403

CHUCHO MARTINEZ GIL. Si yo Fuera Rey - Canción. Dulce Amor - Fox-trot. 51-5396

DISCOS

RCA VICTOR

ELIJA SUS DISCOS ENTRE 160 TÍTULOS QUE LE OFRECE SU DISTRIBUIDOR DE DISCOS RCA VICTOR.

GRAN VENTA AMERICANA

No se guarda nada para el mes siguiente!

GENEROS de SEDA

GEN. ZA, gran variedad de colores \$ 118.— el metro.
AMUPE de fantasía, \$ 80.— el metro.
GEN. ZA, fantasía, para traje de 2 piezas, -1 metro.
CREANA, precio de saldo, \$ 105.— el metro.
GEN. ZA, SEDA EN TODAS LAS CALIDADES, A PRECIOS BAJOS.

UN NUEVO SISTEMA DE COMPRA PRECIOS FANTASTICOS

Y ASI... MILES DE
SORPRENDENTES
OCASIONES, GRACIAS
AL SISTEMA DE
VENTA AMERICANA.

MEDIAS NYLON

ARCHER, 30 Denier, \$ 120.—
CAPRICHIO, 30 Denier, \$ 110.—
3.a SELECCION 30 Denier, \$ 85.—
SPUN, 15 Denier, \$ 150.—
ARCHER, 15 Denier, \$ 145.—
ROSITA, 15 Denier, \$ 135.—
COMANDARI, 15 Denier, \$ 120.—

TODO SE LIQUIDA EN MONJITAS 690
MAC-IVER 491

La Palmilla...



en el eje de Santiago!

Los sitios con movilización más directa y constante al centro de Santiago, están en La Palmilla!

\$ 750

mensuales!

SIN COMISION, porque es venta directa de sus propietarios

Atención permanente en el terreno, incluso Domingos y Festivos, y diariamente en

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES
MAC-IVER 142 Entrepuerto 105

A quince minutos de la Plaza de Armas, estos excelentes sitios tienen todas las comodidades exigibles... y se pagan con enormes facilidades!

Los Empleados Particulares pueden comprarlos sin desembolsar un centavo!

FIDEL ITURRA Y RAQUEL GARCIA, CANDIDATOS A LA DIRECCION DE EDUCACION

Don Fidel Iturra Carrillo, presidente de la Sociedad Nacional de Profesores y la señora Raquel García de Zamorano, Visitadora General de Liceos, son candidatos a la Dirección General de Educación Secundaria, servida por don Adrián Soto Vivanco, que se acoge a la jubilación.

Frente a la vacancia, la Sociedad Nacional de Profesores recomendó al señor Iturra para el cargo, señalando que "ha servido estas funciones y que en su actuación gremial y profesional ha puesto en evidencia una inviolable línea democrática, gran capacidad de creación y un marcado espíritu de justicia".

PARA ASALARIADOS, HAY 62 OFERTAS DE TRABAJO

Son las siguientes:

2 maestros mueblistas góticos para alillas; 2 encajadores en madera; 3 maestros mueblistas; 5 talladores de muebles; 1 maestro para pintar muebles a brocha; 2 arconeros de cañes; 1 pulidor de cañes; 1 repujador de cañes; 4 pulidores de cuchillos y cucharas; 1 armador de puntos a máquina (cañado); 2 matrimonios (jardinería y cocinera); 3 maestros cortineros metálicos; 1 farmacéutico; 1 garzona; 8 aprendices de 17 a 18 años; 4 costureras armadoras de camisas; 4 costureras aserradoras de camisas; 6 empleadas para todo servicio; 7 cocineras;

DEBEHAN RATIFICAR ACUERDO EN FAVOR DE LOS EE. PARTICULARES

El acuerdo del Consejo de la Caja de Empleados Particulares de ampliar hasta el 30 de junio del próximo año el plazo para que los imponentes que tienen aprobados préstamos hipotecarios puedan formalizar sus operaciones, se encuentra pendiente de la ratificación de la Dirección de Previsión Social del Ministerio de Salubridad.

Con carnet de identidad, libreta de Seguro y antecedentes de trabajo, los interesados pueden presentarse de 9 a 12 horas, a Avenida España 175, Departamento de Colocaciones de la Dirección del Trabajo.

Villa Los Dominicos

GRANJAS RESIDENCIALES

Urbanización en plena ejecución.

Lindos lotes en terreno plano de la mejor calidad, con vista a Santiago. En el barrio de mayor porvenir: Apoquindo-Las Condes.



Agua Potable —
Agua de Riego
Luz Eléctrica
Calles de Concreto

No pierda esta oportunidad. 154 lotes vendidos.

Sitios de 5.000 mt², desde \$ 280.000 hasta \$ 380.000.
Cuotas mensuales de \$ 4.600 a \$ 6.000.

Con pequeñas cuotas mensuales, adquiere mucho terreno urbanizado.

Atención permanente en el terreno. Automóviles a disposición de los interesados desde las 5 P. M.

CARLOS OSSANDON G.
Nueva York 25 - Sección Parcelaciones

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Secc. 2.^a
N.º 1544

SANTIAGO, 12 de diciembre de 1951.

Vista la petición suscrita por ocho señores Regidores, o sea, por la mayoría absoluta de los miembros en ejercicio de la H. Corporación y en uso de las facultades que me confiere el inciso 3.º del artículo 44 de la Ley Orgánica de Municipalidades, y número 4.º del artículo 93.º de la misma Ley,

DECRETO:

Convócase a sesión extraordinaria de la I. Municipalidad de Santiago, para el día viernes 14 de diciembre en curso, de 19 a 20 horas, con espera de toda la hora, con el objeto de tratar la siguiente materia:

Pronunciamento sobre la terna enviada por el Alcalde a la H. Corporación en Oficio N.º 1452, de fecha 28 de noviembre ppdo., a fin de proveer al cargo de Director del Departamento de Aseo y Jardines, que se encuentra vacante.

Anótase, publíquese, envíese las citaciones del caso y dése cuenta a la I. Municipalidad.

Firmas: Germán Domínguez E., Alcalde. — Juan Méndez Molina, Secretario de la Alcaldía.

MODAS

Marita
CON SOLO \$300

A SOLA FIRMA
ENTREGA
INMEDIATA

Una solera.
Un vestido
Organza,
Un traje de
lino.
Un paletó 34,
etc.

NOTA:

NUESTROS CREDITOS
SON SIN RECARGO
Vea a nuestras vitrinas,
compre precios

AGUSTINAS 817 AL LLEGAR
A S.º ANTONIO

Modas Cecile (ANTES SAN ANTONIO 588)

OFRECE:

Vestidos, elegantes y de calle; trajes de dos piezas, en seda; chaquetones de gran moda; blusas, carteras y tejidos de lana.

Concedemos créditos a sola firma.

21 DE MAYO 617 LOCAL 2 - STGO. CENTRO

CREDITOS
ENTREGA INMEDIATA!

CAMISAS
TIERNOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

MODAS
BATAS-TRAJE SASTRE Y ABRIGOS TRES CUARTOS

STO. DOMINGO 987.0616 STGO.



"JORNADAS DE POESIA", FINALIZAN ESTA TARDE

Hoy, a las 10 horas, terminan en el local de la Federación de Estudiantes de Chile, Mercedes 711, las Jornadas de Poesía organizadas por el Sindicato de Escritores de Chile, con la presentación de los mejores valores jóvenes de la poesía chilena.

Leerán sus versos los siguientes poetas: Antonio Campaña, Ricardo Navia, Fernando Pezoa, Angel Pizarro Rojas, David Rossmann, David Valjaio y José M. Vicuña.

NUEVO "MILLONARIO DEL AIRE"— Ayer a las 15 horas aterrizó en Los Cerrillos el bimotor Douglas 0188, pilotado por el Comandante de Nave Oscar Graf Axt, nuevo Millonario del Aire de la LAN. Los distintivos acordados le fueron entregados inmediatamente que bajó del avión, por el Jefe del Departamento de Operaciones, señor Carlo Wulff Droleman y por el Jefe Accidental del Aeropuerto de Los Cerrillos, comandante de escuadrilla de la "FACH" señor Alberto Jara Robles.

INSTRUYEN SUMARIO POR LA AGRESION A DOS CARABINEROS

El Fiscal Militar, don Máximo Honorato Cienfuegos, continuó ayer la instrucción del sumario por la agresión de los carabineros Máximo Inostroza y Esteban Paredes Soto. Ambos carabineros fueron apedreados por una multitud de 200 personas que, según Carabineros, fue iniciada por el Alcalde de Conchalí, señor Julio San Martín.

Según informó la Prefectura General el lunes en la noche esta pareja de Carabineros intentó detener a Julio Dante Monte Rubio, el cual pretendía agredir a doña Elena Valdebenito, en calle Carlos Spano 167. En esas circunstancias, Monte Rubio se volvió contra el carabinero Paredes al cual hirió en la cara con un casco de granada. Acto seguido, una serie de vecinos se arrojaron sobre ambos carabineros, facilitando así la fuga de Monte Rubio.

Por su parte, el Alcalde de Conchalí, señor Julio San Martín, entregó una declaración en la que dice que los Carabineros se hallaban en estado de ebriedad, y que su intervención se

MEDALLAS DE VARIOS EMBLEMAS

La Asociación de Profesores de Chile, que ha obtenido el premio de la U. de Chile, entregará medallas a los distinguidos profesores que ellos han designado como mejores profesores.

Los agraciados son: don Juan Jovera, Rector de la U. de Chile; don Roberto de la Cruz, Rector de la U. de Concepción; don Manuel de la Cruz, Rector de la U. de Valparaíso; don Manuel de la Cruz, Rector de la U. de Santiago; don Manuel de la Cruz, Rector de la U. de Temuco; don Manuel de la Cruz, Rector de la U. de Antofagasta; don Manuel de la Cruz, Rector de la U. de Iquique; don Manuel de la Cruz, Rector de la U. de Arica; don Manuel de la Cruz, Rector de la U. de Copiapó; don Manuel de la Cruz, Rector de la U. de La Serena; don Manuel de la Cruz, Rector de la U. de Coquimbo; don Manuel de la Cruz, Rector de la U. de Valdivia; don Manuel de la Cruz, Rector de la U. de Osorno; don Manuel de la Cruz, Rector de la U. de Puerto Montt; don Manuel de la Cruz, Rector de la U. de Punta Arenas; don Manuel de la Cruz, Rector de la U. de Magallanes.

Implantación de los itinerarios de verano

A contar desde el sábado 15 del actual inclusive, se pondrán en vigencia los itinerarios de Verano de los trenes de pasajeros de las Redes Norte y Sur (Valparaíso a Puerto Montt y Calera a Iquique y ramales), que consulten.

SANTIAGO A VALPARAISO

(Salen de Mapocho)

Tren	Categoría	Clase	Días circulación	Salida	Llega
72	Exp.	I, III	Domingo y Fest.	7.00	10.30
2-A	Exp.	I, II	Diario (Desde 2 enero)	7.25	10.48
3	Exp.	I, II	Diario	7.45	11.03
10	Ord.	I, III	Diario	8.15	12.40
4	Exp.	I, II, Com. Asientos numerados	Diario	11.45	15.05
4-A	Exp.	I, II, Comedor	Sábado	12.00	15.15
58	Ord.	I, III	Sábado	13.40	18.05
8	Ord.	I, III	Diario	14.00	18.35
80	Exp.	I, Pullm. Asientos numerados	Sábado	16.00	19.05
6-A	Exp.	I, II, Pullm. Asientos numerados	Sábado	17.25	20.52
6	Exp.	I, II, Pullm. Asientos numerados	Diario, except. Dom.	17.45	21.10
30	Ord.	I, III, Sólo hasta Quilota	Diario, except. Dom. y Fest.	19.00	21.41
30-A	Ord.	I, III hasta Pto.	Domingo y Fest.	19.05	22.18
12	Ord.	I, III, Comedor	Diario	20.00	23.42
60	Exp.	I, II	Domingo	21.45	1.38

NOTA: El tren N.º 12 no se detiene hasta Llay-Llay; en su lugar lo hace el N.º 30 y 30-A.

RAMAL A PAPUDO

A PAPUDO. — De Mapocho: Diario, a las 7.45 horas; de Puerto, diario, a las 8.15 horas.
DE PAPUDO. — Martes, jueves y sábado, a las 16 horas; lunes, miércoles, viernes y domingo, a las 17.40 horas.

RAMAL A LOS ANDES

A LOS ANDES. — De Mapocho y Puerto, diario, a las 7.45, 11.45, 14, 17.45 horas, (except. domingo, de Mapocho) y 20 horas.
DE LOS ANDES. — A Mapocho y Puerto, 8, 12.15, 14.50, 18.20 y 20.40 horas.

SANTIAGO AL SUR (Salen de Alameda)

1015	Exp. a Osorno	Lunes, viernes, desde 4 enero	7.00	0.30
1001	A. M. a Pto. Montt	Martes, Miér., jueves, sábado, domingo, desde el 15	7.45	0.59
1	Exp. a Concepción	Lunes, Miér., Vier., desde el 14	8.15	20.08
11	Ord. a Pichilemu	Diario	8.30	16.35
3	Ord. a San Rosendo	Diario	9.30	21.00
5	Ord. a Curicó	Diario	16.00	20.35
9	Exp. a Temuco	Lun. Miér.; a Pto. Montt, viernes	17.15	17.30
7	Noct. a Talcahuano	Diario	20.30	10.30

A SERENA, COPIAPO, ANTOFAGASTA E IQUIQUE Y VICEVERSA

		Salida Mapocho	Llega	Días
11	A. M. a Serena	Jueves-domingo	7.45	20.55
13	Exp. a Serena	Sábado (desde el 22)	7.45	0.01
5	Ord. a Teresa (Toco)	Martes	8.15	21.03 Jueves
9	Ord. a Antofagasta	Sábado	14.00	20.20 Lunes
7	Exp. a Copiapó	Martes	17.45	21.45 Miércoles
1	Directo a Iquique	Domingo	20.00	17.11 Miércoles
3	Ordinario a Iquique	Jueves	20.00	18.36 Domingo

DEL SUR A SANTIAGO (Llegan a Alameda)

		Días sale	Llega Mapocho
1016	Exp. de Osorno	Martes, sábado, desde 5 enero	8.10
1002	A. M. de Pto. Montt	Lun. Mart., Juev., Vier., Sáb., desde 17 diciembre	8.10
2	Exp. de Concepción	Mart., Juev., Sáb., desde el 15 Dic.	8.10
12	Exp. de Pichilemu	Diario	16.35
4	De San Rosendo	Diario	21.00
6	De Talcahuano	Diario	20.35
10	De Temuco	Miér., Vier.; de P. Montt, Dom.	17.30
8	De Talcahuano	Diario	10.30

Para mayores datos sobre itinerarios, combinaciones, reservas de asientos y camas, etc., consultar en las oficinas de Informaciones de Santiago, Bandera 138, teléfonos 80811 y 85675, o en las estaciones de toda la red. El Ferrocarril de Itinerarios de Verano se encontrará para la venta al público, al precio de \$ 20.00, desde el 15 del actual.

Los días sábado habrá en la estación Alameda, una boletería de tercera clase, abierta de 14 a 19.30 horas, para expendir pasajes al Sur a los pasajeros que viajen al día siguiente.

FERROCARRILES DEL ESTADO

RELOJES

POR MAYOR Y MENOR

Compre su reloj directamente al importador y economizará dinero

GRANDES FACILIDADES

¡NO CONFUNDA!

IMPORTADORA ITALO CHILENA
RELOJES Y JOYAS
BANDERA 84 - OF. 314 - 3.º PISO





EDUCADORAS DE PARVULOS.—Aquí aparecen las jóvenes que ayer recibieron sus títulos universitarios en una ceremonia. Son ellas: Eliana Guzmán, María Silva, Nidia Barragán, Alicia Navarro, Ester Villalón, Carmen Neira, Ana María, Elena Adler, Rina Catalán, Ana Moraga, Ana Silva, María Puelma, Teresa Anativia, Sara Osorio, Mariana Dunbar, Emma Sazo, Mariana Ocampo, Rosa Alvarado, Blanca González, Mireya Meneses, Delia Rojo y Graciela Mujica.

DELEGADOS AL CONGRESO DE LOS EE. MUNICIPALES.—La representación de los municipios de la Municipalidad de Santiago concurrirán al Congreso Nacional que el gremio celebrará en Concepción, próximamente, los señores Hugo Lyon, vicepresidente de la Asociación, y Hernán Morales, secretario de esta entidad.

CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR EDICION PRESUPUESTO DE DIVISAS 1952

Se pone en conocimiento del Comercio Importador que desde esta fecha se encuentra abierta la inscripción para adquirir los ejemplares del Cálculo Estimativo del Presupuesto de Divisas de 1952.

Precio \$ 700.— el ejemplar

Se recomienda a los Importadores, se inscriban a la brevedad, por tratarse de edición limitada.

Se atiende en AGUSTINAS 1419, 3.er Piso, en Santiago y en provincias, las Agencias locales correspondientes.

TITULOS RECIBIERON 27 PARVULARIAS, AYER

Veintiseis jóvenes egresaron ayer de la Universidad de Chile con sus títulos de Educadoras de Parvulos. El Rector, don Juan Hernández, presidió la ceremonia realizada en el Salón de Honor, a las 11 horas. Padres, hermanos, madres y amigos, aplaudieron a las nuevas profesionales cuando el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, don Juan Gómez Millas, les hizo entrega de los diplomas. "Prometo por mi honor atender a los niños de mi Patria", dijeron las jóvenes al prestar el juramento tomado por la profesora Linda Volosky. La ceremonia se inició con el Himno de la Universidad, cantado por el Coro de la Escuela. Luego usó de la palabra la profesora de música, señora Australia Acuña, quien en primer término rindió homenaje a la señora Amanda Labarca y al Rector Hernández, por el apoyo prestado al establecimiento. La directora, señora Matilde Ruiz, desde su lecho de enferma hizo llegar un mensaje a las que fueron sus alumnas durante tres años. Pepita Turina dio lectura a él y dijo: "Ante ustedes se abre la vida en este instante y la juventud lo puede todo siempre que sepa vencer al miedo, porque ella es riesgo y aventura". En nombre de las estudiantes agradeció el homenaje la egresada panameña, señorita Nidia Isabel Barragán Melo. De las veintiseis jóvenes profesionales hay dos casadas.

Dirigente parlamentario italiano llega el lunes

El presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Italia, don Gaspare Ambrosini, llegará a Santiago el lunes en viaje de regreso a su patria después de haber asistido al Congreso Médico de Montevideo.

Mil semáforos faltan en Santiago

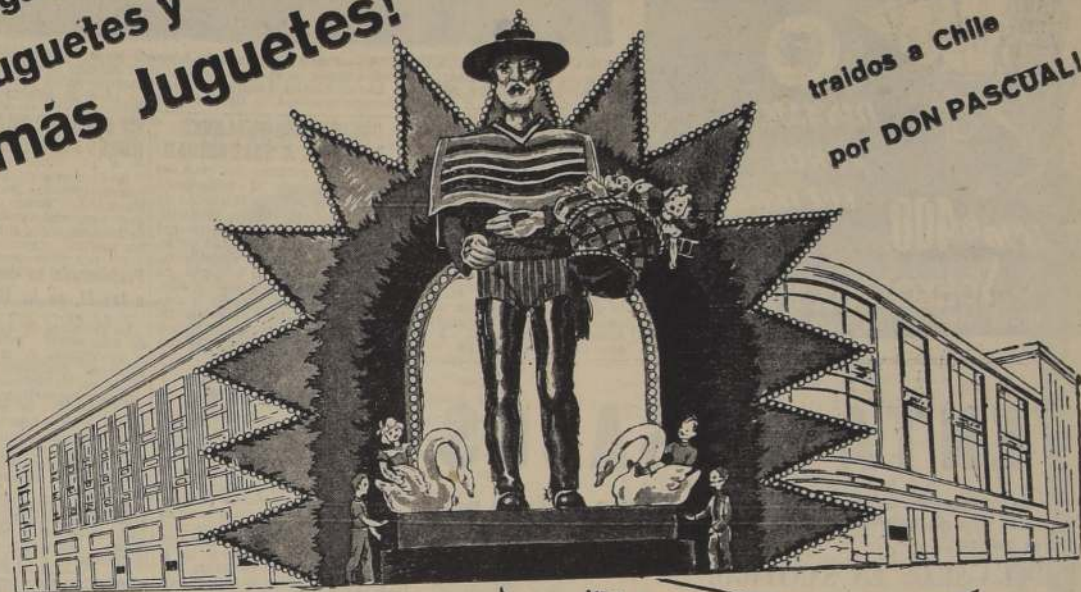
Mil semáforos necesita Santiago para normalizar el tránsito, según se desprende de los estudios realizados por técnicos del Departamento del Tránsito de la Municipalidad.

El Alcalde señor Germán Domínguez, en oficio enviado a ese Departamento, planteó la necesidad de solucionar, en forma progresiva todas las deficiencias de orden técnico que se observan en la señalización. Al mismo tiempo ha prestado apoyo al proyecto del señor Delplano tendiente a importar semáforos, ya que se tropieza con graves dificultades materiales para continuarlos construyendo en el país. Como se recordará los primeros señalizadores automáticos colocados en la Alameda y en diversas calles del centro, fueron fabricados por el experto Santiago Canepa.

Entretanto, es notoria la falta de estos aparatos, o por lo menos de un control de carabineros que los reemplace en cruces de gran peligro como Huérfanos y Teatinos, donde cada conductor se las arregla como puede, y es así como el peatón está a merced de la mala o buena dirección de los vehículos.

Se nos informó que los regidores señores Wenceslao Morales, Juan Martínez Campa y Jaime Egaña Barahona plantearán este problema en una próxima sesión de la corporación, allegando antecedentes para demostrar que la Municipalidad tiene medios administrativos y legales suficientes para encarar en forma práctica y rápida la solución del problema del tránsito.

Juguetes, Juguetes y más Juguetes!



DON PASCUAL llegó a Los Gobelinos con el más novedoso y sensacional cargamento de Juguetes, buscados por él en Europa y Estados Unidos!

DON PASCUAL viajó por Alemania, por Francia y por Estados Unidos, eligiendo los mejores juguetes para los niños de Chile!

VEA A DON PASCUAL EN LOS GOBELINOS y participe en el original concurso que le permitirá ganar un maravilloso tren eléctrico completo traído de Francia, y una preciosa muñeca importada



Magnífica muñeca de material muy sólido. Tamaño 50 cms. Con lindo vestido de gran calidad y capotita haciendo juego. Proviene de un dispositivo de fabricación alemana que al inclinar la muñeca dice nitidamente MAMA. Fabricación nacional \$ 900



Atractiva Torre con aviones. Accionada con dispositivo de cuerda que le da un gran tiempo de funcionamiento. Al girar los aviones los hélices se ponen en movimiento dando una gran regularidad al vuelo. Alto 20 cms. Fabricación alemana \$ 211.80

Lagarto fabricado en material litografiado, produce un bonito efecto al caminar pues va despidiendo por los ojos un chorro de chispas. Accionado a cuerda. Fabricación Alemana. Largo 16 cms. \$ 198

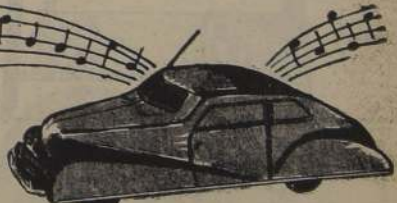
"Viaje a la luna", modernísimo cohete aerodinámico. Por medio de una sencilla catapulta el cohete propulsado por pequeños fulminantes sale disparado realizando un vuelo vertical de gran altura. Fabricación alemana \$ 160



Bonito oso en peluche importado. El juguete ideal para niños hasta de 4 años por ser muy suave y agradable al tacto. Tiene "voz", de fabricación alemana y al inclinarlo emite un agradable gruñido. Confeccionado en Chile, alto 40 cms. \$ 620



Semi Trailer de fabricación alemana. Motor a cuerda de gran duración. Bonito aspecto, decorado en atractivos colores pintados al esmalte. Surtido en diferentes carrocerías, de bencinero, maderero, carga, etc. Importado de Alemania. Largo 17 cms. \$ 320



Lindo outfit alemán accionado a cuerda, al caminar toca una linda musiquita, imitando así un auto verdadero tocando la radio. Largo 15 cms. \$ 420

¿Cuántas ampolletas tiene el Don Pascual de Los Gobelinos?

Los Gobelinos lanza un Concurso lampago entre todos los niños de Santiago, para regalar un precioso Tren Eléctrico completo, traído de Francia, y una preciosa muñeca importada. Todo lo que hay que hacer es adivinar CUANTAS AMPOLLETAS tiene el manco que se exhibe en la fachada de Los Gobelinos. Venga hoy mismo con sus niños, síguenos y ayúdelos a contar las ampolletas!

Haga que sus niños envíen su respuesta a Casilla 13130 Santiago, y escuche las alternativas de este Concurso todos los días, de 8.30 a 9.00 de la mañana, en Radios La Cooperativa Vitalicia, La Reina, Nuevo Mundo, Corporación y El Mercurio. El Lunes 24, a las 10 de la mañana, en el Salón Auditorio de la Cooperativa Vitalicia, se abrirá el sobre con la cantidad exacta de ampolletas que iluminan a Don Pascual y en el mismo día se entregarán los premios a los que resulten favorecidos en este concurso de Los Gobelinos

Los Gobelinos
AHUMADA esq. COMPAÑIA

Excepcionalmente esta casa abrirá el Sábado en la tarde

Champagne VALDIVIESO

CHAMPAGNE VERDADERO

El único Champagne chileno de fermentación natural.

Para sus regalos de Pascua y Año Nuevo

Caja de Lujo

En tipos Brut Extra-Dry y ROSE

En todo establecimiento de categoría.

Jefe de Comercio Exterior de Economía, a Buenos Aires
El señor Samuel Hadrigan partirá hoy para asesorar al Embajador chileno en los estudios finales para el convenio comercial entre ambos países. El señor Hadrigan recibió ayer instrucciones del Ministerio de Relaciones Exteriores. Por su parte el Ministro de Economía, señor Infante Larraín sostuvo una conferencia telefónica con el Embajador señor Vergara Donoso, sobre esta misma materia.

AÑO ESCOLAR CLAUSURAN HOY LOS SORDO-MUDOS
A las 18 horas, se realizará la ceremonia en el Gay 1888 organizada por el Centro de Padres y Apoderados y los alumnos del establecimiento. El presidente, don Luis Toro, dará cuenta de la marcha de la institución y de las gestiones hechas por el directorio ante el Ministro Leighton, para conseguir el mejoramiento y ampliación del edificio para recibir mayor número de alumnos.

Oferta especial para regalos de Pascua:



DINAMO FAROL LUZ TRASERA

PRECIO \$400.-

SCHKOLNIK Hnos

IMPORTADORES MONJITAS 739 - CASILLA 3616 - SANTIAGO



REINA DE LOS TELEGRAFISTAS.—Fresa Gutiérrez, la hermosa joven de 23 años, fue elegida Reina de los telegrafistas. Aparece durante su visita a LA NACION, rodeada de sus damas de honor Adriana Vergara, Mercedes López, Amalia Ibarra, Marina Oyarzún, Alicia Martínez y Bernarda Núñez. La gentil soberana presidirá la fiesta del sábado en el Estadio El Llano.

TRES DIPLOMATICOS LLEGAN A SANTIAGO
Regresó de Lima, a donde fue a presentar sus credenciales ante el Gobierno peruano, el Excelentísimo señor Karl Hudecek, Ministro de Austria en Chile, Perú y Bolivia.
Mañana llegará el nuevo Ministro de Sud Africa, Excmo. señor Eugene Scallan.
Para mediados de enero está anunciada la llegada a Santiago del primer Embajador de Alemania Occidental, Excmo. señor Karl von Campe.

DOS MIL 800 MILLONES DE PESOS A SALUBRIDAD
A 2824 millones 387 mil 054 pesos asciende el presupuesto consultado para el Ministerio de Salubridad en 1952. El doctor Restat dijo que era ligeramente mayor que el del año en curso, y que el Gobierno no retiraría la urgencia para el proyecto que modifica las leyes 4054 y 4055, informando además, que la Cámara de Diputados celebraría una sesión especial a las 22 horas de hoy para iniciar la discusión de esa iniciativa.

ES PERSONA GRATA EL NUEVO MINISTRO HINDU
El Gobierno de Chile ha declarado "persona grata" al señor Nawab Ali Yavar Jung Bahadur, para desempeñar el cargo de Ministro de la India en nuestro país.
Profesorado se concentra a las 11, en la Universidad

FRESIA GUTIERREZ FUE ELEGIDA REINA DE TELEGRAFISTAS

Fresa Gutiérrez Bellicia, de 23 años de edad es la nueva reina de los telegrafistas. Su nombre fue elegido de un grupo de agraciadas empleadas del servicio, para que presida la fiesta que preparan los 320 empleados de esta institución. Obtuvo 315 mil votos, superando en más de 40 mil a su más próxima competidora.
La hermosa triguera trabaja en la sección Sala de Máquinas, desde hace cinco años y es la primera vez que se presenta a un concurso de esta índole. Ocho horas al día transmite telegramas a todos los puntos del país, enterándose de secretos comerciales y familiares. Estudió durante dos años para ser telegrafista y fue llevada al trono gracias a la entusiasta campaña que realizaron en su favor Blanca Gacitúa Toledo y Alicia Maquardt. Anderson, las generalistas de su candidatura.
La Sra. Fresa Gutiérrez recibió el saludo de sus rivales de ayer, y amigas de hoy, Adriana Vergara, de Telefonogramas; Mercedes López, de la Caja; Amalia Ibarra, de Ginecología; Marina Oyarzún, Alicia Martínez y Bernarda Núñez, de la Sala de Máquinas abrazaron a la reina. La fiesta de los telegrafistas culminará con una velada de gala, que se efectuará el sábado en el Estadio El Llano, en la cual se reunirán fondos para la cabana del "Club de los Legionarios del Morse", formado por los telegrafistas. Esta cabana será una casa de verano para el personal de este servicio.



EN EL ROTARY CLUB.—El general de brigada Germán Rodríguez, y el comandante de grupo aéreo Silva, en el momento que izan el pabellón nacional en el almuerzo de ayer que el Rotary Club de Santiago celebró en su aniversario. La presidencia por el señor Ignacio Uriarte, y el delegado de la Fuerza Aérea de Chile, que fue acompañado por múltiples atenciones de parte de los rotarios.

VENTA DE SACOS

Se reciben ofertas para la venta de las siguientes partidas de sacos trigueros importados y nacionales, nuevos y usados, puestos en los lugares que se indican:

BODEGA-SILOS EN SANTIAGO:

- 28.000 sacos nuevos
- 20.000 sacos de un uso.
- 80.000 sacos de segundo uso.
- 243.789 sacos de yute delgado, norteamericano, capacidad para 68 1/2 kilos, de un uso.

COQUIMBO:

- 4.625 sacos nuevos.
- 20.000 sacos de un uso.

OVALLE:

- 15.000 sacos segundo uso.
- 900 sacos nuevos.

COMBARBALA:

- 7.300 sacos segundo uso.

CURICO:

- 6.000 sacos primer uso.
- 7.400 sacos segundo uso.

TALCA:

- 5.400 sacos nuevos.

CONCEPCION:

- 240.000 sacos segundo uso.

TEMUCO:

- 45.700 sacos nuevos.
- 10.000 sacos primer uso.

Los interesados podrán dirigirse, en provincia, a las Agencias Provinciales respectivas, y, en Santiago, al Instituto de Economía Agrícola, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1170 — Sexto piso — Departamento de Productos.
Las ofertas se podrán hacer por el total o por partidas no inferiores a tres mil sacos, y su pago será estrictamente al contado, recibiendo hasta el día 10 de enero de 1952.
Los sacos se entregarán en las bodegas donde se encuentran almacenados.

INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA

Una estrella ENTRE LAS COCINAS... COCINA A GAS DE PARAFINA "OPERA"



No importa donde viva Ud... No importa donde la lleve... La cocina "OPERA" funciona en todas partes y ¡qué económica es! Con \$ 4.-, cocina todo el día.

CUOTAS: \$ 300.- mensuales

Horno a gas de parafina "OPERA". Funciona a precio bajo.

¡Dura siempre!

Haga sus labores de cocina más placenteras. Con una cocina a gas de parafina "OPERA". A toda hora y en toda ocasión es la compañera ideal. Es siempre digna de confianza. Facilidades de pago.

\$ 300.- mensuales.

LA COCINA A GAS DE PARAFINA "OPERA" ESTA GARANTIZADA NO POR AÑOS, SINO ¡PARA SIEMPRE!

CREDITOS

MANUFACTURAS "OPERA"
SAN DIEGO 458-Telef. 60885 • VICTORIA 2899-Telef. 4269 SANTIAGO VALPARAISO

MARQUESAS CROMADAS



CREDITOS SIN PIE

METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

Radio FARADAY



RADIO FADA, el pequeño gigante.

\$ 400.- mensuales

COCINA "MUNDO", lo más moderno, a gas de parafina.

\$ 250.- mensuales

RELOJES SUIZOS, de las mejores marcas, ancla, 15 rubies, garantizados.

\$ 300.- mensuales

San Diego 1361 NO CONFUNDA

es fácil encontrar el REGALO APROPIADO

un ADORNO, una FANTASIA, un RELOJ, una JOYA.

TALLERES PROPIOS

CASA DORETTE
GALERIA IMPERIO LOCAL 214 (ENTRADA POR AGUSTINAS 833)

\$ 10 SIGUE EL EXITO \$ 10

\$ 10 TODO A \$ 10.- \$ 10

\$ 10 Platos para mesa hondos o bajos . . . \$ 10.-

\$ 10 Tazas grandes con platillo . . . \$ 10.-

\$ 10 Tres vasos vineros en cristal blanco . . . \$ 10.-

\$ 10 Paillitas para huevos . . . \$ 10.-

\$ 10 Juguetes cristal para limón . . . \$ 10.-

\$ 10 Tres cucharas para mesa . . . \$ 10.-

\$ 10 Cuchillos para mesa . . . \$ 10.-

\$ 10 Tenedores para mesa . . . \$ 10.-

\$ 10 Coladores nylon para té . . . \$ 10.-

\$ 10 Abrelatas y sacacorchos . . . \$ 10.-

\$ 10 Cucharones y espumaderas . . . \$ 10.-

\$ 10 2 saleros dobles . . . \$ 10.-

\$ 10 4 esponjas para limpiar ollas . . . \$ 10.-

\$ 10 Palmatorias . . . \$ 10.-

\$ 10 Jarrillos enlazados . . . \$ 10.-

\$ 10 Y miles de artículos más, a \$ 10

\$ 10 CASA BAUZA \$ 10

\$ 10 — SAN DIEGO 1233 — \$ 10

SILLAS DE PASEO CREDITOS Sin PIE



METALUX
MONJITAS 843
ENTRE PISO

OPORTUNIDAD VENDO CERVECERIA Y PASTELERIA

y varios schop. Barrio populoso, a una cuadra Depósito de tranvías. Hay dos locales comerciales.

BULNES 1001 — ESQUINA

OPTICA RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1099 esquina Bandera.

Fono 88075 — Casilla 3898

ESPECIALIDAD
RECETAS de médicos-oculistas.

DENTADO ROTAS

REPARA EN CASI Dientes aperturados en 30 minutos

PASARE MATTE

Segundo piso de edificio de propiedad pascan en el centro

DE CASA Y PASEO

MOPELOS NOV

COMPRE DIRECTA LA PASAD

LIRA

TOMBOLA MUSICA

\$ 6.000.- EN PREMIOS CADA SABADO

Martes, de 13.00 a 13.30 horas
Jueves y sábados de 21.30 a 22.00 horas

Escribo a Radio Minería Casilla 2626 Santiago, indicando nombre y dirección y acompañando dos tapas corona de Coca-Cola

Puede ganar \$ 5.000.—
Asista al Auditorium y podrá ganar \$ 1.000.—

Destacada actuación de:

RENE CABEL astro de Cuba

BOLA DE NIEVE excéntrico musical

DON ROY y su Gran Orquesta

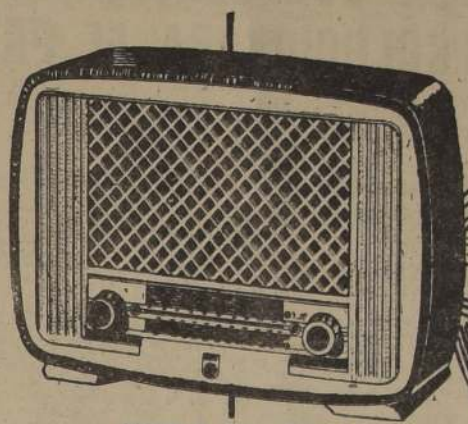
por

CB 106 RADIO MINERIA

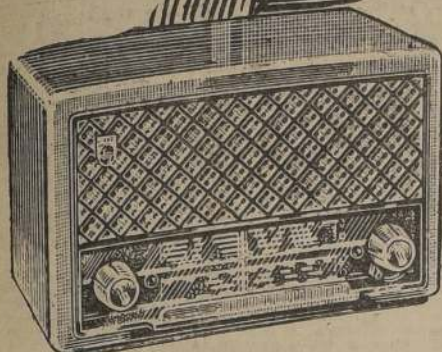
RADIO METRO, de Viña del Mar

RADIO LA SERENA, de La Serena.

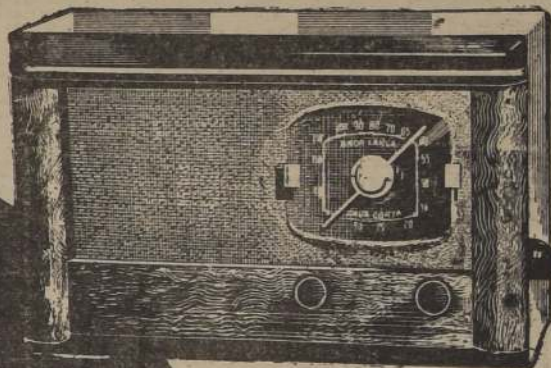




MODELO 306.—Calidad excepcional, y sensibilidad en ondas corta y larga, fuera de lo común.

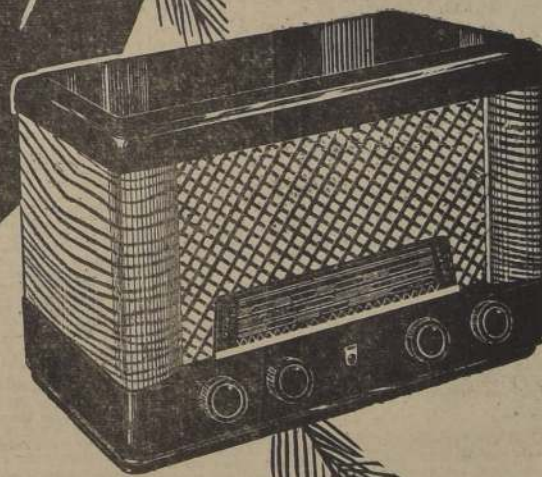


MODELO 205.—Pequeño receptor de gran rendimiento en ondas corta y larga, al alcance de todos los bolsillos.

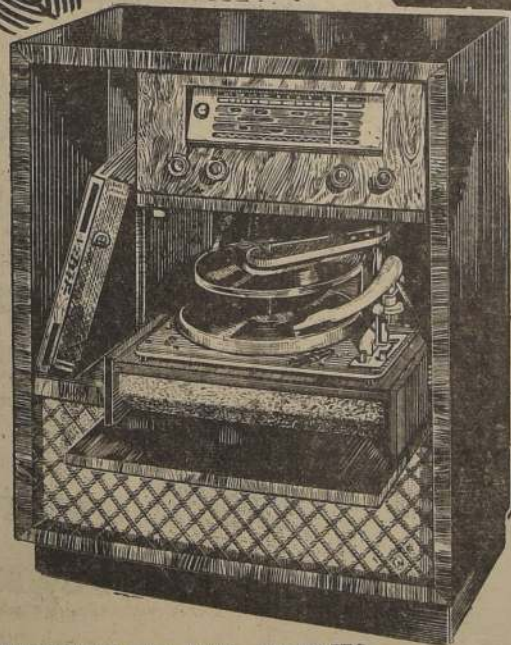


MODELO BSA 373
Circuito Superheterodino de 5 tubos RIMLOCK
Corriente alterna y continua
Ondas corta y larga
Elegante Gabinete de madera
Dial de iluminación interior
Parlante TICONAL de 7"
Conexión para pick-up
Tono Europeo.

El mejor
REGALO
ES UN
PHILIPS

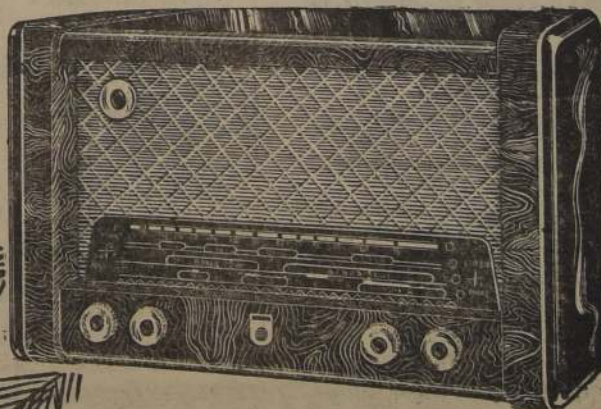


MODELO 497.—Gabinete de madera en dos tonos, ondas larga y corta, con ensanche de banda.



EL RADIOFONOGRANO MAS COMPLETO DEL MOMENTO — MODELO HSA-506-A

Corriente alterna 220 Volts. 86 cms. de alto, 69 de ancho y 38 de fondo. Siete tubos con 9 funciones. Ojo Mágico. Ensanche de banda en 25 y 30 mts. 2 parlantes: uno de 7" y uno de 8", de concierto. CAMBIADOR AUTOMATICO "PHILIPS". de 3 velocidades 78, 45 y 33 1/3 r.p.m. de alta calidad de REPRODUCCION MUSICAL. Parada automática y repetición de los discos a voluntad. Cubierta de cristal para protección del gabinete. Optimo rendimiento en todas las gamas de ondas.



MODELO 597 - U.—Receptor creado para prescancia de su living, excelente rendimiento en ambas ondas.

SI ES

PHILIPS

ES MEJOR

EN HONOR DE LA ESPOSA DEL EMBAJADOR DE BRASIL E HIJA. Las relaciones sociales y diplomáticas de la señora Almée de Barbosa Carneiro, esposa del Embajador del Brasil y de su hija Louise Almée, le ofrecieron en el Waldorf un té, con motivo de su próxima partida del país. Asistieron las siguientes personas:

Raquel Mesa Campbell de Merino, Ana Yrarrázaval de Palma, Graciela Vallarino de Ycaza, Carmen Lasso de Hernández Portela, Ester Rivas de Estrade, Monsalve, Ferda de Saman, Marguerite de Hudebeck, María Ureta de Molina, Raquel Tapia de Guzmán, Cruchaga, Elena Vial de Goycolea, Olga Pizarro de Astorquiza, Irma Ferrer de Sazá, Lisa de Humbert, Sofía Izquierdo de Claro, Marta Amaral de Mery, Cora Bindhof de Sirgen, Nora Valle de Plaza de la Maza, Ena Aguirre de Ruiz Tagle, Mamie Chung de Beng, Luisa Ríos de Domínguez, Sofía Rivas de Domínguez, señora de Arambury, Carolina Bustos de Schepeller, Tatiana Alamos de Schepeller, Laura Muñoz Goldenber, María Tocrnal de Claro, Carmen González de Oyarzún, Paulina Yrarrázaval de Cox, Olga Balmaceda de Balmaceda, Lucía Lobo Onell, Luisa Costa de Hall, Elena Gajardo de Meyer, Marta Ferrer de Errázuriz, Raquel Vicuña de Orrego, Ruth de

Patherson, Mercedes Esteban de Mardones Restat, Emma Agüero de Silva Neves, Anita Acevedo de Meléndez, Slocda Costa Galvão, Isoleia de Rebeira, María de Corpión, Esperanza González de Ferrer, Aglae Hatnogiou de Zampetti, Patricia Morgan, Raquel Barroa Vicuña, María Salinas de Eguiguren, Eliana Montero de Juliet, Marina Ferrer de Valdés, Olga Grez de Riesco, Berta Villegas de Barros, Carmen Gloria Merino Mesa Campbell, Carmen Vial Gres, Marius Astorquiza Pizarro, María Jiménez Benavente, Patricia Bowers, Asunción Vial, Gloria Oyarzún González, Gloria Ycaza Vallarino, María Victoria Vicuña Elguin, María Huneeus Valdés, Henriette Hatnogiou, Elvira Plaza de Gómez Vera, Victoria Valenzuela de Del Villar, Berta Quiroga de Escudero, Berta Escudero Quiroga, Luis Escudero Hertz, María Urrutia de Melo, Aida Sánchez de Fernández, Rosa Charlin de Aguirre, Violeta Marfull de Covarrubias, Chita Rivas de Martínez, Chita Madrid de Casas, María Madrid de Cruz Coka, Olivia Concha de Fontecilla, Nene Reyes de Santhabáñez, Cristina Figueras de Pérez, Yolanda Ross Bravo, María Teresa Barros, Teresa Perera Infante, Marcela Vicuña Somarriva, Teresa Infante, Berta Añez de Valdés y Marta Rodríguez de Trebino.



EN HONOR DE LA ESPOSA DEL EMBAJADOR DEL BRASIL.—Ayer se efectuó en el Waldorf el té que sus relaciones sociales y diplomáticas ofrecieron a la esposa del Embajador del Brasil, señora Almée de Barbosa Carneiro y su hija Louise Almée. En la foto: señora María Ureta de Molina Wood; señora Carolina Bustos de Schepeller, señora de Barbosa Carneiro, señora Raquel Mesa de Merino Segura y la señora Chita Rivas de Martínez.

EN LOS PADRES ALEMÁNES.—Se efectuará entre el sábado y domingo, un festival de Navidad pro-fondos para construir nuevos pabellones en el establecimiento.

ANA
FRECE CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO
Trajes sport confeccionados y sobre medida.—Camisas.
PARA DAMAS:
Trajes sastré, vestidos, Soleras. Hermosos modelos para la temporada.
SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA

UITAS 737 3º PISO

ATE CHUNCHO



13
SU DIA DE SUERTE
Compre su BOLETO
25
COBRE LOS
20
MILLONES

ENTERO \$1.500.
VIGESIMO \$75.-

POLLA

En esta navidad habrá
Singers en muchos arbolitos!

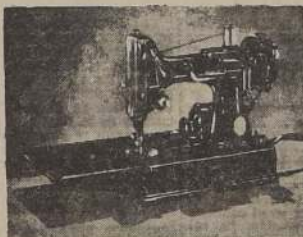


★ Sí... diga FELICES PASCUAS con una Máquina SINGER... la máquina que usted SABE es la mejor, porque reúne 100 AÑOS de perfeccionamiento en su impecable construcción.

Es el regalo ideal para

La Esposa La Mamé
La Hermana La Novia

pues es la MÁQUINA PREFERIDA de las mujeres que cosen!



★ COMO LE AGRADARA... una SINGER Portátil Peso Plumal Compacto, Fácil de acomodar y pesa sólo 5 kilos!

★ MARAVILLA DE SUAVIDAD y resistencia... la SINGER de Pedal. Puede adaptarse a un Motor Eléctrico!



MAQUINAS DE COSER
SINGER

Recuerde que solamente en su "Centro Singer de Costura" puede adquirir estas finas Máquinas de Coser.

OTROS REGALOS QUE AGRADARÁN A "ELLA"
• Motor Eléctrico SINGER
• Plancha Automática SINGER
• Maniquí SINGER
• Estuche de Tijeras
• Canasto Costurero
y muchos más... véalos en su Centro SINGER de Costura

UN REFRIGERADOR



Modelo 1315, en exposición en todos los locales de los distribuidores de PHILCO CHILE, a través del país.



IN MEMORIAM
Nicolás Valdivieso Tagle.

Al cumplirse tres años del sensible fallecimiento de Nicolás Valdivieso Tagle, evocamos sus amigos la personalidad de quien fuera modelo de caballero. Pocas veces mostró una humana naturaleza tan virtuosa, y todo ello sin falsa modestia, con el sello propio de un carácter que ninguna circunstancia pudo abatir.

La preciosa herencia de su padre, el progresista productor don Alberto Valdivieso M., supo devolverla con creces en una industria que ha traspasado las fronteras patrias y que constituye uno de nuestros legítimos motivos de orgullo en el extranjero. Trabajador infatigable, dejó en la Sociedad Nacional de Agricultura una huella indeleble: allí fundó la Agrícola Nacional, de tan prospero crecimiento. Y si el profesional, el erudito, el financiero, brilló en los círculos más cerrados señalando rumbos y abriendo derroteros, el hombre de todos los días que hubo en Nicolás Valdivieso, ofreció aún relieves más señalados. No conoció jamás desprecios ni amarguras; tenía, como pocos, una indulgencia generosa. Lleguen hasta su noble madre, que ha hecho de su memoria un culto, las expresiones de nuestro respeto en la fecha de hoy. Ella tuvo el señalado privilegio de señalarle en la infancia las normas que rigieron su existencia y supo también así en las horas felices como en los momentos tristes, rodear su existencia de ese apoyo y consuelo, de esa asistencia y ternura que sólo un corazón maternal puede brindar.

Miguel Munizaga Iribarren

Ciró

—HIBE SU NUEVA COLECCION DE SOMBREROS para cóctel y matrimonios. Además, un lindo surtido de flores, fantasías y velos. AHUMADA 340, Galería Edwards, Subterráneo Local 30.

EL REGALO que Ella quiere LUCIR...

MEDIAS de nylon
Laban

EN SU VENTA DIRECTA AL PÚBLICO DE LA SUCURSAL DE
MAC-IVER 8
(ESQUINA DE ALAMEDA)
15 Denier, desde \$ 135, hasta \$ 175.—
Velo, desde \$ 135 hasta 160.—
15 Denier, sin costura 140.—
30 Denier, reforzadas, desde \$ 95, hasta 135.—
Medias blancas de hilo y Nylon, para enfermeras. Además, un gran surtido en medias de talón con sombra negra, y a tono. Talón azul, verde y café.
LA INCOMPARABLE 60 GAUGE
En TALON CAFE Y NEGRO
Precios especiales desde 3 pares
Despacho rápido a provincia, contra reembolso.

Exija, al efectuar su compra, la práctica
BOLSA NYLON
que regalaremos durante todo el mes de diciembre.

MEDIAS DE NYLON
Laban
MAC IVER 8
esq. de Alameda

PHILCO
de Lujo
PUEDE SER SUYO!

Obsequio de
Sidra
DOÑA FRANCISQUITA
EN NOVEDOSO SORTEO

Comprando una botella de Sidra "DOÑA FRANCISQUITA", podrá ser favorecido con este hermoso Refrigerador, si el número que ella traiga adherido a continuación de la etiqueta, y que Ud. debe desprender, sea el mismo del premio mayor de la Lotería de Concepción, a jugarse el 29 de diciembre de 1951.

CONTRADICTORIA ACTITUD DE NAHAS PASHA EN 1936 Y HOY

(Correspondencia especial de Allan Osborne, para LA NACION)

LONDRES, 12.—(Especial).—Ante la agudización del problema del Canal de Suez, resuscitado por las agresivas actitudes del Gobierno egipcio, se ha recordado en esta capital cuán diferente fue, en 1936, la actitud de Nahas Pasha, actual Primer Ministro egipcio, y en esa época, el plenipotenciario de su país, que firmó el Tratado Anglo-Egipcio en Londres, en un mes de agosto de 1936.

El gobernante de hoy que nada quiere con Gran Bretaña que no sea desconocer unilateralmente el solemne tratado y que exige la salida de toda fuerza británica de la zona del Canal de Suez, tuvo que defender hace 15 años la firma de ese tratado ante la Cámara de Diputados de El Cairo. No fueron tibias, ni deslucidas las expresiones con que Nahas Pasha, recomendando la aprobación del convenio, especificando sin ambages que significaba la liberación definitiva de Egipto y una prenda de seguridad, pues el Egipto no era capaz entonces —como no lo es hoy tampoco— de defenderse a sí mismo ni de defender la vía internacional que va del Occidente al Oriente.

En agosto de 1936, Nahas Pasha, el irreconciliable enemigo de hoy de los británicos, dijo a los diputados egipcios:

“Señores: el tratado da realidad a la independencia del Egipto. Para disfrutar de esta independencia, tenemos que asumir varias obligaciones, de las cuales la principal consiste en dar término a nuestros preparativos, a fin de que nuestro aliado, al contemplar el mantenimiento de sus tropas en nuestro territorio, bajo el pretexto de ayudarnos a proteger la libertad de la navegación y del Canal de Suez, no vea una obligación que va en favor de nuestra independencia. Por mi parte, considero que es esta una necesidad impuesta por el estado de nuestras fuerzas militares, porque por el momento no tenemos fuerzas suficientes para asumir la sola responsabilidad para la protección de la libertad de navegación ni para la seguridad del Canal de Suez. Nosotros no somos capaces de asegurar esta protección: por esto debemos aceptar la ayuda de un aliado”.

A través de estas palabras se ve cuán injusto aparece hoy el que se acuse por boca del propio Primer Ministro a Gran Bretaña de haber impuesto por la fuerza la firma del tratado de 1936. Y si, en verdad ha habido desde hace quince años grandes cambios en la vida del mundo —entre ellos el cambio de opinión de Nahas Pasha— hay algo que no ha cambiado jamás: la incapacidad militar egipcia para defender el territorio nacional y la seguridad de Suez.

Pruebas al canto la dieron los soldados de Israel al derrotar por tierra y aire a un pueblo de 21 millones de habitantes como es el que rige el monarca egipcio. Y esto sucedió no hace dos años.

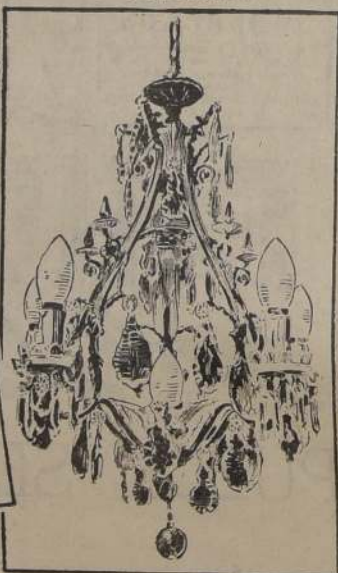
A. O.

OLTRA Sastre
recibe hechuras finas
256 - GALERIA IMPERIO - 256

Lamparas

DE CRISTAL FINO

FABRICAMOS EL SURTIDO MAS COMPLETO



LAMPARAS DE BRONCE CON PLAQUETAS DE CRISTAL
LAMPARAS HOLANDESES NORMANDAS y otros estilos
LAMPARAS DE PIE, VELADOR, APLIQUES,
PLAFONIERES, etc.

FABRICACION Y DISTRIBUCION

INDUSTRIA METALURGICA FAMELA S.A.
DAVILA 675 • Casilla 1358 • Fono 63567 • SANTIAGO
PIDALAS A NUESTROS DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS



SASTRERIA

ROFFE

Trajes de medida, Confecciones de primera, Trajes sastre, \$ 1.450.—

SAN DIEGO 107
FONO 81108

CREDITOS

SABADO, ABIERTO TODO EL DIA

Egipto acordó aplazar la ruptura de relaciones con G.



MOSSADEGH Y NAHAS PASHA CONVERSAN.— El postrado Primer Ministro del Irán Dr. Mossadeh recibe junto a su lecho del Hotel del Cairo, la visita del Primer Ministro Egipcio Nahas Pasha. Este se pone la mano en la oreja para escuchar las confidencias de Mossadeh, que venía regresando de Washington.— (Foto The Graphic).

Preocupa a Churchill la situación egipcia

LONDRES, 12.—(UP).—El Primer Ministro Winston Churchill y el Ministro de Relaciones Exteriores Anthony Eden, conferenciaron esta noche sobre la situación egipcia. La reunión se realizó en la residencia oficial de Churchill en el No. 10 de la calle Downing.

Al mismo tiempo, se anunció que se ha convocado a reunión del Gabinete para mañana. Se cree que el Gabinete estudiará el problema de las relaciones anglo-egipcias, agravadas aun más por los informes de que Egipto retirará su Embajador en Londres.

Se dijo que el Embajador egipcio partirá el viernes hacia París, para conferenciar con altos funcionarios egipcios que asisten a la reunión de la Asamblea General.

Un funcionario de la Embajada dijo que eran "prematuras" los rumores de que el Embajador ya había recibido órdenes de abandonar Londres.

ULTIMATUM ENVIO MOSSADEGH A COMPRADORES DE PETROLEO

TEHERAN, 12.—(UP).—El Primer Ministro Mohammed Mossadeh envió un ultimátum a las compañías en 36 países, hoy día, para que decidan dentro de diez días si desean comprar petróleo iraní o perderán los privilegios ofrecidos por el Irán a los ex clientes de la Anglo-Iranian Oil Company.

El Viceprimer Ministro Hossein Fatemi también reveló cambios en el gabinete como un preliminar para las próximas elecciones nacionales. Engineer Taleghani ha sido nombrado Ministro de Agricultura, Allashgar Puzuan, Ministro Interino de Finanzas y el doctor Gholam Hossein Sadighi, Ministro de Comunicaciones.

Los rojos se llevaron a sus demás muertos del campo de batalla cuando los franceses lanzaron su contraofensiva.

CAPITAN TAYLOR ESTUDIA VUELOS A LA ANTARTIDA

SIDNEY, Australia, 12.—(U. P.).—El aviador australiano, capitán Percy G. Taylor, declaró que se le había pedido investigar las posibilidades que habría de efectuar vuelos con aterrizaje hasta la zona antártica australiana, en enero de 1953.

El capitán Taylor expuso que, si se concreta este proyecto, efectuará dichos vuelos en el mismo avión bimotor Catalina que empleó en su viaje hasta Chile, vía Isla de Pascua, a mediados de mayo del presente año.

NUEVO PLAZO PIDIO EL MEDIADOR DE LA INDIA

PARIS, 12.—(UP).—El doctor Frank Graham, representante de la NU y mediador en el conflicto entre India y Pakistán, ha solicitado una nueva serie de conversaciones para lograr la solución del diferendo que existe entre ambos países.

Un avión de bombardeo de EE. UU. se estrelló

BASE AEREA DE LANGLEY, Virginia, 12.—(UP).—Un avión de bombardeo cuatrimotor B-45, con tres oficiales a su bordo, se estrelló en la parte meridional de la bahía de Chesapeake, cuando el piloto trataba de efectuar un aterrizaje de emergencia.

Los ocupantes del cuatrimotor han sido considerados provisoriamente como "desaparecidos".

Anuncian derrota de los comunistas en Indochina

HANOI, Indochina, 12.—(U. P.).—El ejército francés emitió un comunicado diciendo que poderosos destacamentos galos se han desplazado en persecución de las fuerzas rebeldes dirigidas por los comunistas, que se están retirando después de su derrota en una batalla de siete horas de duración por la estratégica fortaleza de Tuv, 32 kilómetros al norte de Hanoi, ayer.

El comunicado expresa que los rebeldes sufrieron varios cientos de muertos. Docientos cadáveres de rebeldes fueron encontrados en las alambradas de púas que corren en torno a un puesto francés en el río Negro, territorio de la jungla.

Los rojos se llevaron a sus demás muertos del campo de batalla cuando los franceses lanzaron su contraofensiva.

Guerrilleros comunistas lanzaron ataque a Pusan

TOKIO, 12.—(U. P.).—La radio de Pyongyang, escuchada en Tokio, dijo hoy que los guerrilleros de Corea del Norte realizaron una incursión contra Pusan y otras ciudades en el sur de Corea y que causaron considerables daños y destrucción en los arsenales, bodegas y los cuarteles de policía en donde se dio muerte a varios hombres.

Surtió efecto consejo de EE UU de obrar con una mayor prudencia

EL CAIRO, 12.—(UP).—“Parece que Egipto ha aceptado el consejo de Estados Unidos de “obrar con prudencia” con respecto a sus planes de romper relaciones diplomáticas con Gran Bretaña.”

El Embajador de Estados Unidos, Jefferson Caffery, hizo hoy una visita especial al Ministro Interino de RR. EE. Ibrahim Farag, teniendo entendido que le aconsejó no tomar medida drástica alguna como el llamado del Embajador egipcio en Londres.

Según la prensa egipcia, la medida fue decidida en la reunión de emergencia que realizó ayer el gabinete como expresión de la colera que siente Egipto hacia Gran Bretaña por la crisis en la Zona del Canal de Suez.

Caffery visitó a Farag sólo media hora antes de haberse prometido dar un comunicado para anunciar la decisión del Gobierno. Varias horas después un portavoz del gabinete dijo:



GRAN SURTIDO EN TODAS LAS MARCAS

Cajas para regalo, de 5, 10 y 25
Lo más indicado para obsequiar en
y AÑO NUEVO.

Reembolsos a provincia: Casilla

Casa FIONA
UNION CENTRAL 1063 (Costado)



Aquí juventud...

A través de esta puerta encontrará todo lo dedicado a la belleza femenina. Para su permanente moda... su peinado... su tinte... tintura... visite los salones de

La nueva
GUICELLE

Renovado y completamente moderno!
PHILLIPS 23

OFERTA ESPECIAL
Permanente
Imperio...
Alteza...

[illegible][illegible]

Roger & Gallet - Paris

PARIS, 12.— (U. P.).— (Por Wellington Long).— Por cuarta vez en un mes la Unión Soviética hizo desaparecer toda esperanza — si es que había alguna — de una pronta solución de la controversia de cinco años sobre el desarme, pero al mismo tiempo declaró su disposición a seguir deliberando sobre ese problema.

El delegado francés Louis Moch también afirmó que había esperanza de solución y afirmó que Rusia se debía a que Rusia sólo trata de eliminar la superioridad en el terreno de las armas comunes y efectivos militares. El Ministro de RR. EE. soviético Andrei Vishinskiy dio al traste con las conjeturas de que las conferencias secretas días antes entre Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Rusia sobre el desarme, habían adelantado hacia la solución del desarme. Dijo que subsistía la divergencia sobre los puntos fundamen-

y sabemos lo que se perdería. La idea, veremos aún a costa de nuestra vida. Pero para tener paz y libertad estamos dispuestos a dar muchos pasos hacia adelante".

Pese al acostumbrado tono suave de las palabras de Vishinskiy, lo está todavía claro si Rusia estará representada en la nueva comisión de desarme, formada por doce naciones. La mayoría de los delegados está convencida de que Rusia votará en contra de la comisión, debido

Moch, estuvo de acuerdo con Vishinsky en que, no hay esperanza de la solución y ambos convinieron en que deben proseguir las gestiones pese a que han sido hasta ahora infructuosas. Moch, agregó los siguientes planes para los partidarios de la "guerra preventiva" que pudieran estar escuchando:

"Los que de nosotros participaron en ambas guerras mundiales y los que en la

BELGRADO, 12. — (UP). — La policía de seguridad arrestó



a los empleados de baja graduación del diario oficial comunal

El "Borba" tiene más de 40 empleados, de los cuales alrededor del 40 por ciento pertenece a la redacción. Los arrestados incluyen a dos obreros y a nueve miembros del personal editorial.

Se informó que Ranko Pavic, subdirector de editoriales, el empleado de más jerarquía comprometido.

LONDRES, 12.— (U. P.) —
Gran Bretaña y Estados Unidos

iniciaron negociaciones las que pueden suministrar a Gran Bretaña por lo menos 600.000.000 de dólares para ayudar a la economía a evitar la bancarrota y preparar el programa de desarrollo. Gran Bretaña anunció pronto la decisión de si empezará a pagar el interés sobre el empréstito de 3.750.000.000 de dólares hecho en 1945. Gran Bretaña espera hacer un pago de 600.000.000 de dólares en el mes de enero de 1952 para suavizar el camino para la visita que hará a Washington el Primer Ministro Winston Churchill.

Se estima que Gran Bretaña está buscando por lo menos 600.000.000 de dólares en ayuda económica para continuar y aumentar la corriente de ayuda militar.

NAPOLES, 12.—(UP).— Cinco personas murieron y dos re

multaron heridas a consecuencia de una explosión que destruyó una pequeña casa en la localidad de Crocile, en donde se fabricaba cohetes para emplearlos en las festividades de Navidad.

Entre los muertos hay dos mujeres, dos hombres y un niño de dos años.

Uno de los heridos, el dueño de la casa, quedó detenido al sospechar la policía que en la fabricación de los cohetes se estaba empleando pólvora obtenida de granadas y balas de los tiempos de la pasada guerra, que fueron encontradas ocultas en una cueva cercana.

PARIS, 12.—(UP).—E

El estadista belga hizo una declaración en la que se refirió a la "Política de la Unión Europea". Paul Spaak, exhortó a poner las argucias y a llevar a cabo el proyecto del "tratado de la Unión Europea". Se verá, frente de las "diversas" "desastrosas".

El estadista belga hizo una declaración en la que se refirió a la "Política de la Unión Europea". Paul Spaak, exhortó a poner las argucias y a llevar a cabo el proyecto del "tratado de la Unión Europea". Se verá, frente de las "diversas" "desastrosas".

ROMA, 13.— (UP).— Según los primeros datos compilados

El Servicio de Turismo anunció que en los primeros 10 meses de este año entraron a Italia 4.949.000 extranjeros y que al cerrar diciembre, la cifra con toda seguridad habrá sobrepasado la de 5.018.706 turistas que visitaron Italia en 1937.

DE OCASION UNA
COCINA

COCINA
ELECTRICA
e tres platos; muy p
uso, y una
BICICLETA
glesa de hombre, f
mante estado.
ANTA INES
(QUINTA NORMAL

SUPREMO CUARTEL GENERAL
ALIADO ROCQUENCOURT 12

(UP).— El general Dwight D. Eisenhower tuvo la oportunidad de echar su primera ojeada al proyecto de defensa de la Europa occidental y su contenido no es alentador.

W. Averell Harriman, jefe de la comisión de organización de la OEA del Atlántico del Norte, preparó un informe en el que se expresó un borrador del informe de Eisenhower.

Aunque ni Harriman ni Eisenhower revelaron detalles del contenido de la reunión, la conferencia celebrada por ambas agencias dignas de crédito fuentes que el informe indica que la EFTA podría recibir 35 o 40 divisas que el general solicitó para fines de 1952.

El informe urge a los ocho países miembros del Tratado de Comercio del Norte de Europa a ratificar el Tratado de Gran Bretaña, Portugal e Islandia—que ellos mantienen sus presupuestos de defensa para 1952, pero se cree que el informe económico impidan el aumento de importancia sea sentido.

Algunas fuentes expresaron que el promedio que se pide que a los países europeos que están ocho países, aproximadamente 20 por ciento.

CONTES ET PREMIER PLEVEN

PARIS, 12 (UP). — El Presidente del Consejo, R. indicó que confía en que la Asamblea Nacional franquista aprobará el Plan Schuman, para mancomunar las industrias del carbón y el acero de Europa occidental.

Esferas Inermadas dijeron que el Primer Ministro está convencido de que el plan será aprobado, a pesar de que anoche la Asamblea Nacional decidió aplazar la ratificación.

Pleven pidió a la Asamblea un segundo voto de confianza respecto al Plan Schuman sobre esta cuestión, por la votación de 243 contra 133.

La mayoría de la que asumió la jefatura del Gobierno, hace cuatro meses. La segunda votación se realizará el jueves, y las esferas apuestadas por Pleven a que el plan será ratificado como una señal alentadora el que la Asamblea rechazara: anoche varias proposiciones de la oposición destinadas a aplazar aún más la votación.

El Plan Schuman será ratificado cuando, como se espera que ocurra, la Asamblea conceda un nuevo voto de confianza a Pleven y apruebe una resolución que ratifique al primer ministro.

El primer ministro francés, Maurice

Esferas Inermadas dijeron que el Primer Ministro está convencido de que el plan será aprobado, a pesar de que anoche la Asamblea Nacional decidió aplazar la ratificación.

Pleven pidió a la Asamblea un segundo voto de confianza respecto al Plan Schuman sobre esta cuestión, por la votación de 243 contra 133.

La mayoría de la que asumió la jefatura del Gobierno, hace cuatro meses. La segunda votación se realizará el jueves, y las esferas apuestadas por Pleven a que el plan será ratificado como una señal alentadora el que la Asamblea rechazara: anoche varias proposiciones de la oposición destinadas a aplazar aún más la votación.

El Plan Schuman será ratificado cuando, como se espera que ocurra, la Asamblea conceda un nuevo voto de confianza a Pleven y apruebe una resolución que ratifique al primer ministro.

El primer ministro francés, Maurice

PARIS, 12. — L'anno, con 18
cel Bloch dir

decimiocho "04 victorias, 3 de Blanc", d.
R-y Farouk, pates y 2 de-
cargó una gran empate con
repe para reudax Italiano
Farouk ca
man Sadek 4 a 2; a Uni-
pasado 6 de niversidad Ca-
Cairo, lo, 1 a 0, y al
Bloch rehüero.
talza. Sin ludax Italiano,
laron rumore 7 puntos, cois-
to del pedicón 30 puntos.
de 10.000. En 4 victorias y
(27.000 dólares) en 2 al Fran-



Roger & Gallet
Paris

Saldo de nuestra partida de

5.000

**ANTEOJOS CONTRA EL SOL
PARA DAMAS Y CABALLEROS**

OJOS CONTRA EL SOL
 PARA DAMAS Y CABALLEROS
Sensación!
 \$495-

\$185.-

CON ESTUCHE

Casa FIONA
UNION CENTRAL 1063 (COSTADO T. METRO)

RECIBIO DE IMPORTACION

los siguientes **REPUESTOS y ACCESORIOS:**

Motores completos FORD V8 1949-51, 110 HP.
 Rodillas suspensión delantera, automóviles CHEVROLET 1934-38.
 Emboles y Anillos para CHEVROLET, McQuay Norris.
 Equipos, gomas, pistones y líquido para frenos, LOKHEED.
 Paneles para radiadores universales, en diferentes medidas.
 Balatas para frenos RUSCO, en rollos, juegos y planchas.
 Baterías alemanas DETA.
 Huinchas correderas para vidrios, con ribete metálico.
 Pasta para pegar goma en fierro.
 Parches CAMEL, ovalados y redondos.

Agustinas 1220 - 1280
Teléfonos 63126 - 63129

SUCURSALES

Valparaíso — Concepción — Temuco

LA "U" JUGARA EN MONTEVIDEO

El equipo de fútbol profesional de la Universidad de Chile jugará probablemente la próxima semana en Montevideo, con el team de Peñarol, que venció a Colo Colo por 1-0.

El cuadro estudiantil viajaría directamente a la capital uruguaya el lunes, en avión LAN, y

su único match sería frente al popular cuadro oriental, en donde forman siete de los once jugadores que lograron el título mundial. Como refuerzos, la "U" llevará a Enrique Hormazabal y Guillermo Díaz, del Santiago Morning. De todos modos, el viaje de los estudiantes deberá quedar confirmado hoy.

Los rojos, uno por...

(De la página 21)

años, iquiqueño. Lo traje Audax y en 1950 pasó a Unión. "No me gusta hablar antes de los partidos pero creo que somos mejores que el Audax. Ganamos y así".

Isaac Fernández López, (30 años, argentino. Jugó en la segunda de Huracán. Llegó a Chile en 1945. Casado con una chilena). "A mí no me gusta hacer pronósticos, pero estamos muy bien y con muchos deseos de ser campeones. A lo mejor, quien le dice, ganamos por goleada. Pero el "fobal" es cosa seria...".

Jorge Ibáñez Abarca (29 años. Destacó en Santiago Nacional y fue transferido a Unión, en 1949). "No hago pronósticos ni hablo media palabra sobre el match de mañana. Gracias".

Carlos Rojas Rojas (23 años. se formó en Unión, internacional y fue al mundial). "Por mí lado no pasaré ni viento. Ganaremos por 4-1. Ahora estoy seguro que tendremos más suerte que frente al Everton. La segunda es la vendida".

Valentín Bepereit (dentro de dos días cumplirá 23 años. Formado en el Club Magallanes. Pasó a la Unión en 1949). "No hay duda alguna que se-

remos campeones. A la "Masceratti" (así llaman a Carrasco, que es el puntero de Audax, que le tocará cular) le desinflaré las "cámaras" y le sacaré la "bencina".

Claudio Río Cavares (19 años, estuvo en España desde pequeño. Regresó hace dos años. Es el único amateur del equipo). "Difícil el compromiso, pero no imposible".

Atílio Cremaschi Oyarzún (28 años, de Pudahuel, varias veces internacional). "Estuve en el partido con Everton del año pasado. Nos fue mal y ahora nos irá bien. Ganaremos por más de un gol de diferencia. Si tenemos suerte la ventaja será amplia".

Mario Lorca Castro (21 años, jugó en el juvenil de Unión, pasó a Colo Colo y volvió a Unión. Era el más tranquilo de toda la concentración). "Seremos campeones. Tenemos enormes deseos de vencer y de golear como nunca hemos tenido".

Raúl Cárcamo Arismendi (21 años, nacido en Corral, vino del Lord Cochran de Concepción). "Será muy difícil el partido pero confiamos en mis compañeros de delantera en que ganaremos por varios goles".

Pedro Hugo López Micheas (24 años, de Antofagasta; ju-

PATRULLAS DE ESQUI JURARAN ESTA TARDE

Los Patrullas de Esquí tomarán hoy a las 19 horas en el Hotel Crillón el juramento a los aspirantes que ascenderán a Patrullas y a un número considerable de éstos que pasarán a ser Patrullas Nacionales, el mayor grado dentro de la jerarquía de la entidad.

El juramento será tomado por el Presidente Nacional, don Marcos Smirnow, quien a su vez dará cuenta de la labor desarrollada por el directorio que preside, desde hace ya varios periodos.

En la Calera, pasó a Colo Colo, después a la "U" y por último a Unión. "Lo único que les sé decir es que haré un golazo. No hallo las horas de encontrarme con Yori, para ver quién sale ganando".

Isidro Lángara (entrenador español, famoso centro de delantero de San Lorenzo de Almagro). "Los muchachos están tranquilos. Ojalá conserven la tranquilidad para el partido. Estoy optimista en lo que se refiere al comportamiento que tendrá el cuadro. Salvo algo imprevisto, creo que debemos ganar. Formaremos igual que frente al Santiago".



CUATRO "GRANDES" DEL FUTBOL DE ANTES.—Son ellos, de izquierda a derecha: F. Carlos Campbell, Carlos Menéndez, José Ramírez y Jorge Cabrera. Entre todos suman 272 años... Actuaron por el famoso Unión, campeón invicto durante 4 temporadas consecutivas. Recordaron con LA NACION esa época en que se jugaba con enorme amor propio, y sin concebir siquiera que un futbolista podía defender los colores de su club recibiendo un sueldo mensual. Así cambian los tiempos.

RAMSAY, MENENDEZ, CAMPBELL Y CABRERA, CUATRO "GRANDES" DEL FUTBOL DE OTORRA

JUGARON EN EL FAMOSO UNION, HACE 47 AÑOS



Para ELLA,
Para EL...

JABON

FLORIBEL

\$ 10.-

Weir Scott S.A.C.

Confianza...

(De la página 21)

go mucha confianza en el

Adelmo Yori Simonetti (24 años, transferido por la "U" al Audax en 1950). "Los españoles no se la van a llevar muy pelada al querer ganarnos. Seremos todos jóvenes para ellos, pero jugamos fútbol y hemos hecho una buena campaña que debe culminar con el campeonato".

Luis Vera Avendaño (23 años, llegó a Audax desde Concepción). "Ojalá que ganemos, y categoricamente".

Ramiro Cortés Alba (20 años de La Serena al Audax, en 1950). "No sé, pero algo me dice que ganaremos a los españoles. Nos desquitaremos de ese comentario de 6 a 2".

Oscar Carrasco Muñoz (23 años, jugaba por Santiago Nacional, de donde pasó a Audax en 1949). "Si la suerte y Dios nos acompañan, ganaremos".

Oswaldo Valenzuela Valdés (20 años, de las divisiones inferiores del Audax). "Estamos como azúcar y tenemos plena confianza y fe en el triunfo".

Sergio Espinoza Cavieles (23 años, jugaba en el Unión Ferroviario de donde pasó al Audax en 1950). "LA NACION sabe el empeño que le hemos hecho para ser campeones y ahora más que nunca trataremos de lograr nuestro deseo".

Carlos Tello Vergara (23 años, llegó al Audax desde Arica en 1950). "Este partido lo decide el factor suerte".

Luis Martínez Navarrete (21 años, procedente del seleccionado de Martín Elías, de donde pasó al Audax en 1950). "Yo quiero defender en este partido los colores de Chile, porque somos todos chilenos los que jugamos por Audax, y del Norte, donde sueñan con un Audax campeón".

Raúl Aguila Herrera (20 años, habló por teléfono ayer con Tello). "Hablé por teléfono ayer con Tello, donde se encuentran reponiendo de su lesión y le dije a sus compañeros: 'Si me consigo pasaje, me voy mañana a primera hora para estar junto a ustedes en la disputa del título. Estoy seguro de que ganaremos. Si no puedo ir, arriba muchachos audaces'".

Ladislao Pakosdy (entrenador húngaro). "Yo, confiando en los muchachos. Si ellos quieren ganar, ganar. Mi equipo, cuando juega bien, es el número 1 del fútbol chileno".

nosotros un verdadero consejero y un amigo impagable. Nadie como él, nuestro gran capitán. Sabía una enormidad de fútbol, del mismo que hoy llaman fútbol moderno con marcación y todo lo demás, y en la cancha era un verdadero "gentleman". Lo recordamos siempre. Con Menéndez, Cabrera y Jódé, hemos ido hoy a su funeral y se rendimos un emocionante homenaje. Carlos Menéndez pronunció unas palabras tan sentidas que nos llegaron al alma. Le erigiremos un busto a este espléndido hombre y amigo que fue el verdadero padre del fútbol en Santiago. La Municipalidad de Suñes acordó, hace tiempo, colocar un busto en el Estadio Nacional y dar su nombre a una calle. Juan se merece esto y mucho más. Pero no sé en qué habrán quedado estos acuerdos".

PARA EL SABADO FESTIVAL DE FUTBOL

El sábado se efectuará en las canchas Francisco Arelano y Población Igualdad un festival de fútbol, con el siguiente programa:

Cancha Población Igualdad. (Bernardo O'Higgins 4780). 15 horas. Splendid con Desco, segundos equipos; 16 horas. Sindelen A con Sindelen B, campeonato interno; 17 horas. Desco con Splendid, primeros equipos; 18 horas. Maestranza Santa Elena con Le Grand Chic, primeros equipos.

Cancha Francisco Arelano. (Bernardo O'Higgins 4780). 14.30 horas. Estrella de Quinta con Población Igualdad, terceros infantiles; 14.30 horas. Población Igualdad con Estrella de Quinta, 2os. infantiles; 15.15 horas. Unión Nogales con Defensor Borja, segundos adultos; 16.15 horas. Maestranza Santa Elena con Le Grand Chic, segundos adultos; 17.15 horas. Defensor Borja con Unión Nogales, primeros equipos.

Cancha Virente. 14.30 horas. Unión con Nuevos, 1er. infantiles; 15.15 horas. Cancha Abierta. 14.30 horas. Tres equipos de Brillas del Maipo.

Cancha El Rayo. 14.15 horas. El Rayo con equipos, a las 14.15.

Cancha Unión. 14.15 horas. 20 de Moderna con Unión equipos.

Cancha Virente. 14.30 horas. Unión con Nuevos, 1er. infantiles; 15.15 horas. Cancha Abierta. 14.30 horas. Tres equipos de Brillas del Maipo.

Cancha El Rayo. 14.15 horas. El Rayo con equipos, a las 14.15.

Cancha Unión. 14.15 horas. 20 de Moderna con Unión equipos.

Cancha Virente. 14.30 horas. Unión con Nuevos, 1er. infantiles; 15.15 horas. Cancha Abierta. 14.30 horas. Tres equipos de Brillas del Maipo.

Cancha El Rayo. 14.15 horas. El Rayo con equipos, a las 14.15.

Cancha Unión. 14.15 horas. 20 de Moderna con Unión equipos.

Cancha Virente. 14.30 horas. Unión con Nuevos, 1er. infantiles; 15.15 horas. Cancha Abierta. 14.30 horas. Tres equipos de Brillas del Maipo.

Cancha El Rayo. 14.15 horas. El Rayo con equipos, a las 14.15.

Cancha Unión. 14.15 horas. 20 de Moderna con Unión equipos.

Cancha Virente. 14.30 horas. Unión con Nuevos, 1er. infantiles; 15.15 horas. Cancha Abierta. 14.30 horas. Tres equipos de Brillas del Maipo.

Cancha El Rayo. 14.15 horas. El Rayo con equipos, a las 14.15.

Cancha Unión. 14.15 horas. 20 de Moderna con Unión equipos.

Cancha Virente. 14.30 horas. Unión con Nuevos, 1er. infantiles; 15.15 horas. Cancha Abierta. 14.30 horas. Tres equipos de Brillas del Maipo.

Cancha El Rayo. 14.15 horas. El Rayo con equipos, a las 14.15.

Cancha Unión. 14.15 horas. 20 de Moderna con Unión equipos.

Cancha Virente. 14.30 horas. Unión con Nuevos, 1er. infantiles; 15.15 horas. Cancha Abierta. 14.30 horas. Tres equipos de Brillas del Maipo.

Cancha El Rayo. 14.15 horas. El Rayo con equipos, a las 14.15.

Cancha Unión. 14.15 horas. 20 de Moderna con Unión equipos.

Cancha Virente. 14.30 horas. Unión con Nuevos, 1er. infantiles; 15.15 horas. Cancha Abierta. 14.30 horas. Tres equipos de Brillas del Maipo.

Cancha El Rayo. 14.15 horas. El Rayo con equipos, a las 14.15.

el delicioso gusto a GUINDA



La Cía. Cervecerías Unidas agrega este notable producto a su lista de famosos refrescos

DESCANSE CONTENTO... ¡DISFRUTE CON "CHERRY" UN MOMENTO!

UD LO VE LO PRUEBA Y SE LO LLEVA

- TRAJES DE MEDIDA MODERNA
- SE ENTREGAN EN POCAS HORAS

TRAJES SASTRE

MEDIDA MODERNA \$ 2.950.-

Y DESDE \$ 1.495.-

TRAJES DE MEDIDA MODERNA

REUNE TODOS LOS ATRIBUTOS DE LA MEDIDA FINA



TRAJES DE MEDIDA MODERNA,

\$ 2.695.-

TRAJES DE MEDIDA MODERNA, PARA JOVENES,

\$ 1.395.-

TRAJES PARA NIÑOS, MEDIDA MODERNA,

\$ 895.-

CREDITOS RELAMPAGOS PARA USTED Y TODA SU FAMILIA A SOLA FIRMA.

SABADO ABIERTO HASTA LAS 8 P. M.

ENRIQUE GUENDELMAN SAN DIEGO 227 DONDE HACE RINCON



CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Citase a los señores socios a asamblea general ordinaria y elección de directores para el periodo 1952-53, para el lunes 17 del presente, como lo estipulan los Estatutos y Reglamentos de la institución.

TABLA: Memoria anual y cuenta económica. Para poder votar en las próximas elecciones de directorio, se requiere: a) presentar carnet de socio, con la cuota de diciembre de 1951 cancelada; b) acreditar ser mayor de 16 años, con la presentación del carnet de identidad; c) firmar el libro de registro de la elección.

Las elecciones se efectuarán los siguientes días: lunes 17 de diciembre, dos horas después de terminada la asamblea general de socios. Martes 18 de diciembre de 11 a 13 horas y de 18 a 21 horas. Miércoles 19 de diciembre de 11 a 13 horas y de 18 a 21 horas.

ESTA NOCHE ACTUAN PUGILES GANADORES

ARMADAS
ENTRAN GRATIS

Proclaman el domingo a los mejores deportistas

El torneo individual de pimplon entre juveniles se iniciará mañana entre los ocho mejores jugadores, por el sistema de puntos y con el objeto de confeccionar el escalafón de 1951.

Los partidos se harán en el Club Magallanes, Dieciocho 314, a las 19.30 horas y con los siguientes: R. Pavez con S. Ramos; S. Lenz con V. Zúñiga; F. Silva con ganador Pavez-Ramos; M. Vega con ganador Lenz-Zúñiga; O. Flores con S. Zúñiga; H. Jofre con M. Vega; E. Díaz con F. Silva; M. Vega con O. Flores; I. Díaz con ganador Pavez-Ramos; ganador Lenz-Zúñiga con H. Jofre; M. Vega con F. Silva; Lenz-Zúñiga con Pavez-Ramos; H. Díaz con S. Ramos; y O. Flores con H. Jofre.

El torneo individual para infantiles proseguirá el sábado por puntos y participarán los clasificados más Raúl Donoso. Los partidos se iniciarán a las 16 horas, en el Club Magallanes. Por equipos actuarán Banfield con Magallanes y Unión Española con Compañía de Gas.



EMPIEZA PIMPON ENTRE JUVENILES

El torneo individual de pimplon entre juveniles se iniciará mañana entre los ocho mejores jugadores, por el sistema de puntos y con el objeto de confeccionar el escalafón de 1951.

Los partidos se harán en el Club Magallanes, Dieciocho 314, a las 19.30 horas y con los siguientes: R. Pavez con S. Ramos; S. Lenz con V. Zúñiga; F. Silva con ganador Pavez-Ramos; M. Vega con ganador Lenz-Zúñiga; O. Flores con S. Zúñiga; H. Jofre con M. Vega; E. Díaz con F. Silva; M. Vega con O. Flores; I. Díaz con ganador Pavez-Ramos; ganador Lenz-Zúñiga con H. Jofre; M. Vega con F. Silva; Lenz-Zúñiga con Pavez-Ramos; H. Díaz con S. Ramos; y O. Flores con H. Jofre.

El torneo individual para infantiles proseguirá el sábado por puntos y participarán los clasificados más Raúl Donoso. Los partidos se iniciarán a las 16 horas, en el Club Magallanes. Por equipos actuarán Banfield con Magallanes y Unión Española con Compañía de Gas.

NUEVA SEDE TIENE SANTIAGO MORNING

La sede social del Santiago Morning funcionará a partir de hoy, en calle Manuel Rodríguez N.º 18.

AGASAJOS. — El sábado, a las 18 horas, en la Hostería "Los Maitenes", se efectuará la manifestación que ofrece el directorio a los jugadores del equipo de 2.ª infantil y del cuadro profesional. ASAMBLA GENERAL. — El jueves 20 se realizará la asamblea general, donde se conocerá la memoria de las actividades cumplidas en 1951, y balance de tesorería. Se fijará también la fecha de la reunión para elegir el nuevo directorio para 1952.



CELESTINO GONZALEZ. — Pese a que no recibió performancas anteriores, Celestino será un difícil adversario.

Junto con debut de Ferrocarril Oeste

La proclamación de los "Mejores Deportistas", y la actuación del cuadro profesional de Ferrocarril Oeste frente a un Combinado Profesional constituirán los motivos principales del festival que para el domingo ha programado el Círculo de los Cronistas Deportivos, en el Estadio Nacional.

El team argentino llegará hoy, a mediodía.

También se rendirá un homenaje a las glorias de nuestro deporte, y se hará entrega a "Potrerillos" Salinas de la estatuilla "Bernardo O'Higgins", por su dilatada actuación en las plazas de Chile y de América, y a Manuel Plaza, al capitán Eduardo Yáñez, y Estanislao Loayza.

DESPUES DE 3 AÑOS, el debut de F. C. Oeste, servirá para reanudar las relaciones entre el fútbol argentino y chileno que, aunque no rotas, se mantenían alejadas.

CORO DE LA "U", la nota artística del festival la colocará el Coro de la Universidad de Chile, dirigido por Mario Baera. Habrá también honores a la bandera por una batería de la Defensa Antiaérea y por los orfeones de la Fuerza Aérea y del Cuerpo de Carabineros.

ATLETISMO Y CICLISMO, habrá una prueba atlética y la llegada de una prueba en rutas Doble a Angostura, en donde se podrá apreciar la calidad de los camineros.

RAUL RIVEROS Y GUTIERREZ EN UN MATCH REVANCHA

Mañana, a las 19.30 horas, se efectuará la rueda final del Campeonato de Pimplon de Clausura en el local del "Manita", Huérfanos 838. El encuentro anunciado entre Raúl Riveros y Vicente Gutiérrez, la atracción principal, por ser una revancha. Otro de los encuentros interesantes será el de Iris Vendugo y Silvia Toledo, dos capacitadas jugadoras de indiscutibles condiciones. Silvia Toledo participará en el campeonato mundial, de Bombay.

LA NACION.—Jueves 13 de diciembre 1951—23

RACING PERDIO CON MILLONARIOS

BOGOTA, 12. — (U. P.) — Utilizando la nueva táctica consistente en hacer retroceder la pelota y dispararla con fuerza al centro y rematar luego, el equipo Millonarios, campeón profesional colombiano, se impuso por dos a cero al triple campeón argentino Racing ante 40.000 espectadores.

El primer tiempo terminó uno a cero.

El juego se caracterizó por el enterro dominio del cuadro local, dominio que fue completo en la segunda etapa.

Los mejores jugadores de Millonarios fueron Baer y Di Stefano, y de Racing, Griseti y García (Higüín).

El partido de hoy fue el segundo perdido por Racing en Colombia. El domingo pasado el team argentino fue superado por cuatro a tres por Millonarios.

CICLISTAS ITALIANOS VENDRAN A CHILE

ROMA, 12 (UP). — Los ases ciclistas italiano A. Bevilacqua y Enzo Sacchi partirán a Buenos Aires a bordo de un avión comercial argentino para una serie de competencias en velódromos de la América del Sur. Sacchi es campeón mundial amateur de velocidad y Bevilacqua competirá en Buenos Aires, Montevideo y Santiago de Chile.

Los ases italianos Gino Bartali, Fiorenzo Magni, Fausto Coppi y Luigi Casola también tomarán parte en las competencias sudamericanas.

BAILE DEL CONJUNTO CORAL DE LOS ALBOS

El sábado, en la sede del Colo Colo, se efectuará un baile organizado por el Conjunto Coral de la Institución, acto en el que se coronará a la reina de este conjunto, señorita Nivea Celis, que obtuvo la primera clasificación entre 6 candidatas.



El más oportuno y útil aguinaldo!!



ALFA

PARA COSER Y BORDAR



COSE BORDA ZURCE DOBLADILLA RIBETEA OJALA COSE en zig-zag ALFORZA FRUNCE Etc., etc., etc.

\$10.917.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

SERVICIO TECNICO GRATIS

ESTADO 18

ALAMEDA 2981

Casa CAUPOLICAN

SAN DIEGO 1242 - FONO 52731

Bicicletas media pista, paseo, mujer, niños todas las edades. Gran surtido en triciclos de todos tipos. Antitos comandancia y jeep



RADIOS "ZENITH" \$ 500.— mensuales

Casa CAUPOLICAN SAN DIEGO 1242

GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

AGUA Andina

Agua de mesa EFERVESCENCIA CONSTANTE Pura o mezclada con su licor favorito.



Embotelladores Autorizados Coca-Cola

MAQUINAS ESTAMPADORAS DE MATRICES

recién llegadas

PARA MARCAR CAJONES

MAURICIO HOCHSCHILD Y CIA. LTDA.

CASILLA 153-D • AGUSTINAS 1360 • FONO 82816 • SANTIAGO

SECC. MAQUINAS DE OFICINA

PRECIOS REBAJADOS POR PASCUA Y AÑO NUEVO

MUEBLES "Ducal"

de ESTILO

A. PRAT 407 ESQ. CONDOR—Teléfono 64081

DORMITORIOS

NORMANDO, 11 piezas	\$ 28.000.-
REINA ANA	\$ 35.700.-
CHIPPENDALE	\$ 45.000.-
FRANCES estilado y enchapado	\$ 46.800.-
SHERATON enchapado	\$ 17.200.-
INGLES, enchapado caoba	\$ 21.300.-
COLONIAL	\$ 11.000.-

COMEDORES

NORMANDO en placa, 8 piezas	\$ 14.000.-
REINA ANA en placa, 10 piezas	\$ 25.800.-
SHERATON en placa, 10 piezas	\$ 23.000.-
CHIPPENDALE en placa, mesa corredera, 10 piezas	\$ 36.000.-
REINA ANA, enchapado, 10 piezas	\$ 36.700.-
SHERATON enchapado, 10 piezas	\$ 32.800.-
CHIPPENDALE enchapado, 10 piezas	\$ 35.700.-

LIVINGS

NORMANDO, tapiz gobelino	\$ 12.000.-
FRANCES	\$ 15.300.-
REINA ANA, clásico	\$ 15.300.-
REINA ANA, abanico en felpa	\$ 22.100.-
DOBLE COJIN, grande	\$ 15.000.-
DOBLE COJIN chico	\$ 30.000.-
INGLES CAPITONE, en felpa importada	\$ 18.300.-
SHERATON	\$ 22.100.-
CHIPPENDALE en felpa labrada	\$ 18.700.-
MODELO RICHELIEU	\$ 7.700.-
COLONIAL A, modelo nuevo	\$ 7.700.-

Gran surtido en butacas, bergeres, mesas centro, revisteros, licoreras, etc.

DESPACHOS A PROVINCIAS

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ARTURO PRAT 407, esq. Córdor. Fono 64081

ARGOLLAS PARA NOVOS

\$ 500.-

14 quilates, el par, grabadas
18 quilates, desde \$ 800.-
el par, grabadas.

Joyería Danziger
SAN ANTONIO N.º 344
DESPACHO CONTRA
REEMBOLSO

CALZADO CREDITOS

RAMAS CABALLEROS, NIÑOS

**CARTERAS
CAMISAS**

CREDITOS

SAN DIEGO 1889

Solo a un precio de 30 centavos
presentando este aviso se le
dará un lindo calzado 1952

LIENZO PAÑALES

Crudo	\$ 22.-
Bianco	\$ 28.-
Bianco	\$ 26.-
Bianco	\$ 27.-
Bianco	\$ 27.-
Bianco	\$ 42.-
Batista blanca	\$ 44.-
Molton	\$ 48.-
Molton grueso	\$ 44.-
Opal	\$ 32.-
Francia	\$ 36.-

DEPOSITO EXCLUSIVO
SANTO DOMINGO 855

CASA Clary

(Atendida por su
propia dueña)
Modeladora —
Fajas — Corsets
y Cinturetes.
Fajas abdominales
para hombres,
sobre medida.
Pedidos contra
reembolso.
STO. DOMINGO
1034
Of. A-Fono 80394
SANTIAGO

TRAJES - SASTRE

clásicos americanos y fantasías

Trajes dos piezas
en telas ricas, importadas y
nacionales. Recibo hechuras
finas.

PRECIOS SUMAMENTE BAJOS
AMPLIOS CREDITOS
V. GARCIA
Modisto - Sastre
21 DE MAYO 585. (Altos)
Oficina 7 — Fono 31463

EN 3 MESES

con una hora diaria de
estudios, obtiene Ud. un
diploma para una profesión
lucrativa.

**ACADEMIA DE CORTE
SASTRE "OTAYZA"**

FACILIDADES DE PAGO
Informes:
ESTADO 115, Of. 4, 2.º PISO
FONO 89048

Pianos



**IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD**
PRECIOS DESDE \$ 55.000
CONSULTE FACILIDADES

P. GALLIAS
MERCED 617
FONO 33491

RADIOS SIN PIE

Timar Ltd
NUEVA YORK 51

Recibo juguetes a consignación

Comerciante serio, responsable,
recibe toda clase de juguetes
a consignación para
venta de Pascua.

OFRECE BUENA GARANTIA

Gaspar de Soto 762

LO VIAL
(Paradero 9)

No Bote Su Terno

VAMOS A DOMICILIO
Pagamos los más altos precios
por ropa y calzado de caballero.
Compramos catres, somieres,
lana usada y máquinas de coser.

FRANKLIN 742

— FONO 52596 —

TAPICERIA

— DE —
Automóviles

JUAN VERGARA

Se hace toda clase de tapicería
y fundas. Gran surtido nylon
y petate. Ajuste de puertas.
Cambio de cremalleras y corre-
deras para vidrio. Cambio vidrios
inastillables. Arreglos de
chapas. Manillas con llaves. Pisos
de goma, etc. Todo trabajo
se entrega en el día.
DIEZ DE JULIO N.º 365
(Interior) — TELEFONO 35320

RELOJES

**CREDITOS
SIN PIE**

CASA DNIX

MAC-IVER 142

COMPOSURAS A MITAD DE PRECIO
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

SEDAS

Floreada	\$ 90.-
Floreada opaco	\$ 100.-
Chantung	\$ 75.-
Panamá	\$ 62.-
Tafetán	\$ 118.-
Estampados	\$ 44.-

Gran surtido en trajes de baño
"Lastex". Precios bajísimos
UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
IRARRAZAVAL 440
Frente al Teatro Andes

BICICLETAS

EL MEJOR
SURTIDO
Facilidades de
pago
SABADO ABIERTO
TODO EL DIA



SAN DIEGO 1642



MADERAS TERCIDAS
Enchapaduras
FILETES FRANCESES

NATANIEL 136

CREDITOS SIN PIE

Carteras
ULTIMAS
NOVEDADES
HUERFANOS 1235
OFICINA 3

JOYAS

Compra - venta de brillantes,
oro, platino, plata, boleros
de empeño, relojes,
objetos de porcelana.
Pagamos los mejores
precios

AHUMADA 161

Diamante Club

FONO 80981

Modernice SU RELOJ VIEJO

con una caja moderna y
una esfera W. H. por muy
poco dinero.
Ven vitrinas. TALLERES:
ESTADO N.º 357

RESTAURANTE "MAC-IVER"

MENU ABUNDANTE Y DE
CALIDAD:
4 platos (con escalopa, congro,
arrozado, etc. etc.), darlamente
variados, con café y vino.
\$ 40.-

Sábados: Arroz a la Valenciana.
Visitenos una sola vez cualquier
día, y usted quedará nuestro
cliente permanente.

MAC-IVER 577

TEMPORADA DEL BLUE JEAN

Ahorre comprando directamente
en la FABRICA

Para damas, de ... \$ 260.-
Para caballeros ... 240.-
Niños ... 160.-
Ninits ... 140.-

FABRICA DE OVEROLES
ARTURO PRAT 183

Se envia contra reembolso

HECHURAS DE TERNOS

\$ 1.200.-

CON FORROS DE SEDA

Sastrería "LOUIS"

163 — SAN DIEGO — 163

FONO 80955

Sastrería DALTON

HECHURAS FINAS
Materiales primera

\$ 1.300.-

TRAJES MEDIDA-CAMISAS

CREDITOS

SAN PABLO 2741

BATERIAS

WILLARD

PREST-O-LITE
Y CHAMPION

NUEVA PARTIDA RECIENTE LLEGADA DIRECTAMENTE DESDE ESTADOS UNIDOS.—
GARANTIZADAS A LOS PRECIOS MAS
BAJOS DE PLAZA

ULTIMOS MODELOS DE RADIOS PARA
AUTOMOVILES — FACILIDADES
Se recibe su Batería en parte de pago.

DESCUENTOS A COMERCIANTES

RENE URIBE BATE
IMPORTADOR
SAN IGNACIO 37 FONO 61225

VENTAS DIRECTAS AL
PUBLICO!

Cuadros de seda
\$ 41.-

Enaguas de seda
\$ 89.-

FABRICA DE TEJIDOS
"ASTRA"

1134 - ROSAS - 1134

No confundir con otras tiendas!
Despachamos a provincias
contra reembolso. Visitenos
sin compromiso alguno. Somos
fabricantes. Nuestros precios
son los más bajos en Santiago.

RADIOS SIN PIE

METALUX

MONJITAS 843

ENTREPISO

PRECIOS NUNCA VISTOS

PARA REVENDADORES, INSTITUCIONES, COOPERATIVAS,
CLUBES Y COMERCIANTES

GRAN OPORTUNIDAD EN

QUIOSCO 2 — QUIOSCO DOS — QUIOSCO 2

Portal Fernández Concha, casi Esquina Estado

Surtido completo en aros, argollas, collares, pulseras, prendedores,
coronas para rellenos y novias, medallas, cadenas, aritos
de oro, anteojos Wilson, anillos, sujetadores de corbatas, medallas
religiosas, despertadores, etc. COLLARES LARGOS, DES-

DE \$ 195.-.

NO CONFUNDIR: QUIOSCO 2

PORTAL FERNANDEZ CONCHA

SITIOS

URBANIZADOS

SIN CUOTA INICIAL

En
GRAN AVENIDA

Paradero 20 (Los Arcos)

SITIOS
DESDE

55.000

Calles de Concreto
Agua Potable
Energia Electrica

LOTEO AVDA. FERNANDEZ ALBANO

Atención permanente en el terreno

Movilización:

Toda la movilización de la GRAN AVENIDA, Y
además, micros SAN FRANCISCO—LA PINTANA;
SAN FRANCISCO—LA GRANJA
SAN FRANCISCO—OVALLE.

CARLOS OSSANDON C.

Nueva York 25 • Sección Parcelaciones

Sastrería



DANDY

SAN DIEGO
673-677

Jaine

COGAN

OFRECE

SABADO ABIERTO
TODO EL DIA

TERNOS MEDIDA — CONFECCIONES FINAS PARA CABALLEROS Y NIÑOS
TRAJES SASTRE PARA DAMAS

CREDITOS

12 MESES

BASQUETBOL DE CALIDAD OFRECERAN MAÑANA "U" Y U. C.

Mañana jugarán por segunda vez y en un match de gran importancia los seleccionados de básquetbol de las universidades de Chile y Católica. El encuentro se hará esta vez en el Teatro Caupolicán.

Davinson, y pondrá en práctica nuevos y modernos sistemas de defensa y de ataque. Se harán representaciones por los siguientes elementos:
U. CATOLICA: Skonec, Moreno, Urra, Valpreda, Sisko, Martini, Kovacevic y Fernández.
U. DE CHILE: Figueroa, Ostelo, López, Luzcand, Gallo, Vinés, Marmontini y Fernández.

El programa será el homenaje a todos los que merecieron la designación de "Mejores deportistas" por el Círculo de Cronistas Deportivos. Habrá una ceremonia especial, y se les entregará a cada uno un obsequio.
En el preliminar, a las 21 horas, el seleccionado femenino de Puente Alto enfrentará al cuadro del Colo Colo.

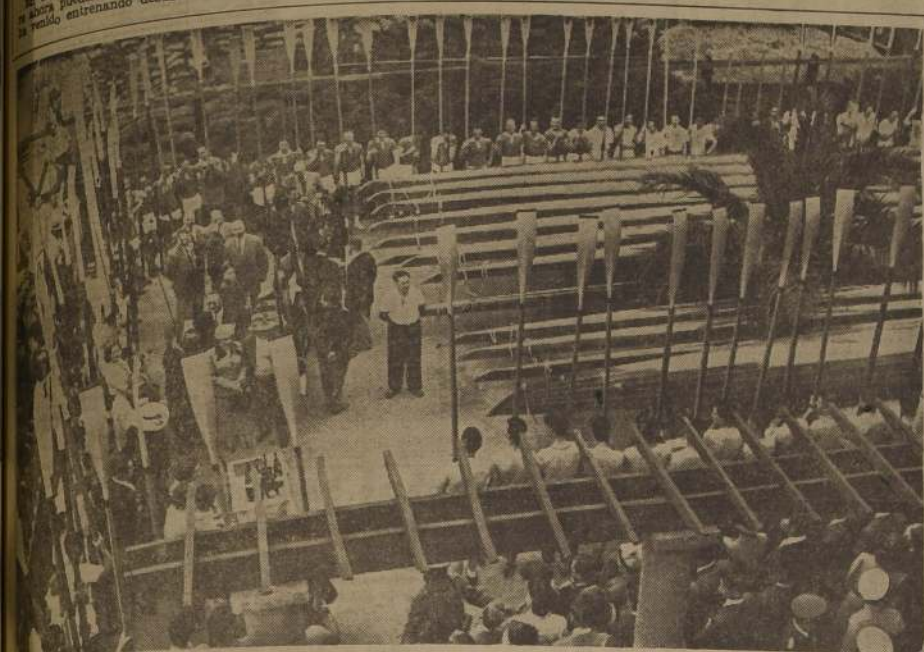
OTRO TITULO PARA BOB FALKENBURG

RIO DE JANEIRO, 12 (UP). — El norteamericano Bob Falkenburg derrotó al argentino Enrique Morea, por 75-64, 36 y 63, ganando así la prueba final de singles en el torneo internacional de tenis organizado por el Club Fluminense.

LA NACION.—Jueves 13 de diciembre 1951—25

La Voz del Público

SERGIO LIVINGSTONE SIGUE SIENDO UN ARQUERO AGIL Y MUY MACANUDO
"Señor Jefe de Deportes: Nuevamente otro lector se queja de que hayan elegido a Livingstone entre los preseleccionados. Y dice que en la U. C. fué el culpable de la mala colocación del equipo. El señor está equivocado. La culpa la tuvieron los delanteros. Es una lástima que seamos tan injustos y consideremos viejos y faltos de vitalidad tan rápidamente, pues el Sapo tiene treinta y uno o treinta y dos años solamente, y eso no quiere decir que su agilidad se haya acabado. Hernán Fernández tiene más de 15, y sigue tan campante. — (Fdo.): Graciela Latorre C."



PRIMER DE LA NUEVA FLOTA OLIMPICA. — El grabado muestra doce botes olímpicos de diferentes tipos, durante la ceremonia de entrega de material que hizo la Federación Chilena de Remo Amateur a la Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso. A estas embarcaciones se sumarán las otras doce que vienen de Hamburgo en el "Maipo", directamente a Valdivia para el Campeonato Sudamericano del 2 de marzo próximo. Los remeros chilenos se embarcarán, por primera vez, en botes que antes nunca habían utilizado en sus torneos.

Regatas de preselección para el Torneo Sudamericano de Remo

HABRA EN VALDIVIA Y VALPARAISO

Prosiguen los preparativos para el Campeonato Sudamericano de Remo que se hará el 2 de marzo en Valdivia, con la participación de Argentina, Brasil, Chile, Perú y Uruguay.

PRESELECCIONES. — Por disposición de la Federación, el domingo se efectuarán las terceras regatas de preselección, tanto en Valparaíso como en Valdivia, pruebas a las que se les concede la mayor importancia, pues permitirán apreciar la posible composición de las diferentes tripulaciones que defenderán los colores nacionales.

En Valparaíso, la Federación se ha dedicado especialmente a preparar equipos de dos y cuatro re-

mos con timonel, los que corren primero sobre la distancia de 2 mil metros, y después de un descanso prudencial, vuelven a competir sobre un cuarto de milla en regatas a base de velocidad. En cada regata compiten cinco tripulaciones, lo que da una idea del número de remeros que están en entrenamiento.

En Valdivia están cotejando los amiguitos y los doble-par, como también los dos remeros largos sin timonel, el "4" sin éste y de preferencia el "8", que es el bote clásico. El cotejo del domingo entre el "Píloqui" y el "Centenario", en este bote, tendrá ribetes excepcionales y dará ya una pauta a la cual atenerse.

BICICLETAS ESPAÑOLAS B. H.

14 modelos distintos en una gran variedad de combinaciones de colores y a precios al alcance de todos los bolsillos. Hay modelos de Gran Pista, Media Pista, Paseo, Damas, Niños y Niños.

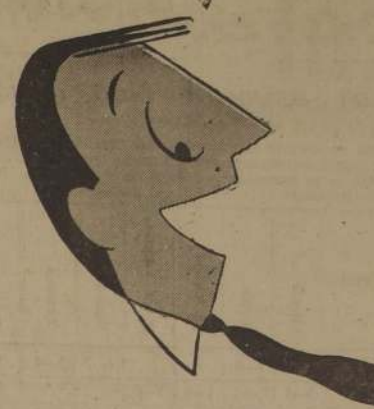
Aros 15, 18, 20, 22, 24, 26, 28

Facilidades de pago

ARTURO FRIEDEMANN H.

Casa fundada en 1907

MONEDA 1018



LIQUIDACION DE FIN DE AÑO!

PALM BEACH \$ 1.950.-

VESTONES sports \$ 1.490.-

PANTALONES \$ 850.-

★
TRAJES SASTRE, diferentes calidades. Variedad en diseños, desde \$ 3.780.-

AHUMADA

16



LAGUNA VERDE ✓

Veintidós kilómetros al Sur de Valparaíso, enclavada en unos pintorescos acantilados

Junto al mar, se halla la planta de Laguna Verde.

Por su capacidad instalada, Laguna Verde es la más importante planta termoeléctrica de la

Compañía Chilena de Electricidad; produce 52.500 kilowatts mediante sus dos

unidades, la primera de las cuales funciona desde 1939, y la segunda,

inaugurada a fines de 1949, para tratar de hacer frente a la demanda siempre creciente.

El consumo de carbón fluctúa entre 75.000 y 100.000 toneladas anuales

de las minas de Schwager y Lota.

El costo en 1951 en carbón ha sido de más o menos

\$ 75.000.000.—; y para el año 1952 está calculado

en \$ 136.000.000.—, aproximadamente.

Esta es una de las plantas de la red de la

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA



VOLCAN
QUELTHUES
MAITENES
FLORIDA
LOS MORROS
LAGUNA VERDE
MAPOCHO
EL SAUCE
ALDUNATE
LOS ANDES
SAN ANTONIO

ACTUARA EN EL CONCURSO. — Alejandro Pérez, joven jinete del Club Universidad Católica, que actuará en el Concurso Hípico que se inicia el sábado en la cancha San Ignacio. Aparece saltando con su caballo "Kiosko".

EL SABADO SE INICIA EL CONCURSO HIPICO DE UNIVERSIDAD CATOLICA

Con la prueba de adiestramiento fácil se dará comienzo al concurso hípico que ha organizado la Sección Ecuestre de la Universidad Católica en la cancha del Estado San Ignacio, Av. Maipo 2014. Para esta prueba se han inscrito diez concursantes, además de otros tantos jinetes que participarán en la prueba

adiestramiento categoría mediana. Por la tarde, a las 17 horas, se hará una prueba especial para suboficiales de la Guarnición de Santiago, además de la prueba para cuarta categoría donde se hallan inscritos 48 concursantes. Por la noche, a las 21.30 horas, tendrá lugar la prueba de tercera categoría con doble recorrido y la prueba para damas donde participarán 28 amazonas.

CERTAMEN DE TIRO DE PUELO CON ARMA LIBRE

El domingo, a las 9 horas, se celebrará en el Polígono de Recreo el concurso de tiro de diestramiento que lo deseen con cualquier arma y calibre. Arbitro, señor Juan Pizarro.

DEPORTISTAS! COPAS-MEDALLAS PLATA y ALPACA GARANTIDAS

H. G. CAPOT GRABADOR

FABRICA TODA CLASE de INSIGNIAS DEPORTIVAS y RELIGIOSAS

ESMERALDA 792 FONO. 63955 REEMBOLSOS A PROVINCIAS POR MAYOR Y MENOR

BREVES DE TODO EL PAÍS

SAN FELIPE.—Fue inaugurada la Exposición de la Escuela Industrial de esta ciudad, en la que se presentan los trabajos de los alumnos de ese plantel. Posteriormente, la Dirección ofreció un cóctel en honor de las autoridades. Habló el Director, señor Carlos Ubiña Molla.

HUALANE.—Por iniciativa del Alcalde de la comuna, señor Alamiro Díaz, se ha organizado un baile pro Pascua de los Niños Pobres.

SAN BERNARDO.—Sobre el Norte Verde disertará hoy, a las 19 horas, en el Salón de Actos del Liceo de Niñas, la escritora Julia Toro Godoy. Con este acto finalizarán las actividades del Ateneo de esta ciudad.

SAN FELIPE.—25 años de vida cumplirá el viernes la 4.ª Compañía de Bomberos de esta ciudad.

OTRA VEZ EN VENTA LAS BATERIAS ALEMANAS

VARTA

DE DURACION *única*



GILDEMEISTER & CIA. LTDA.

AGUSTINAS 1111 - 3.º PISO - TELEFONO 82523

CASILLA 99-D - DIR. TEL. "GILDEMEISTER"

Coquimbo - Ovalle - Valparaíso - Concepción - Victoria - Temuco - Valdivia
Rio Bueno - Osorno - Puerto Varas - Puerto Montt - Punta Arenas

\$ 6.250, VITAL EN CONCEPCION

CONCEPCION, 12.—Con el voto del Intendente y la abstención patronal, la Comisión Provincial Mixta de Sueldos fijó en la suma de \$ 6.250 el monto del sueldo vital para el departamento de Concepción, que regirá durante el próximo año.

El nuevo sueldo fue fijado en una agitada reunión durante la cual se rechazaron tres mociones, incluyendo la fórmula de transacción que propuso el Intendente señor Rafael Ogale.

La representación patronal propuso al iniciarse el debate un sueldo de \$ 5.807, indicación que fue rechazada por mayoría de votos. Los empleados, por su parte, indicaron un sueldo de \$ 6.273,80, aun cuando en su opinión esta suma no reflejaba exactamente el verdadero costo de la vida. Como fórmula de transacción el Intendente propuso \$ 6.200, pero su moción fue rechazada.

Finalmente, los empleados rebajaron su primera indicación a \$ 6.250. Puesta en votación, con la abstención de la parte patronal, fue aprobada por tres votos y dos abstenciones.

El nuevo sueldo vital para el departamento de Concepción significa, en relación con el año pasado que era de \$ 4.600 un aumento de \$ 1.650.

COCTEL OFRECIO A LA REINA, EL GOBERNADOR

SAN ANTONIO, 12.—El Gobernador del departamento, señor Juan Aspe Pizarro, ofreció hoy a las 12 horas un cóctel a la Reina de las Fiestas de la Primavera, Gloria I, en el Jockey Club. Asistieron las señoritas Pilar Ortiz, Ketty Quezada, María Pacheco, Gladys Melelli, Cecilia Pizarro, María Cristina Mery, señora Olga Obald, y los señores Miguel Sapag, Superintendente del Cuerpo de Bomberos; Elias Obald, comandante; Mariano González, secretario general; Waldo Díaz, Augusto Carmona, Mario Besoain, Héctor Crespo, Jorge Jofré, Juan Cerda, Juan Izquierdo y Marcial González. — (ESPINOZA, Corresponsal)



REINA DE SAN ANTONIO.—Gloria Melelli fue elegida Reina de las Fiestas de la Primavera. Sus más próximas competidoras fueron Pilar Ortiz y Elba Hidalgo. El programa consulta una velada bufa, en la que Gloria será coronada, baile y paseo de disfraces. Estos actos, que se inicián hoy, han sido organizados por el Cuerpo de Bomberos. — (El correspondiente)

Los bomberos de Maipú dependerán de La Cisterna

MAIPU, 12.—(Especial).—Ha sido reorganizada la Compañía de Bomberos, la que pasará a depender del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna. Esta determinación se adoptó a fin de que ésta no quede como una compañía aislada, sino que dependa de un cuerpo organizado. El directorio quedó formado por las siguientes personas: Director, Carlos Brito; secretario, Haroldo Latorre; capitán, Justo Revuelta; ayudante, Florido Arriagada; tesorero, Leopoldo Fernández, y maquinista, Leopoldo Fernández.

CONSTITUIDA COMISION DEL CENSO EN HUALANE

HUALANE, 12.—La Comisión del Censo en esta comuna quedó formada como sigue: señor Alamiro Díaz, Alcalde; señor Héctor Verdugo, subdelegado; señor Raúl Valenzuela, oficial civil; señor Eduardo Ríos, teniente de Carabineros; doña Adelina Cisternas, directora de la Escuela; señor Guillermo Valenzuela, secretario municipal; tres vecinos que serán designados oportunamente, y el señor Alejandro Córdova, que actuará como secretario de prensa y propaganda. — (El correspondiente)

DOS HERMANOS DIERON MUERTE A SU PADRE

YUNGAY, 12.—Alfredo Lagos Lagos, de 62 años, fue encontrado muerto, estando su cuerpo destrozado y envuelto en un saco. El hallazgo fue hecho por Carabineros, en El Zarzal, quienes dieron cuenta al Juez del Crimen, que dio orden de trasladar el cadáver a la Morgue, y de iniciar las investigaciones. Carabineros lograron detener a los hermanos Elvio y Juan Omar Lagos Arriagada, hijos de la víctima, quienes se confesaron ser autores de este bárbaro crimen.

Eligieron su directorio suboficiales en retiro

SAN BERNARDO, 12.—(Especial).—Quedó constituido el nuevo directorio de la Federación de Suboficiales en Retiro, en la siguiente forma: presidente, don Pedro Ilabaca; vicepresidente, don Avelino Belmar; secretario, don Tomás Arriaza; prosecretario, don Carlos Silva; tesorero, don Rogelio Soto; protesorero, don José Lelva, y directores, los señores Pedro Imbert y Luis Acevedo.

CON EL CONTRALOR SE ENTREVISTO AYER EL ALCALDE DE SAN BERNARDO

SAN BERNARDO, 12.—Con el Contralor de la República se entrevistaron hoy a las 19.30 horas, el Alcalde, señor Hugo Gálvez, y el Abogado de la Municipalidad, señor Eduardo Trabucco. El Alcalde declaró que había traído con el Contralor los asuntos relativos al alza de tarifas. Manifestó que el señor razón, en virtud de lo dispuesto por la ley 6357, en su artículo 71. Agregó que ni la Municipalidad ni la Dirección de Transporte y Tránsito Público ni la Intendencia habían consultado a la Contraloría respecto a esa alza.

Un Comité Pro Pascua se formó en Nueva Imperial

NUOVA IMPERIAL, 12.—(Especial).—Se formó un comité pro Pascua para los Niños Pobres. Quedó formada de la siguiente manera: presidente, señor Francisco Cortez Rojas; secretario, señor Edmundo Muñoz, y tesorero, señor Alfonso Muñoz Soto. Se eligió también a las Reinas de los Niños siendo designadas las señoritas Alicia Urra e Isabel Cortez.

INSPECCION A DEFENSA CIVIL DE PENAFLO

PENAFLO, 12.—(Especial).—Ayer inspeccionó a la Defensa Civil de esta comuna el jefe general de la Inspección, teniente coronel don Pedro Díaz, quien fue acompañado por el Alcalde, señor Lascar. Posteriormente el director general dictó una orden sobre la marcha de la institución.

REINA DE SAN ANTONIO

Gloria Melelli fue elegida Reina de las Fiestas de la Primavera. Sus más próximas competidoras fueron Pilar Ortiz y Elba Hidalgo. El programa consulta una velada bufa, en la que Gloria será coronada, baile y paseo de disfraces. Estos actos, que se inicián hoy, han sido organizados por el Cuerpo de Bomberos. — (El correspondiente)

CONSTITUIDA COMISION DEL CENSO EN HUALANE

HUALANE, 12.—La Comisión del Censo en esta comuna quedó formada como sigue: señor Alamiro Díaz, Alcalde; señor Héctor Verdugo, subdelegado; señor Raúl Valenzuela, oficial civil; señor Eduardo Ríos, teniente de Carabineros; doña Adelina Cisternas, directora de la Escuela; señor Guillermo Valenzuela, secretario municipal; tres vecinos que serán designados oportunamente, y el señor Alejandro Córdova, que actuará como secretario de prensa y propaganda. — (El correspondiente)

CON EL CONTRALOR SE ENTREVISTO AYER EL ALCALDE DE SAN BERNARDO

SAN BERNARDO, 12.—Con el Contralor de la República se entrevistaron hoy a las 19.30 horas, el Alcalde, señor Hugo Gálvez, y el Abogado de la Municipalidad, señor Eduardo Trabucco. El Alcalde declaró que había traído con el Contralor los asuntos relativos al alza de tarifas. Manifestó que el señor razón, en virtud de lo dispuesto por la ley 6357, en su artículo 71. Agregó que ni la Municipalidad ni la Dirección de Transporte y Tránsito Público ni la Intendencia habían consultado a la Contraloría respecto a esa alza.

Un Comité Pro Pascua se formó en Nueva Imperial

NUOVA IMPERIAL, 12.—(Especial).—Se formó un comité pro Pascua para los Niños Pobres. Quedó formada de la siguiente manera: presidente, señor Francisco Cortez Rojas; secretario, señor Edmundo Muñoz, y tesorero, señor Alfonso Muñoz Soto. Se eligió también a las Reinas de los Niños siendo designadas las señoritas Alicia Urra e Isabel Cortez.

INSPECCION A DEFENSA CIVIL DE PENAFLO

PENAFLO, 12.—(Especial).—Ayer inspeccionó a la Defensa Civil de esta comuna el jefe general de la Inspección, teniente coronel don Pedro Díaz, quien fue acompañado por el Alcalde, señor Lascar. Posteriormente el director general dictó una orden sobre la marcha de la institución.

REINA DE SAN ANTONIO

Gloria Melelli fue elegida Reina de las Fiestas de la Primavera. Sus más próximas competidoras fueron Pilar Ortiz y Elba Hidalgo. El programa consulta una velada bufa, en la que Gloria será coronada, baile y paseo de disfraces. Estos actos, que se inicián hoy, han sido organizados por el Cuerpo de Bomberos. — (El correspondiente)

CONSTITUIDA COMISION DEL CENSO EN HUALANE

HUALANE, 12.—La Comisión del Censo en esta comuna quedó formada como sigue: señor Alamiro Díaz, Alcalde; señor Héctor Verdugo, subdelegado; señor Raúl Valenzuela, oficial civil; señor Eduardo Ríos, teniente de Carabineros; doña Adelina Cisternas, directora de la Escuela; señor Guillermo Valenzuela, secretario municipal; tres vecinos que serán designados oportunamente, y el señor Alejandro Córdova, que actuará como secretario de prensa y propaganda. — (El correspondiente)

¡NUEVA CREMA DE AFEITAR!
con un ingrediente especial que ayuda a conservar el aspecto sano y juvenil del rostro

Una substancia maravillosa—elogiada por los médicos—refresca y suaviza el rostro al afeitarse

¡HE AQUÍ UN MARAVILLOSO DES-
CUBRIMIENTO en cremas de afeitar que
permite, mucho mejor que antes, afeitar
a ras de piel, nítidas y sin irritación.

MARAVILLOSO INGREDIENTE
En una fórmula nueva en cremas de afeitar
se usa una asombrosa substancia
llamada Extracto de Lanolina. El Extracto
de Lanolina es 25 veces más concentrado que la
Lanolina que los médicos recetan usualmente
para la piel. Refresca la piel a la vez que usted
se afeita... y ayuda a conservar el aspecto
sano y juvenil del rostro.

ELogiada por los médicos!
Esta crema de afeitar alguna fue tan aclamada
por la profesión médica. 251 especialistas
de la piel que han probado la nueva
Williams alaban el que se haya agregado



¡Aquí estamos, para Diciembre!

Yo y mis amigos somos parte de una gran familia nacida en

Implatex

Resistimos los golpes, los apretones, las mojaduras, los pisotones y toda clase de calamidades! ¡No hay niño, por revoltoso que sea que se le gane a cualquiera de mis amigos de latex!

Lo aguantamos todo! ¡Hasta los niños!

IMPLATEX se enorgullece de lanzar una línea de Juguetes de Latex, con pintura brillante vulcanizada, es decir que no se sale, no se raya, no es tóxica ni ofrece peligros para los chicos que se llevan los juguetes a la boca!

Animales, Fantasías, Personajes de Cuentos Infantiles, en tamaños y colores variados!

Busque el sello IMPLATEX en las bolsas de celofán que envuelven los Juguetes de la Familia Implatex

IMPLATEX Planta Industrial: Av. Zañartu 1673 - Teléfono 50390

CAMPEONATO ARTISTICO DE LAS POBLACIONES

JUEVES 13 ARAUCO VERSUS BUZETA

INSCRIBASE CANTE INTERVENGA TRIUNFE

UNA CRUZADA DE DIFUSION ARTISTICA POPULAR

HOY RADIO DEL PACIFICO A LAS 21 HORAS grandes premios

de las manufacturas de otros países, que se abastecían al precio oficial de 24 y medio centavos. Si, como se subentendía del proyecto del Honorable Senado, las compañías de manufacturas nacionales hubieran podido efectuar sus compras al precio del mercado libre mundial, habría sido prácticamente imposible que ellas pudieran competir con sus productos elaborados en el extranjero. Esto lo hicieron presente las comisiones de Hacienda, y se acogió su criterio.

A su vez, conviene señalar que la disposición que regulaba el abastecimiento de la industria nacional en el proyecto del Honorable Senado era de una interpretación dudosa.

Pero esto quedó suficientemente aclarado en el texto del informe de la Comisión de Hacienda del Honorable Senado, al establecer que, en ningún caso, se permitiría hacer diferencias en el retorno de divisas, a pesar de que se había interpretado el artículo 3.º del proyecto del Honorable Senado, como que se permitía una diferencia entre el precio de las divisas con que las compañías compraban el producto y el precio de las divisas con que ellas serían liquidadas las ventas del producto. En forma que hubieran operado al cambio de 60 pesos y hubieran operado al cambio libre de 93 pesos por dólar.

Esta interpretación, señor Presidente, que se da al artículo 3.º del proyecto del Honorable Senado, quedó desvirtuada —como se dijo— en el texto mismo del informe de la Comisión de Hacienda que señalaba que las compañías de las ventas debían operar al cambio de dólares del mercado libre.

El señor MEJIAS.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor REYES VICUNA.— Con el mayor gusto.

El señor MEJIAS.— Le solicito esta interrupción para recordarle que, por mi parte, quiero el mantenimiento de este criterio como idea única, aun cuando pudiera no coincidir exactamente a la interpretación del Honorable Senado.

El señor REYES VICUNA.— El Honorable señor Mejiás me recuerda un aspecto de la cuestión que hubo sobre el particular, en que se dijo que se podía permitir a las compañías operar haciendo sus adquisiciones al tipo de cambio de 60 pesos y permitirles también la venta al tipo de cambio de 93 pesos y liquidar su valor al tipo de cambio de 60 pesos, lo cual representaba una utilidad bastante cuantiosa a las compañías manufactureras, que naturalmente, debía reducirse con un sistema de retorno similar al que se aplicaba a las divisas por las normas reglamentarias vigentes por el señor Ministro de Hacienda.

Señala, señor Presidente, que dentro de la Comisión primó el criterio de que fuera el Consejo del Cobre el que determinara el precio de venta de la materia prima a las compañías manufactureras nacionales, a fin de que estas pudieran competir en el mercado mundial.

Naturalmente que estas ventas a precio de mercado al del mercado mundial sólo podrían darse de acuerdo con un reglamento, dictado por el Presidente de la República con el informe favorable del Consejo, en forma que haya normas de carácter permanente, evitando así la irregularidad en estas funciones y la excesiva rigidez de la ley, ya que el reglamento si las circunstancias lo hacen necesario, podría modificarse con facilidad. A su vez, como las empresas manufactureras nacionales quedarían favorecidas con abastecimientos a precios bajos que les permitiría obtener utilidades de importancia, se estimó conveniente que las exportaciones efectuadas por estas empresas se liquidaran a cabo a través del Consejo, para que éste pudiera controlarlas más efectivamente.

También se conservó, dentro de las disposiciones, la del artículo 4.º del Senado, que facultó al Fisco para encargar a la industria manufacturera nacional exclusivamente la elaboración, proporcionando la materia prima, que mantendría en propiedad, para vender el producto elaborado por su cuenta. Es decir, un tratamiento de maquila que permitiera al Fisco, en determinadas condiciones, cumplir o afrontar con mayor soltura, políticas comerciales o de interés internacional, sin que no tendría efectuando estas operaciones a través de la intervención directa de las empresas elaboradoras, que lógicamente aspirarían a alguna utilidad también por la distribución de fondos que deberían estar en la adquisición de la materia prima.

El señor PUGA VEGA.— ¿Me permite una pregunta, Honorable Diputado?

El señor REYES VICUNA.— Con todo gusto, señor Diputado.

El señor PUGA VEGA.— En realidad, no alcanza a percibir el objetivo que persigue esta disposición. ¿En qué caso habrá mayor utilidad nacional en que el cobre se exporte manufacturado por encargo del Fisco y no por encargo del propio comprador extranjero, y, por consiguiente, por propia iniciativa de las empresas manufactureras?

No alcanza a divisar la razón y me agrada mucho que el señor Diputado Informante me la dijera.

El señor REYES VICUNA.— Creo que el señor Puga Vega, durante la discusión del proyecto que tuvo lugar en el seno de la Comisión...

El señor PUGA VEGA.— ¡No estuvo presente!

El señor REYES VICUNA.— En realidad, la disposición viene del Honorable Senado. La interpretación personal, aun a riesgo de que sea la de la Honorable Comisión, debo dársela al señor Diputado.

El artículo 4.º del proyecto, esta ley, señor, porque, como decía el Honorable Diputado, esta industria no puede ella misma hacer operaciones consistentes con los presupuestos tendrá en el Consejo del Cobre, que podrá competir en el mercado que le interesa penetrar. Sin embargo, se estimó conveniente mantener esta disposición, ya que, como decía el Fisco no tuviera utilidades en la materia prima y que sería un poco fuerte en el mercado de costo a las empresas.

En estas condiciones, puede el Fisco operar en mejores condiciones comerciales que las empresas en el tener utilidades en la materia prima. Al mismo tiempo, podría operar en forma directa, si así se estimara conveniente para el interés nacional.

El señor Diputado, otro alcance que una simple posibilidad.

lidad que se le da al Fisco, aun cuando, como Su Señoría piensa, lo más probable es que no ejercite esta facultad o, en todo caso, lo haga limitadamente.

El señor PUGA VEGA.— La disposición parece superflua.

El señor REYES VICUNA.— Por el artículo 5.º, señor Presidente, se autoriza al Banco Central de Chile para conceder al Fisco un crédito en cuenta corriente para que pueda efectuar las compras a que se refiere este proyecto de ley y para que, si es del caso, pague también la elaboración del cobre entregado en maquila.

El artículo 5.º recién mencionado es una de las disposiciones que pueden prestarse a mayor discusión. Se aprobó por la Comisión casi exactamente en los mismos términos en que venía redactado en el proyecto del Honorable Senado.

Esta autorización al Banco Central, sin limitación, como está aquí señalada, para que el Fisco pueda pagar a las compañías productoras todo el abastecimiento que ellas estén obligadas a entregarle, se señaló dentro de la Comisión, que sería posible concederle, ya que de hecho, no agudizaría con nuevas emisiones, el proceso de desvalorización monetaria a que estamos abocados.

En efecto, señor Presidente, los créditos que pudiera otorgar el Banco Central serían recuperables de inmediato al efectuar la venta de la materia prima que adquiriría. Y se entiende que el Fisco no se adelantaría a hacer esta compra, sino en vista, también, de la operación consiguiente de venta.

Si el Fisco tiene a la vista el comprador y está ya establecido el precio a que se va a vender esta materia prima, le resulta extraordinariamente fácil recurrir, prácticamente en un movimiento de cuentas, ante el Banco Central para hacer esta operación de compra y reembolsarla de inmediato con el producto de la venta de los dólares que le hubiera significado la venta de esta materia prima en el mercado mundial.

A su vez, se señaló que esta podía ser sólo una operación inicial, ya que efectuada la primera operación de compra, el Fisco quedaría con un saldo a su haber, con el que seguiría operando, equivalente a la diferencia de precio que hubiera obtenido entre el valor de la compra y el de la venta.

En estas condiciones, señor Presidente, y con este espíritu, despachó la Comisión este artículo 5.º, que autoriza al Banco Central para conceder este crédito, no con un propósito de emisión incontrolada, sino como una manera de hacer una operación que permita al Fisco hacer las adquisiciones, para reembolsarlas de inmediato con el producto de las ventas que efectúe.

El señor PUGA VEGA.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor REYES VICUNA.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Puga Vega.

El señor PUGA VEGA.— ¿Podría precisarse, de acuerdo con lo manifestado por Su Señoría, que el criterio de la Honorable Comisión de Hacienda fué el de que estas emisiones se hicieran solamente para pagar el cobre que ya está vendido?

El señor VICUNA.— En realidad, no me atrevo a asegurarlo. En cambio, creo que puedo interpretar de la manera que he expresado el espíritu con que se estudió esta disposición en el seno de la Comisión, aunque en el artículo no se ha establecido que sólo el Fisco solicite créditos para comprar el cobre que ya está prácticamente colocado en el mercado.

En todo caso, agradecería a los demás miembros de la Honorable Comisión de Hacienda que tuvieran una idea diferente sobre el particular, que la expresaran para que la Honorable Cámara no incurra en error al respecto.

El señor MEJIAS.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor REYES VICUNA.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Mejiás.

El señor MEJIAS.— Por mi parte, coincide con la interpretación que le ha dado a esta disposición el Honorable Diputado Informante. Indiscutiblemente, se trata de un precepto restrictivo, aunque sin las limitaciones terminantes a que se ha referido el Honorable señor Puga. Esta es mi interpretación, sin perjuicio, naturalmente, de la que puedan darle los demás miembros de la Comisión.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede continuar Su Señoría.

El señor REYES VICUNA.— El artículo 6.º nada tiene de particular porque, actualmente, ni las empresas de la gran minería están obligadas a pedir autorización previa al Consejo Nacional de Comercio Exterior para sus operaciones de exportación. De aquí que se disponga que el Consejo del Cobre o el Fisco no necesitarán la autorización de este organismo para la exportación de ese metal.

El Título II se refiere al nuevo organismo que se crea, denominado Consejo del Cobre.

Como lo manifesté al comenzar mi informe, en el proyecto del Honorable Senado se encomendaban todas las funciones que aquí se le asignan al Consejo del Cobre, al Banco Central de Chile, en el cual se creaba un departamento especial con este objeto.

La Comisión de Hacienda de la Honorable Cámara estimó conveniente crear este organismo especial denominado Consejo del Cobre, cuya estructura podrá ampliarse, según el desarrollo que alcancen sus futuras actividades.

Este Consejo será autónomo; pero estará sometido a las indicaciones sobre política general que acerca de esta materia adopte el Supremo Gobierno. Después de estudiar diversas fórmulas, sobre la composición que se dará a este organismo, se consultó la siguiente: El Consejo del Cobre estará presidido por un representante designado por el Presidente de la República, el que durará en sus funciones mientras cuente con la confianza del Primer Mandatario.

Por otra parte, se creyó conveniente que no integraran este Consejo ninguno de los señores Ministros de Estado. En todo caso, si esta designación se hubiese aceptado, ella habría correspondido al señor Ministro de Economía y Comercio. Se adoptó este temperamento, con el fin de dar la mayor independencia a este organismo, tal como ocurre con el Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Este Consejo deberá tener tal jerarquía que le permita operar sin suscripciones ante la opinión pública, sobre los cuantiosos intereses a su cargo. Por esta consideración, se acordó integrar, además, este organismo con el Gerente del Banco Central, con el Gerente del

Consejo Nacional de Comercio Exterior y con un delegado del Consejo de la Caja de Crédito Minero. Respecto de los dos primeros integrantes, se quiso en un principio que fuesen designados al igual que el de la Caja de Crédito Minero, por los dos tercios de los miembros de los respectivos Consejos. Sin embargo, prevaleció la idea que ya he dado a conocer.

También se consideró conveniente que formara parte de este Consejo del Cobre algún jefe de importancia de los servicios del Ministerio de Economía y Comercio, ya que el señor Ministro de dicha Secretaría de Estado no tendría participación en él. Se estimó que, en esta forma, podría producirse un enlace más directo entre ellos y, a la vez, se lograría una información más directa del Ministerio correspondiente.

Fué así como se incluyó en el Consejo del Cobre al jefe de la Sección "Comercio Exterior" del Ministerio de Economía y Comercio.

La letra f) del artículo 7.º establece que este Consejo lo integrarán también dos representantes técnicos designados por el Presidente de la República. Sobre el particular, se consideró en la Comisión que era conveniente que estos dos representantes técnicos cumplieran, para ser calificados como tales, con los requisitos exigidos por el Reglamento de la Ley Orgánica del Consejo Nacional de Comercio Exterior. En realidad, el propósito que se tuvo en vista para establecer esta representación fué el de que ella estuviese formada por personas que hubieran intervenido, en forma directa e importante, en la dirección de la economía nacional o en otras actividades similares.

Por último, en la letra g) de este mismo artículo se dispone que también formará parte de este Consejo un representante de los empleados y obreros de las industrias productoras y manufactureras del cobre, designado en la forma que indique el Reglamento de la ley.

En realidad, señor Presidente, todos los sectores comprenden cada vez más la importancia de que el trabajo esté vinculado y perciba más claramente los problemas que dicen relación con la producción y comercio, de las materias que crean con su esfuerzo e intervienen en este proceso. Por otra parte, este Consejo podrá informar a sus representantes, con conocimiento cabal del problema, acerca del alcance de las medidas que este organismo adopte. A la vez, ellos pueden hacer prevalecer su experiencia en las determinaciones que este Consejo tome.

Se señalan dos años de plazo a las funciones de los consejeros y se les da también la posibilidad de ser reelegidos.

El artículo 8.º señala las atribuciones y deberes del Consejo del Cobre.

Se ha procurado, dentro de la enumeración que este artículo establece, captar las distintas ideas generales señaladas en los diferentes anteproyectos presentados, particularmente en el del Honorable señor Puga Vega, y en el proyecto del Honorable Senado.

Se señala en el N.º 1.º que el Consejo debe realizar todas las operaciones que el Fisco le encomiende y que podrá, por lo tanto, celebrar todos los contratos que correspondan.

En el inciso 2.º de este punto primero, se dice que "tendrá la exclusividad de la compra y venta en el exterior y en el interior de todo el cobre que corresponda al Fisco chileno y a la industria nacional".

El señor TAGLE VALDES.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor REYES VICUNA.— Con todo gusto.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable señor Reyes Vicuña, tiene la palabra el Honorable señor Tagle.

El señor TAGLE VALDES.— He oído las explicaciones dadas por el Honorable Diputado Informante sobre el artículo 7.º del proyecto. Con mucho interés he visto, como explicaba el Honorable Diputado Informante, que por la letra g) de este artículo se da cabida en este Consejo a dos representantes de los empleados y obreros. Pero me llama la atención no ver a ningún representante de los productores chilenos del cobre.

Quisiera saber si esta omisión se debe a un olvido de la Comisión, si hubo alguna indicación sobre el particular o si alguna de las ramas de la producción del cobre hizo indicación en este sentido, la que se perdió en la votación respectiva en la Comisión.

Porque me llama mucho la atención observar que los productores no están representados, directa o personalmente, dentro de este importante Consejo.

Agradecería a Su Señoría que me diera una información sobre el particular.

El señor REYES VICUNA.— Puedo responder de inmediato al Honorable Diputado.

En realidad, la idea planteada por Su Señoría fué discutida ampliamente dentro de la Comisión. Hubo criterios en pro y en contra de esta idea, sostenidos, indistintamente, por todos los miembros de la Comisión, que hicieron un balance de la conveniencia o inconveniencia de que los productores estuvieran incluidos dentro del Consejo. Se optó por no incluirlos, por estimarse que podía constituir más bien una desventaja el hecho de que la producción estuviera representada en un Consejo, muchas de cuyas determinaciones podían afectar directamente, en favor o en contra, y que podían ocasionar interferencias o informaciones que, en vez de beneficiar la marcha del organismo, la perjudicarían. Por estas razones, predominó el criterio de la no inclusión de la producción dentro de este Consejo.

El señor PUGA VEGA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor REYES VICUNA.— Con todo gusto.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable señor Reyes Vicuña, tiene la palabra el Honorable señor Puga.

El señor PUGA VEGA.— En la representación de los empleados y obreros de la industria productora del cobre, ¿se comprende a la pequeña, mediana y gran minería, o se está hablando, en este caso, solamente de la gran minería?

El señor REYES VICUNA.— En realidad, Honorable Diputado, esto no se especificó, pero el espíritu de la Comisión fué el de comprender a la gran minería y a las empresas manufactureras que pudieran operar en el mercado de exportación, es decir, las que se llaman industrias firmes o sólidas.

El señor OYARZUN.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor REYES VICUNA.— Cómo no.

El señor OYARZUN.— Considero que éste es el momento de legislar para la minería en general; para la pequeña, la mediana y la gran minería. Por eso, no me parece bien el sentido restrictivo que se ha dado a esta disposición.

Conviene, asimismo, dejar claramente determinado los conceptos de manufacturas y producción, porque no está bien que un representante de los obreros y un representante de los empleados representen sólo a la manufactura y a la producción.

En este aspecto, soy partidario de que, antes que la manufactura, esté representada la producción del cobre, porque he visto que en este proyecto no hay nada que tienda a legislar sobre ella. Es necesario que se proteja a la producción del cobre, base del desenvolvimiento y progreso de la economía nacional, esto sin perjuicio de favorecer después a la industria manufacturera, fuente de riqueza y perfeccionamiento de nuestra industria.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Reyes.

El señor REYES VICUNA.— Acerca de las observaciones que acaba de formular el Honorable señor Oyarzún, debo señalar que en la letra g) del artículo 7.º se habla sólo de "un representante de los empleados y obreros de las industrias productoras y manufactureras del cobre..."; y no se ha creído conveniente hacer otras designaciones, como parece deducirse de las apreciaciones de Su Señoría, porque se tuvo en vista que el Consejo del Cobre sea un organismo reducido y eficiente para el ejercicio de sus funciones comerciales.

El señor DURAN.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor REYES VICUNA.— Cómo no, Honorable colega.

El señor DURAN.— Creo que el Honorable señor Oyarzún ha incurrido en un error respecto del juicio con que hay que abordar la formación de este Consejo del Cobre.

No se trata simplemente de designar representantes que estudien todo lo que en Chile se relaciona con la producción.

Los Honorables Diputados saben que se está legislando sobre una cuota que Chile va a exportar, cuota que necesariamente va a tener, en el trato del comercio internacional, diversos competidores.

Entre estos competidores será fatal que estén las empresas que tengan las cuotas de cobre no controladas por el Gobierno de Chile en el mercado internacional. Y resultaría curioso, por no decir absurdo, que dentro de un Consejo que va a determinar el destino de esta cuota chilena en el mercado internacional, estén representados los que poseen el resto de la cuota de producción nacional y que pueden llegar, en un momento dado, a ser serios competidores para la colocación en el exterior de la cuota de cobre, sobre la cual ahora se trata de legislar.

El señor OYARZUN.— ¿Me permite, Honorable Diputado? Por eso, yo considero que esta es la oportunidad para dar un sentido general a este aspecto del problema, sin que ello signifique desconocer que es necesario que se legisle sobre el aprovechamiento de las ochenta mil toneladas que, como cuota de libre disposición, corresponderán al Gobierno chileno...

El señor DURAN.— Precisamente, no es el momento de hacer un análisis general sobre el problema de la gran minería del cobre, ni sobre sus métodos de producción. Aquí nos estamos pronunciando sobre un planteamiento del Ejecutivo, sobre la mejor forma de defender los intereses nacionales frente a la necesidad de dar colocación a una cuota de cobre, de la cual el Gobierno de Chile puede disponer libremente. Nada más. Tratar de estudiar la formación de este Consejo, sobre la base de si debe o no imperar en él este o aquel tipo de actividades, estimo que es crear, en el seno del Consejo, tremendas y graves dificultades.

Por eso, en la Comisión esta idea fué rechazada.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Tirado, a quien el Honorable Diputado Informante le ha concedido una interrupción.

El señor TIRADO.— Yo fui uno de los Diputados que firmé la indicación para que en el Consejo del Cobre estuvieran representados los obreros y empleados de las empresas productoras de este mineral, vale decir, que hubiera en él un representante de la Confederación de Trabajadores del Cobre. Hemos visto como últimamente, se ha remunerado con más justicia a los trabajadores de la industria del cobre, haciéndolos partícipes de las utilidades de esta industria. O sea, ahora existe una vinculación entre los obreros y la industria. Por lo demás, a los obreros les interesa que haya mayor producción de cobre. En estos momentos, los trabajadores gozan de una gratificación extraordinaria, conseguida, precisamente, gracias a las gestiones de la Confederación de Trabajadores del Cobre.

Este fué nuestro objetivo al pedir que se designara en este Consejo a un representante de los obreros y empleados.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede continuar el señor Diputado Informante.

El señor REYES VICUNA.— Deseo referirme, señor Presidente, para que no vaya a prestarse a dudas, a lo que acaban de decir los Honorables señores Durán y Tirado.

En realidad, entre las atribuciones del Consejo del Cobre está también la de abordar la política general en la producción de este mineral.

El señor PUGA VEGA.— ¿Me permite, Honorable Diputado? Lo que dice Su Señoría se puede hacer sólo por excepción y de acuerdo con las atribuciones que se le dan al Consejo. Parece, señor Presidente, que se está trastocando todo este proyecto de ley que se discute; como decía el Honorable señor Durán, al tratar de incluir en él a la pequeña y mediana minería.

El señor REYES VICUNA.— En eso concuerdo plenamente con Su Señoría.

Respecto de lo que decía el Honorable señor Tirado, debo declarar que se aprobó esta indicación en el sentido de que en esta representación de los obreros y empleados del cobre se involucra tanto a la industria manufacturera como a la de la producción minera.

El señor TAGLE VALDES.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable señor Reyes, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor TAGLE VALDES.— Quiero insistir en la idea que manifesté hace un instante en el sentido que me parece absolutamente indispensable que un representante de los productores sea miembro del Consejo del cobre.

El artículo 7.º del proyecto dice que este Consejo tiene como principalísimo objeto estar "encargado de la política del cobre que

le señale el Supremo Gobierno y de la ejecución de la presente ley..."

Es evidente que los más interesados en la mayor producción de cobre van a ser las compañías, tanto chilenas como extranjeras.

Si deseamos afrontar el problema del cobre en forma integral, en sus más mínimos detalles, me parece natural que en el Consejo de la institución que se crea estén representados los productores de este metal.

Me parece elemental que los productores chilenos de cobre, los propietarios de minas de vida más o menos larga, esa gente que durante tantos años ha estado trabajando con grandes beneficios para la economía nacional, que por su intermedio obtiene divisas para su comercio, no sean omitidos del Consejo.

Tengo entendido que hay diversas firmas chilenas que producen cobre, y que han tenido, como acabo de decir, una vida un tanto anémica, pero que, a mi juicio, deberían estar representadas en la entidad directiva de este organismo, para proporcionar sus juicios sobre los problemas que afectan a la industria.

El señor PUGA VEGA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor REYES VICUNA.— Con todo agrado, Honorable Diputado.

El señor PUGA VEGA.— Señor Presidente, creo que bien vale la pena, para aclarar el debate, recalcar lo que acaba de decir el Honorable señor Durán.

Estamos legislando con respecto a la cuota que la gran minería debe poner bajo el control del Gobierno de Chile. Sólo cuando en forma fácil y lógica se pueda extender la acción del Consejo del Cobre a la política general de la minería, cabe hacerlo. En el presente caso, se está creando un Consejo que va a orientar la política del cobre en general; pero que, con respecto a una función determinada, va a manejar esta cuota controlada por el Gobierno de Chile. Esta cuota es entregada por la gran minería, que se define como Chuquibambilla, perteneciente a la Anaconda; Potrerillos, perteneciente a la Anaconda; y El Teniente, perteneciente a la Kennecott. Quedan fuera de la gran minería, por consiguiente, la mediana minería, formada principalmente por la Compañía Minera "La Disputada", de Las Condes, y por la minería de Tocopilla, y por otras, y también queda fuera la pequeña minería, o minería propiamente chilena, que está formada por pirqueros y por productores de menor cuantía.

Por consiguiente, la verdad —y hay que ser valiente para decirlo— es que, cuando se da representación en el Consejo del Cobre a los empleados y a los obreros, queda forzosamente trunca la representación gremial, porque parece haber consenso en esta Honorable Cámara para, estimar que no cabría, dentro de la lógica y de la conveniencia nacional, tener dentro de este organismo directivo la representación de entidades que en todo momento y a menudo, van a estar en incompatibilidad de intereses.

El señor OYARZUN.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor REYES VICUNA.— Suscribo plenamente lo que acaban de manifestar los Honorables Diputados señores Puga y Durán. Voy a conceder una interrupción al Honorable señor Oyarzún.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría, con la venia del Honorable señor Reyes.

El señor OYARZUN.— Concuerdo plenamente con lo que han manifestado los Honorables señores Puga y Durán.

La forma en que está concebido el Consejo del Cobre le dará facultad para intervenir en los problemas generales de la minería. Nuestro deber es darle al Consejo una estructura tal, que le permite resolver, no sólo los problemas de la gran minería, sino los de la minería pequeña y mediana.

En su condición de representante de la zona norte, el que habla conoce los problemas regionales y ve con profunda extrañeza que un hombre de la calidad del Honorable señor Puga tiene tan detallado dominio de cuanto atañe a la pequeña minería.

Pero quisiera que también estuviéramos de acuerdo, ya que estamos planteando los problemas de la gran minería, en que debemos abordar conjuntamente los de la minería mediana y pequeña, porque la ocasión es propicia para hacerlo. En consecuencia, debemos, desde luego, considerar las medidas de protección a la industria del cobre totalmente chilena, como decía el Honorable señor Puga, que está representada por la mediana minería, en su mayor parte, y por la pequeña minería, en su totalidad.

Por esto, creo que no ha estado de más lo que se ha expresado con relación a este problema en esta Sala, y, en consecuencia, debemos abordar y discutir, en esta ocasión, las medidas necesarias para la defensa, protección y desarrollo de la pequeña y de la mediana minería.

Muchas gracias.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— ¿Ha terminado Su Señoría?

El señor OYARZUN.— Sí, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Reyes.

El señor REYES VICUNA.— Señor Presidente, yo creo que, en realidad, en el análisis de este tema, hemos caído en su discusión particular.

Quiero señalar que, al existir ante el Consejo del Cobre un representante de la Caja de Crédito Minero, que es el organismo encargado de atender las necesidades de la mediana y pequeña minería, habrá, por lo menos, una voz suficientemente autorizada para expresar el criterio de esos sectores de la producción.

Por el número segundo del artículo octavo, se autoriza al Consejo del Cobre para verificar todas las operaciones, costos y demás, que realicen las compañías, tanto en Chile como en el extranjero.

Esta atribución es, sin duda, una de las de mayor importancia que contiene el proyecto. El desconocimiento del problema del cobre, señor Presidente, es uno de los factores que más ha perjudicado nuestros intereses.

En la actualidad, las operaciones de fiscalización deben ser realizadas por la Dirección General de Impuestos Internos. Pero se sabe que esta repartición sólo se atiene a los informes que le proporcionan las propias compañías, debido a que no tiene el personal capacitado para ejercitar esta fiscalización y efectuar todo el control que el número segundo del artículo octavo pone en manos del Consejo del Cobre.

El número tercero de este mismo artículo faculta al Consejo para llevar el movimiento estadístico de la industria y el comercio del cobre.

El número cuarto se refiere a que el Consejo debe proporcionar a la Dirección General de Impuestos Internos todos los antecedentes

dentes que obtenga para que las empresas mineras se contratan den cumplimiento a las leyes tributarias que les afectan.

El número quinto está destinado a promover, dirigir y practicar directamente los estudios relacionados con la existencia, reservas, explotación, explotación, explotación, producción, elaboración, transporte y venta del cobre en Chile; adoptar las resoluciones procedentes, y proponer al Gobierno la política que deba seguirse en estas materias cuando no corresponda al propio Consejo aplicarla.

Evidentemente, el punto quinto tiene un alcance más amplio, que el de mera relación del Consejo con la gran minería.

En cuanto al punto sexto, hay que observar que hasta ahora no hay suficiente información para que el Gobierno pueda adoptar, con oportunidad, las medidas necesarias para defender el interés nacional en las diversas alteraciones del mercado mundial, frente a los tratos y otros procedimientos comerciales, como frente a las trabas que intentan poner otros Gobiernos para evitar la burla que muchas veces se hace a los intereses chilenos, ya que las propias empresas productoras son igualmente elaboradoras y reexportadoras en Estados Unidos del cobre producido en Chile.

Si se dispusiera de la suficiente información sobre el problema internacional de los mercados del cobre, sin duda que el Supremo Gobierno tendría mejores argumentos y herramientas para actuar en medio de este comercio.

El punto sexto, a que me estoy refiriendo, dice:

"Efectuar iguales estudios con respecto a la industria del cobre en el extranjero y también respecto de sus condiciones de fletes, consumos y precios, para lo cual organizará, directamente o en colaboración con entidades que operen en el exterior y con la representación diplomática y consular de Chile, la investigación de los mercados mundiales y llevará la estadística de la producción, manufactura y comercio del cobre en el exterior. Deberá proponer al Supremo Gobierno las medidas que aconsejen sus conclusiones y asesorar en el estudio de convenios de compensación o tratados internacionales".

El señor ENRIQUEZ.— ¿Me permite una interrupción Honorable colega?

El señor REYES VICUNA.— Con todo gusto Honorable Diputado.

El señor ENRIQUEZ.— Relacionando este número sexto con el artículo tercero, quería hacer una pregunta a Su Señoría.

Dice el artículo tercero en su inciso segundo:

"El precio pagado a la gran minería será, en todo caso, equivalente al precio en que ésta venda la cuota de libre exportación a que se refiere el artículo primero, y el precio de venta por el Fisco será el precio del mercado mundial".

Me pregunta es la siguiente: si mañana el precio en que se venda la cuota de libre exportación sube sobre el precio actual de 27 1/2 centavos la libra—sube, digamos, a 40 centavos la libra—, ¿qué tratamiento tendrá esta diferencia, de acuerdo con el actual proyecto de ley? ¿A quién va a pertenecer esta diferencia?

Esta situación producirá de inmediato una disminución de la participación del Fisco, de acuerdo con las cláusulas del convenio. Si las utilidades del Fisco en este caso serán muy inferiores a las que ahora se consultan, ¿qué tratamiento se va a dar a la diferencia que se produce?

El señor REYES VICUNA.— La pregunta de Su Señoría se refiere a si el precio del cobre en el mercado de Estados Unidos sube de 27,5, digamos, a 40 centavos...

El señor ENRIQUEZ.— Si me permite Su Señoría.

Debo recordarle que hay 3 centavos que actualmente, en virtud del Convenio, son de exclusivo beneficio del Fisco chileno.

El señor REYES VICUNA.— ¿Exactamente?

El señor ENRIQUEZ.— Pero si el precio sube a 40 centavos...

El señor REYES VICUNA.— Yo entiendo que...

El señor ENRIQUEZ.— ... los 12 centavos y medio de diferencia, Honorable colega, ¿qué tratamiento tendrán?

Según el proyecto de ley, ¿pertenecen al Gobierno de Chile o se les aplica el régimen que existía hasta antes del Convenio?

El señor REYES VICUNA.— Entiendo que se le aplica el régimen que existía hasta antes del Convenio, o sea, que el Fisco sólo puede percibir en este caso los 3 centavos de diferencia que le da el Convenio entre los 24 y los 27,5. Del exceso, sólo le pertenecería un 50 por ciento. Por lo menos, no hay aquí ninguna disposición que incluya una posibilidad de mayor beneficio fiscal en una mayor diferencia de precios en el mercado, llamémoslo oficial o noamericano. Sin embargo, al como consecuencia de la situación hipotética planteada por el señor Enriquez se produjera en beneficio de Chile un 50 por ciento de un mayor precio de 12 centavos, o sea, 6 centavos por libra, que aplicado al 80 por ciento de la producción significaría a Chile utilidades de 132 dólares por tonelada, o sea, 40.000.000 de dólares, más o menos.

El señor ENRIQUEZ.— ¿Y no le parece a Su Señoría de que éste es un vacío o una omisión lamentable del proyecto?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor REYES VICUNA.— Ese aspecto no está contemplado en el proyecto de ley que estamos discutiendo. Esa es la realidad, Honorable Cámara; y no se ha abordado porque, como lo señalé en un principio, el establecimiento de una política integral del cobre no es precisamente la materia de este proyecto de ley.

El señor ENRIQUEZ.— Si me permite Su Señoría...

El señor REYES VICUNA.— Con todo agrado.

El señor ENRIQUEZ.— Ahí es donde ha estado mi discrepancia fundamental de opinión con algunos Honorables colegas.

Se ha partido de la base de que se está legislando sobre la cuota del 20 por ciento de libre disposición y no se ha querido abordar el problema del cobre en forma integral.

Se ha redactado un proyecto sumamente alambicado, que se va a prestar para una serie de interpretaciones y de abusos, ya que en un caso tan claro como el que le he puesto a Su Señoría, tuvo que contestar que no está enroscado ni contemplado en el proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— ¿Termino Su Señoría?

El señor ENRIQUEZ.— Si, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede continuar el señor Diputado Informante.

El señor REYES VICUNA.— La observación que formuló el Honorable señor Enriquez fue abordada en términos generales, pe-

ro no en la forma concreta en que recién lo señalé. En la Comisión se estimó que si bien era necesario considerar toda una política del cobre, había urgencia también en legislar sobre las ideas propuestas en este proyecto, ya que se están produciendo actualmente estas diferencias de precio que han permitido grandes utilidades a algunos particulares, porque no hay un mecanismo legal suficientemente adecuado para regular su percepción por el Estado.

A su vez, en las disposiciones de este proyecto de ley, la primera que he señalado como la más importante, sin duda, es la que se refiere a la facultad que se otorga al Presidente de la República para comprar la totalidad del cobre a las empresas productoras de la gran minería, si así lo estima conveniente, y para operar con este cobre en el mercado mundial con amplia libertad.

Por el momento, es efectivo que este 20 por ciento fue libremente convenido por el Gobierno de Chile; pero si el día de mañana, sobre todo en virtud de esta ley, el Gobierno cree conveniente ampliar la cuota que puede reservarse para comerciar en el mercado mundial, puede hacerlo con arreglo a las facultades que aquí se le conceden. Deseo acentuar esto, porque tampoco es posible disminuir el alcance de este proyecto de ley, que, como he dicho, sin ser de carácter integral, contiene, sin embargo, disposiciones que le permitirán al Gobierno de Chile actuar en forma mucho más efectiva que hasta hoy en el comercio mundial del cobre...

El señor TAGLE VALDES.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

Esa facultad del Gobierno de Chile para comprar, a que Su Señoría se refiere, ¿va aparejada con una obligación de las compañías para vender?

El señor REYES VICUNA.— Naturalmente...

El señor TAGLE VALDES.— ¿Está expresamente dicho eso en el proyecto? No he encontrado la disposición pertinente.

El señor REYES VICUNA.— Tal vez, dentro del texto del proyecto no aparece la disposición que busca Su Señoría, y posiblemente sea indispensable incluirla.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Reyes.

El señor REYES VICUNA.— Por el N.º 8 de las atribuciones que se conceden al Consejo del Cobre, se le autoriza para que pueda contratar el personal necesario para el desarrollo de sus funciones.

El N.º 9 dice que este Consejo debe presentar al Supremo Gobierno y a la Cámara de Diputados un informe de sus operaciones y del mercado del cobre en Chile y en el exterior.

El N.º 10 señala que debe fijar los requisitos y las condiciones que deben cumplir las compañías manufactureras nacionales que deseen exportar sus productos al exterior. En todo caso, agrega, los productos de estas compañías elaboradoras deberán cumplir con las normas tecnológicas y con los ensayos practicados en los laboratorios de la Universidad de Chile, con el objeto de que la producción que nuestro país coloque en el mercado internacional cumpla efectivamente con todos los requisitos para su uso. De esta manera se quiere evitar también que, al amparo de una situación de escasez, se exporten productos elaborados que no puedan después usarse como tales y deban convertirse nuevamente en materia prima para ser destinada a otros fines.

El señor TAGLE VALDES.— ¿Podría hacerle una pregunta, Honorable colega?

El señor REYES VICUNA.— Como no, Honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Tagle.

El señor TAGLE VALDES.— Mi pregunta dice relación con lo establecido en el número 10 del artículo 8.º, y le ruego a Su Señoría que la conteste, siempre que sea incidente en la materia que está abordando.

¿Existe actualmente alguna disposición análoga a ésta o es la primera vez que en un precepto legal o reglamentario se establece semejante obligación? Y, el sistema en vigencia ¿ha demostrado ser o no conveniente?

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Reyes Vicuña.

El señor REYES VICUNA.— En la actualidad no existe ninguna norma sobre el particular, y en la Comisión se suministraron informaciones que demuestran que el comercio que se ha hecho con el producto elaborado o semielaborado se ha prestado a abusos. Se señalaron algunos casos que revelan que, aprovechándose de estas diferencias de precio excepcionales, se colocaban en el mercado productos que no cumplían con ninguno de los requisitos que deben tener tales productos.

El señor TAGLE VALDES.— Muchas gracias, Honorable colega.

El señor REYES VICUNA.— El artículo 9.º establece que a través del Ministerio de Economía y Comercio se establecerán las relaciones entre el Supremo Gobierno y este Consejo.

El artículo 10.º dispone que la remuneración del Presidente del Consejo no será mayor que la del Gerente del Banco Central de Chile, y que los consejeros tendrán una remuneración que anualmente se fijará por decreto del Ministerio de Economía y Comercio. También se establece que ese Ministerio deberá enviar anualmente a esta Honorable Cámara una copia completa de la planta del Consejo del cobre, con una nómina de sus empleados y de sus correspondientes remuneraciones, con el fin de que esta Honorable Corporación pueda fiscalizar y apreciar el desarrollo que vaya adquiriendo esta entidad.

El artículo 11.º determina que el Consejo del Cobre deberá someter a la aprobación del Presidente de la República su presupuesto administrativo y que la Contraloría General de la República fiscalizará los ingresos y egresos de ese organismo.

Sobre las funciones propiamente comerciales que la presente ley señala a este Consejo del Cobre, se entiende que deberán ser ejecutadas en la forma adecuada para esta clase de negocios, que requieren de flexibilidad y rapidez para actuar dentro del mercado, lo que implica disponer de las mayores facilidades para tales funciones.

Se establece también que los saldos del presupuesto administrativo de un año, servirán para financiar el presupuesto del año siguiente.

En el número 8.º de las atribuciones del Consejo hay algo relacionado con el artículo 11, o sea, con la planta del personal, que es

importante hacer notar. Desde luego, se establece que el personal del Consejo del Cobre tendrá el carácter de empleado particular. En seguida, en lo que se refiere a sanciones y responsabilidades, se les aplicará las disposiciones de los Títulos 4.º y 5.º, del Libro II, del Código Penal, que se refieren a las responsabilidades que tienen los funcionarios de la Administración Pública.

Entre las disposiciones de orden general, se señala que el Consejo del Cobre podrá aplicar multas hasta de 500 mil pesos a las compañías que se nieguen a dar los informes pertinentes a los funcionarios enviados por el Consejo a hacer investigaciones sobre sus negocios.

En el artículo 13, se dice que las diferencias producidas y acumuladas en la Caja Autónoma de Amortización y las entradas que produzca la presente ley, ingresarán a rentas generales de la nación, pero tendrán un destino específico, en forma que se reserve el 15 por ciento de estas entradas para ser invertido en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins, que son las productoras de este mineral.

En seguida, se contempla un cinco por ciento para terminar la construcción de la Fundación "Paipote", tan esencial para el desarrollo de la pequeña minería.

Finalmente, por la letra c) de este artículo se dispone que del ochenta por ciento restante de estas entradas, los primeros mil millones de pesos se destinarán anualmente a la terminación del camino pavimentado longitudinal desde Talca hasta el extremo sur y el resto a la construcción, por la Caja de la Habitación, de poblaciones populares.

El rendimiento de esta ley por distribuir en la forma que se propone es de difícil precisión. Si nos atenemos a que en la actualidad se dispone del 20 por ciento de la producción para comerciar en el mercado mundial y si se estima en 400 mil toneladas la producción anual de cobre, habrá 80 mil toneladas que podrán venderse a un precio de más o menos 1.200 dólares cada una, lo que representaría 96 millones de dólares aproximadamente, de los que habría que restar el costo de más o menos 600 dólares por tonelada, dejando libre una suma de 48 millones de dólares. Sin embargo, la industria nacional tendrá que abastecerse con cargo a estas 80 mil toneladas, tanto para el consumo interno, aproximadamente 8 mil toneladas, como para la exportación elaborada con un tonelaje imprecisable. Esto hace disminuir el cálculo anterior en cuatro millones ochocientos mil dólares por el consumo interno, ya que se le entrega la materia prima al costo, y en otra cantidad indeterminada, por lo que respecta a la materia prima con precios afectos a descuentos, para los productos manufacturados de exportación.

El total, pues, de 48 millones de dólares probablemente tenga una reducción de unos diez millones de dólares, lo que permitiría contar con unos 38 a 40 millones de dólares por el concepto indicado. Estos dólares pueden ser liquidados a distintos tipos de cambio. Si consideramos la situación del presente año, han debido emplearse en su mayoría para efectuar importaciones de productos esenciales al tipo de 31 pesos.

Al suponer el caso más pesimista en que todos estos dólares se liquidaran a 31 pesos, el rendimiento sería de 1.200 millones de pesos, pero, como es natural, no parece razonable aceptar esta suposición de una venta de cambios a este único tipo, sino a un promedio mayor que, dentro de la Comisión, se estimó podría rendir no menos de dos mil millones de pesos.

El señor PUGA VEGA.— ¿Me permite una pregunta, señor Diputado?

El señor REYES VICUNA.— Con todo gusto.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Con la venia del Honorable Diputado Informante, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor PUGA VEGA.— Yo entiendo que ya hay dos leyes, la N.º 10.003 y otra anterior, que ya dispusieron de este quince por ciento para las cuatro provincias productoras de cobre...

El señor REYES VICUNA.— Exactamente. El señor PUGA VEGA.— ... y aquí estamos repitiendo por tercera vez este mismo.

En segundo lugar, me llama la atención, pues no estaba en la Comisión cuando se discutía esto, que se ha dispuesto del ciento por ciento de estas rentas en circunstancias que desde el mes de agosto estamos financiando todos los proyectos de gastos que han pasado por esta Honorable Cámara, precisamente con estas rentas.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable Diputado Informante.

El señor REYES VICUNA.— En realidad, lo que se refiere al quince por ciento, está ya establecido en otras leyes. Sin embargo, se creyó conveniente colocarlo con prioridad en esta disposición ya que por medio de este proyecto se está legislando sobre la manera de percibir e invertir estos fondos. También, señor Presidente, se podría hacer referencia a las leyes anteriormente desechadas, a la N.º 10.003, por ejemplo.

Respecto del cinco por ciento para terminar la construcción de la Fundación "Paipote", éste aparecía en el proyecto del Honorable Senado y la Comisión de Hacienda lo ha conservado. Con anterioridad no había disposición legal en favor de Paipote.

El señor TAGLE VALDES.— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor REYES VICUNA.— Con todo agrado.

El señor TAGLE VALDES.— Me parece que una vez finalizada la construcción de la Fundación "Paipote" habría que indicar algún destino a este cinco por ciento; de otra manera, continuaría percibiéndose sin indicarse a qué se va a dedicar.

El señor REYES VICUNA.— Con seguridad vendría a ser así.

Con respecto a la otra situación anotada por el Honorable señor Puga Vega, de que en realidad se han estado dictando leyes con cargo al producto de este ochenta por ciento, evidentemente es así. Más aun, entiende el Diputado que habla, y así se expresó en la Comisión que para el próximo año, también se han propuesto estos ingresos para financiar el Presupuesto de Gastos de la nación.

Por lo que respecta a este año, prácticamente no tendrá importancia esto, ya que estamos al fin de él. En cuanto al próximo año, evidentemente que éste es un asunto que debemos considerar con la mayor atención, ya que el propio señor Ministro de Hacienda ha hecho presente que tendrá que recurrir a otros financiamientos, si se elimina éste del mayor ingreso del cobre.

El señor LARRAIN VIAL.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor REYES VICUNA.— Como no.

El señor LARRAIN VIAL.— Puedo ampliar la información del Honorable Diputado Informante, en el sentido de que en la Comisión se expresó que este destino iba a ser para el año próximo. En realidad, todos los miembros de la Comisión reconocieron que este año estaban totalmente consumidos los ingresos que se iban a obtener por este capítulo. En la Comisión se hizo especial hincapié en dejar establecida esta disposición, que fue, en realidad el fruto de una transacción o de un acuerdo de todos los miembros de la Comisión de Hacienda. El espíritu de todos nosotros fue el que esta inversión se hiciera a partir del año próximo, y se destinó este porcentaje del 80 por ciento, porque hubo especial interés de parte de algunos miembros de la Comisión en que a estos fondos, que son recursos extraordinarios, se les diera también una inversión extraordinaria. Así se destina parte de ellos, equivalente más o menos al 40 por ciento, a la pavimentación del camino al sur, y el resto, que se calculó en otro 40 por ciento, a la construcción de habitaciones populares.

Nada más, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Reyes.

El señor REYES VICUNA.— Es efectivo lo que ha afirmado el Honorable señor Larrain, porque el ánimo de la Comisión fue que, en lo posible, estas rentas extraordinarias no fueran destinadas al pago de compromisos fiscales ordinarios, sino a la realización de obras que, indiscutiblemente, representarían un beneficio muy significativo para el país.

En cuanto a la disposición de que, después de pagados los mil millones de pesos, el saldo deberá destinarse a la Caja de la Habitación para solucionar el problema de la habitación popular, creo que está de más señalar la importancia que esta inversión tendrá, aun cuando algunos puedan apreciar que esta inversión en habitaciones no es, precisamente, la más adecuada para incrementar la riqueza nacional.

El señor PUGA VEGA.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

¿Dice Su Señoría que no estima conveniente que se mantengan casas sanas...?

El señor REYES VICUNA.— Yo ruego a Sus Señorías que no interpreten estas ideas como mías.

El señor PUGA VEGA.— Esa es la más fructífera de todas las inversiones.

El señor REYES VICUNA.— Yo concuerdo con Su Señoría.

El señor CAMPOS (don Alfonso).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor REYES VICUNA.— Con todo gusto.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable Diputado, tiene la palabra Su Señoría.

El señor CAMPOS (don Alfonso).— La ley que creó la Caja de la Habitación Popular establece distintos sistemas para invertir sus recursos, tanto para huertos obreros, tanto para mejoreros o para habitaciones populares.

Considero que sería conveniente dejar claramente establecido en este artículo que estos fondos serán para construir casas y no para las otras finalidades que tiene la Caja de la Habitación.

Me parece, Honorable colega, que sería muy importante dejarlo establecido, pues de otra manera esto puede prestarse a distintas interpretaciones.

Estimo que el objetivo de la ley es construir casas y no ir en ayuda de mejoreros y de las otras finalidades que dicha Caja tiene o que leyes posteriores han establecido.

El señor REYES VICUNA.— Me parece muy interesante la idea del Honorable señor Campos y estimo que en la discusión particular podría considerarse la indicación correspondiente.

El artículo 14 dice que los gastos de esta ley se cargarán a las entradas que produzca su aplicación.

Entre los artículos transitorios se establece que el Consejo del Cobre, mientras no tenga una organización adecuada para cumplir con todos sus fines, recurrirá al Departamento de Minas y Petróleo, a la Dirección General de Impuestos Internos o a la Caja de Crédito Minero.

En verdad, todas estas instituciones tienen hoy día facultades en algunos aspectos a que se refiere este proyecto de ley y, naturalmente, el Consejo del Cobre necesitará de ellas para ejercer debidamente sus funciones...

El señor PUGA VEGA.— ¿Me permite, Honorable Diputado, para aclarar el concepto?

Me parece que tanto en el proyecto de la Comisión como en el contraproyecto de la representación liberal, en que se creaba un Consejo del Cobre, muy reducido, pero, al mismo tiempo, muy eficaz, dependiente del Presidente de la República, prácticamente autónomo, se iba a velar para que todas las funciones administrativas, de investigación, de estadística, determinación de impuestos, etcétera, de los servicios que actualmente desempeña la Superintendencia de Salitre y Yodo, figuraran como un cuerpo asesor de este Consejo del Cobre.

Yo he entendido, por lo que ha expresado Su Señoría, y porque no hay ninguna disposición del proyecto que lo diga concretamente, que el Consejo del Cobre va a formar las listas de su personal, sus remuneraciones, etcétera, y de que esto no va a ser objeto de un proyecto sobre el cual debe pronunciarse esta Cámara, sino que ésta le prestará únicamente su confirmación.

¿He interpretado correctamente a Su Señoría?

Muchas gracias.

El señor REYES VICUNA.— En verdad, señor Presidente, el ánimo con que la Comisión despachó esta materia, como lo dice textualmente la disposición del proyecto, fue que el Consejo del Cobre tuviera facultad para determinar el personal que necesitara.

El señor PUGA VEGA.— Para remunerar y determinar el personal; lo que no deja de ser importante, si se considera que tendrá muchísimo personal.

El señor REYES VICUNA.— No creo que se llegue a ese extremo, pero existe esa facultad.

Se facilita al Consejo del Cobre para que opere con ayuda de algunos organismos estatales o semiestatales. Así en el artículo 2.º, transitorio se señala especialmente a la Superintendencia de Salitre y Yodo, para ejercer la fiscalización de todas las operaciones del cobre de la gran minería, incluso de su comercio internacional.

En relación con el artículo 3.º transitorio, se estimaba en un momento que era conveniente ampliar la planta del personal de la Superintendencia de Salitre y Yodo, pero por una indicación de iniciativa del Ejecutivo, a la cual se adhirió la Comisión por disposición

constitucional, se acordó crear algunos cargos en el Departamento de Minas y Petróleo. Sobre el particular, este Departamento tiene capacidad similar a la que tiene la Superintendencia de Salitre y Yodo, y al contar con el personal adecuado podrá afrontar las responsabilidades importantes, que el Consejo del Cobre debería por su intermedio.

Los cargos que aquí se especifican, a cargo del servicio y del Ministerio de Minas y Petróleo, son suficientes para cumplir las funciones que se le encomendaron. Hubo calificación para haber sido designados Salitre y Yodo. Sin embargo, el hecho, dado que la iniciativa del señor Puga Vega, se optó por proponer a la Comisión de este servicio.

El señor LARRAIN VIAL.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Larrain.

El señor LARRAIN VIAL.— Quisiera notar a la Honorable Cámara el punto que significa este proyecto tal como ha sido despachado por la Comisión de Hacienda. En efecto, el artículo segundo transitorio encomienda las funciones estipuladas en los artículos 8.º, a la Superintendencia de Salitre y Yodo, es decir, en otras palabras, este Consejo delega la facultad de investigar, de estudios, etcétera, en la Superintendencia de Salitre y Yodo. Y en el artículo siguiente, en el cual el Consejo ha delegado funciones, entrega una mayor planta a la Superintendencia de Salitre y Yodo, y en cambio, al Departamento de Minas y Petróleo, nada va a tener que ver, según el proyecto, en estas operaciones.

Esto, señor Presidente, es un contrasentido absolutamente absurdo, por eso creo que quisiera que sea el criterio que, en el tomo la Honorable Cámara, habrá de fijar esta disposición, porque, o bien entrega estas funciones al Departamento de Minas y Petróleo, en cuyo caso le debe entregar herramientas necesarias, o bien toma el criterio, que es el que defiende la Comisión, y en esto estoy, de acuerdo con el honorable señor Puga Vega, que sea la Intendencia del Salitre y Yodo la que pague estas funciones.

Todavía más, es interesante agregar el propio señor Superintendente del Salitre y Yodo nos dijo que esa institución, con su actual organización, con sus actuales recursos, contadores y demás empleados, podía perfectamente desarrollar estas funciones, pues debido a paralizaciones de algunas oficinas, de las 23 que poseía, sólo 18 estaban trabajando.

A pesar de que la Comisión pudo conocer estos antecedentes, o sea, que estas funciones podrían ser atendidas con mucho más eficiencia por la Superintendencia de Salitre y Yodo, a la que no había necesidad de ningún nuevo funcionario, por lo tanto, se le dio a la Comisión la facultad de que, si ella lo consideraba necesario, pudiera contratar a un nuevo organismo, según nos dijo el Jefe de él, actualmente totalmente desorganizado y que con el personal de que ahora dispone ni siquiera desempeñaría medianamente las funciones que se le han encomendado. No comprendo a un organismo que ni siquiera es capaz de desarrollar sus funciones, que se le pueda encargar que desempeñe funciones totalmente al margen de las que actualmente está obligado a las que actualmente está obligado.

El señor OYARZUN.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— ¿Solicita una interrupción, honorable señor Oyarzún?

El señor OYARZUN.— Si, señor Presidente.

El señor REYES VICUNA.— Prefiero ferirme primeramente a lo que acaba de señalar el Honorable señor Larrain y, en consecuencia, concederé una interrupción al señor Oyarzún.

Respecto a la observación del Honorable señor Larrain, en verdad hay una contradicción entre los artículos 2.º, 3.º y 4.º transitorios. Por el artículo 2.º transitorio, las funciones fiscalizadoras se señalan a la Superintendencia de Salitre y Yodo, y por el 3.º, se amplía la planta del Departamento de Minas y Petróleo, sucediendo dentro de la Comisión, señor Presidente, porque la iniciativa del Gobierno, se planteó este problema, era la de nuevos cargos en el Departamento de Minas y Petróleo y no en la Superintendencia de Salitre y Yodo; y cuando se promovió la discusión, ya se había votado el artículo 2.º, que a la Superintendencia de Salitre y Yodo con su planta actual...

El señor PUGA VEGA.— ¿Me permite una pregunta?

El señor REYES VICUNA.— Con todo agrado.

El señor PUGA VEGA.— ¿De qué depende el Departamento de Minas y Petróleo?

El señor REYES VICUNA.— Del Ministerio de Economía y Comercio.

Respecto a la otra observación del Honorable señor Larrain y Yodo, en la Superintendencia de Salitre y Yodo, en la actual planta podía atender también las funciones que se refiere a la fiscalización de la gran minería del cobre, creo que el Honorable señor Larrain incurrió en su error, porque cuando se tuvo en cuenta para entregar estas funciones a la Superintendencia, que en ella también debiera ser aumentada en el personal, idea concordante con la opinión del Honorable señor Puga.

El señor LARRAIN VIAL.— ¿Me permite una interrupción?

El señor REYES VICUNA.— Con todo agrado.

El señor LARRAIN VIAL.— La verdad es que el contraproyecto del Honorable señor Puga establecía una nueva planta de 12 empleados para la Superintendencia de Salitre y Yodo, pero en el proyecto actual, el Superintendente no es un organismo que se le entregan funciones que se le entregan en este proyecto, con su actual personal, todo caso, con un máximo de diez empleados.

Además, quisiera hacer notar otra cosa que el contraproyecto del Honorable señor Puga establecía una nueva planta de 12 empleados para la Superintendencia de Salitre y Yodo, pero en el proyecto actual, el Superintendente no es un organismo que se le entregan funciones que se le entregan en este proyecto, con su actual personal, todo caso, con un máximo de diez empleados.

El señor Diputado Informante me dice con toda razón, que cuando se aprobó la Comisión el artículo segundo transitorio, que entregaba estas funciones a la Intendencia de Salitre y Yodo, se creyó

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—No hay número en la Sala para tomar acuerdos, Honorable Diputado.

Puede continuar el señor Diputado Informante.

El señor REYES VICUNA.—Respecto de este artículo 3.º transitorio debo hacer presente a la Honorable Cámara que se ha introducido una modificación al texto original del Ejecutivo, porque se acordó en la Comisión que estos cargos fueran a contrata, con el propósito de que no formaran parte de la planta permanente, dada la transitoriedad de sus funciones delegadas.

Existe el propósito de organizar, alrededor del Consejo del Cobre, la oficina correspondiente. Procediendo en esta forma, esos empleados podrán ser trasladados a este servicio cuando él adquiera la plenitud de sus funciones.

Señor Presidente, yo termino mi informe dando excusas a la Honorable Cámara por la premura con que he debido hacer este informe. Hubiera deseado prepararlo con más tiempo, ya que, sin duda alguna, éste es uno de los problemas de mayor trascendencia que se pueden tratar en esta Corporación.

Al mismo tiempo, vuelvo a recalcar la importancia que existe en que el texto que apruebe esta Honorable Cámara sea lo más perfecto posible, a fin de que el Honorable Senado pueda pronunciarse favorablemente sobre él y acogerlo en su integridad; porque, de lo contrario, será extraordinariamente difícil complementar las disposiciones contenidas en el proyecto del Honorable Senado con las que se han despachado por la Comisión de Hacienda de la Honorable Cámara, y que se proponen ahora a la consideración de la Sala.

He terminado, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Se va a dar lectura a algunas indicaciones llegadas a la Mesa.

El señor RIVAS (Secretario).—Han llegado a la Mesa las siguientes indicaciones:

Del señor Tagle, para que se agregue al artículo 7.º la siguiente letra:

"h) Un representante de los productores, elegido en la forma que determine el Reglamento."

Del señor Tagle, para que se agregue al artículo 7.º la siguiente letra:

"i) Un representante de la Sociedad Nacional de Agricultura."

Del señor Olivares, para que en la letra c) del inciso 1.º se agregue lo siguiente:

"Terminada la construcción del camino pavimentado longitudinal de Talca a Puerto Montt, se seguirá con la pavimentación del camino longitudinal norte, hasta su terminación."

Del señor Olivares, para que se agregue en la letra a) la provincia de Coquimbo.

Del señor Tagle para que se agregue a la letra c) del artículo 12 la siguiente frase:

"Se excluirán estos fondos de toda otra finalidad que no sea la construcción de habitaciones."

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene la palabra el Comité Radical.

El señor MEJIAS.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MEJIAS.—Señor Presidente, he oído con atención la proposición formulada por el Honorable señor Martones hace unos instantes; y debo manifestar que, si hubiera número en la Sala y se contara con la unanimidad de la Honorable Corporación, yo pediría también que se suspendiera en estos momentos la sesión y se continuara tratando este proyecto en la ordinaria de esta tarde...

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Desgraciadamente, no hay número en la Sala para tomar acuerdos, Honorable Diputado.

El señor MARTONES.—Se puede llamar a los señores Diputados, Honorable Presidente.

El señor RODRIGUEZ (don Aniceto).—Es muy razonable la petición del Honorable señor Martones.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—No lo dudo, Honorable Diputado, pero no hay número en la Sala en este momento para adoptar tal acuerdo.

En este momento se me informa que ya hay número.

El Honorable señor Martones ha pedido que se suspenda la sesión para continuar la discusión de este proyecto en la tarde.

El señor ALDUNATE (don Pablo).—No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—El señor Secretario me informa que el tiempo de que se dispone para el debate de esta materia está ajustado a los acuerdos tomados por la Honorable Cámara en sesión anterior...

El señor MARTONES.—No, Honorable Presidente...

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—...de suerte que no se puede hacer otra cosa que continuar con la discusión del proyecto.

El señor MARTONES.—¿Se puede celebrar otra sesión?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MARTONES.—¿Me permite, señor Presidente?

En realidad, no se puede saber de antemano, en forma matemática, si realmente los Comités ocuparán las dos horas que se les ha asignado a cada uno, o si el Comité Independiente va a ocupar, por su parte, íntegramente las tres horas y media que se le han acordado.

Además, con el objeto de votar este proyecto mañana, puede acordarse prorrogar cualquiera de las otras sesiones que celebrará esta Honorable Corporación. Lo evidente es que resulta imperativo imponerse previamente de este informe, tanto para referirse a él con conocimiento de causa, como para presentar las indicaciones que correspondan.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Se podría suspender esta sesión y los Comités podrían acordar de inmediato la celebración de otra.

El señor PUGA VEGA.—No hay acuerdo.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Hay oposición.

Puede continuar el Honorable señor Mejias.

El señor MEJIAS.—Señor Presidente, es indudable que todo lo que se relaciona con la industria del cobre debe merecer nuestra especial preocupación. De aquí el interés que siempre reviste un debate sobre la situación

de este valioso metal, cualquiera que sea el aspecto que se discuta, referente a él. Esa preocupación deriva, como es lógico, de la importancia que tiene esta industria para el país, del volumen de su producción, de lo que significa para nuestro presupuesto de divisas y para el equilibrio de nuestra balanza de pagos. También tiene primordial interés desde el punto de vista del trabajo que suministra a una parte considerable de nuestros conciudadanos.

Es necesario agregar que todo estudio que se haga respecto de la industria del cobre, por muy somero que sea, está llamado a acentuar nuestra preocupación por ella y por los problemas que de ella se derivan, los cuales adquieren caracteres inquietantes.

Siempre resultará somero cualquier estudio que se haga sobre esa industria, aunque se emplee en él un tiempo que puede parecer excesivo, porque son muchos y variados los aspectos que hay que enfocar y enormes las ramificaciones y proyecciones de toda naturaleza que ella tiene, tanto en el orden interno como en el internacional.

En realidad, como ocurre en el presente caso, no basta que al análisis de este problema, hayan podido dedicarse 20 o 30 días; que hayan concurrido a su estudio diversos organismos. Siempre habrá en el país una creciente preocupación por estudiar todo lo que se relaciona con el problema del cobre.

Luego, por lo que respecta a las condiciones jurídicas de esta industria, de tal estudio surge la apreciación de que para ella se ha consultado, invariable y normalmente, una situación de excepción.

Es probable que antes del año 1932 una excepción de esta naturaleza no tuviera trascendencia, ni un significado mayor. Sabemos que, antes de esa fecha, las industrias tenían, dentro de los diversos países, un desarrollo que estaba muy ajustado a las reglas de la economía liberal. Por eso, no cabía hacer, respecto de ellas, especialmente en lo que se refiere a intervención estatal, alguna apreciación que pudiera conducir a aplicar para alguna industria una situación de excepción.

Si se recuerda que en nuestro país la industria del cobre se inició en 1911 con el mineral de "El Teniente", en 1915, con Chuquibambilla, y en 1927, con Potrerillos, la observación que acabo de hacer tiene perfecta aplicación en ella. Pero, por otra parte, si se observa el problema que sobre esta industria ha gravitado desde el año 1932, también tendrá aplicación la situación de excepción que sobre ella se ha establecido.

Sabe sobradamente la Honorable Cámara que en el año mencionado, por efectos de la enorme crisis que afectó al mundo entero, se adoptaron en los distintos países diversas medidas de orden legal o administrativo que podían traducirse más bien en una defensa de nacionalismos y de autarquías.

Cada país quiso disponer de su riqueza para su aprovechamiento interno y para su uso en relación con las exigencias de las exportaciones e importaciones, vale decir, del comercio internacional.

Así como ocurrió en casi todos los países del orbe, también en nuestro país, como consecuencia de aquella crisis, se llegó a la adopción de medidas de esta naturaleza.

De esta manera, como lo recordará la Honorable Cámara, se dictó la ley N.º 5.107, mediante cuyas disposiciones se crearon organismos de control a cuyo cargo se entregó el desarrollo de la política de defensa de la producción nacional, desde el punto de vista de los intercambios internacionales. Como es del conocimiento de la Honorable Corporación, esta ley señaló la obligación fundamental, en lo que se refiere a las exportaciones, de retornar al país, fuere en divisas o instrumentos de cambio o fuere en mercancías, la totalidad del valor de las exportaciones que se realizaran.

Medidas de esta naturaleza, repito, fueron normales en la política económica de orden internacional en todos los países del orbe y fueron puestas en práctica en nuestro país en virtud de las disposiciones de la ley a que me he referido.

Desgraciadamente, esta misma ley creó para la industria del cobre, —en verdad, también respecto de la del salitre, industria a la fecha definitivamente nacional, y del hierro— una condición de excepción. En efecto, se estableció que este retorno, que en el fondo era un trueque de la producción de nuestra riqueza por la de otra riqueza extranjera necesaria para la vida económica interna de nuestro país, no se realizara en su totalidad sino que solo abarcará, cuando menos, —porque ésta es la expresión que usa la ley—, el equivalente al costo de producción de la industria en Chile.

Esta situación de excepción, señor Presidente, se mantuvo y fue reglamentada por la ley que luego después fijó las normas conforme a las cuales debería hacerse la regulación de estos costos de producción en Chile. Esta ley es la N.º 5.185, de 30 de junio de 1933. Y por dos expresiones reiteradas de la voluntad soberana, siguió favoreciendo a esta industria la facilidad de no retornar a nuestro país el producto de la creación de su riqueza en nuestro territorio, sino aquel valor de los gastos de producción de esta misma industria.

No será innecesario agregar que un razonamiento precedió a la dictación de aquella disposición y fué el de que, encontrándose a la fecha la industria en una situación incoherente, desde el punto de vista de sus rendimientos monetarios en el mercado mundial, según la expresión del Ministro de Hacienda de la época, resultaba que la industria del cobre trabajaba a pérdida y el crearle la obligación del retorno de los costos de producción, venía a significar imponerle un gravamen. La verdad, sin embargo, es que otro razonamiento muy elemental tenía que llevar a pensar que era innecesario establecer la obligación de retorno de los costos de producción, por cuanto era inevitable, por la obligación de hacer las inversiones correspondientes, que llegaría a producirse.

Pero no será innecesario hacer presente, señor Presidente, que ya al hablar de la fijación de los costos de producción, según se ha recordado en esta Honorable Cámara y en el debate habido en el Congreso, se hizo una apreciación muy limitada de su monto, por cuanto ni siquiera llegó a aceptarse, que pudiesen ser considerados como parte de dichos costos los gastos de fletes y de seguros que importaba el transporte del cobre desde el mineral hasta el mercado norteamericano. El concepto "costos" se limitó, entonces, con una rigidez extraordinaria, a los gastos de producción hechos en el país.

Digo, señor Presidente, que esta situación de excepción se afianzó con la disposición de la ley N.º 5.185, que obligó al Presidente de la República a someterse a determinadas normas para fijar los costos de producción. Sólo las circunstancias extraordinarias que creó para Chile la última guerra mundial y las

acontecimientos producidos al ponerse término, llevaron a modificar las disposiciones anteriores a través de la ley 7.160.

Es verdad que esta ley no tiene, en relación con la industria, un espíritu estrictamente tributario, en lo que respecta al interés fiscal y a la reglamentación del retorno de las exportaciones. En ella, mirando las utilidades que ya se habían producido visiblemente, el Estado, siempre con un criterio estrictamente fiscalista, entró a participar en la principal fuente de estas utilidades a través de un impuesto especial, en una condición de excepción respecto de la industria. Se estableció, además, la obligación de las empresas de reservar para la industria nacional las cuotas de productos por ellas elaborados, en el carácter de materia prima, que exigieran las necesidades internas.

Dos pasos se dieron entonces, para superar la situación anteriormente existente: se creó, frente al desarrollo extraordinario de la industria del cobre, un sistema tributario que permitiera al Fisco una mayor participación en las utilidades de las empresas; y se estableció la obligación de las compañías productoras de vincular sus ganancias a nuestra nacionalidad.

Pero es necesario decir, señor Presidente, que aún cuando el mecanismo creado tiene justificación, desde el punto de vista tributario, también constituye un régimen de excepción para esta industria. Desde luego, se limitó al cincuenta por ciento del sobreprecio, sobre la base de lo dispuesto en la Ley N.º 7.160, la participación del Fisco chileno en las utilidades de las empresas productoras. Más aún, se dejó expresamente establecido que, fuera de este cincuenta por ciento, ningún otro impuesto gravaría las utilidades de las compañías cupriferas.

Es necesario recordar también que, según se informó en el seno de la Comisión de Hacienda en sus recientes sesiones, si bien se aceptaba la reserva de cobre para las necesidades de la industria nacional, se convenía, también, en que en ningún caso el metal proveniente de dicha cuota podría exportarse en barras, compromiso que iba un poco más allá de lo dispuesto en la misma ley y que se adoptaba bajo la sugerencia de los gobiernos o de sus entidades representativas.

Las demás disposiciones constituyen una simple reglamentación de esta materia. La ley N.º 8.758, de 12 de febrero de 1947, a su vez, se concretó a reglamentar la forma de percibir el impuesto que había sido establecido por la ley N.º 7.160, percepción a que dió un carácter provisorio, ampliando al mismo tiempo la base del precio que había indicado la propia ley N.º 7.160. De esta manera se determinó la utilidad que podía y debía percibirse en el curso del mismo año en que se estuviera aplicando, lo que modificaba la disposición de nuestra Ley sobre Impuesto a la Renta, que transfiriera el pago del impuesto al año siguiente a aquel en que se produjeran las utilidades y cuyo pago debería ser provisorio y hecho de conformidad con la ley a que me refiero.

Después, señor Presidente, encontramos la ley 8.918, de 30 de octubre de 1947, que por una sola vez aplica un impuesto adicional del 20 por ciento, como lo había hecho en relación con otros tributos existentes en el país, sobre el monto que en ese instante tenía este impuesto.

De esto resulta, señor Presidente, y pretendo inferir por mi parte que para esta industria se ha creado dentro de nuestro país una situación siempre de excepción, una situación que no la ha colocado dentro del régimen normal de la vida industrial nacional, desde el punto de vista de la propia fiscalización, de su vida interna financiera y económica y, sobre todo, desde el punto de vista de la reglamentación que estas industrias han requerido de la autoridad soberana del Estado en cuanto a sus exportaciones e importaciones. No ha habido para esta industria, repito, la obligación de acomodarse, de incorporarse al régimen industrial normal.

Con fines primeramente de exclusivo carácter tributario, en alguna otra oportunidad, con algún fin complementario de índole económica, siempre se ha creado para esta industria una situación de excepción que hace pensar en la necesidad, en la conveniencia, de reintegrar en alguna oportunidad a estas industrias al régimen normal de las demás manifestaciones de nuestra vida industrial.

Esto es de extraordinaria importancia, como he tratado de exponerle al conocimiento de mis Honorables colegas, que, por lo demás, ya están sobradamente saturados de él, como un antecedente de la impresión que se recibe al iniciar cualquier estudio de las condiciones de esta industria.

Tal impresión adquiere todavía caracteres más intensos cuando se piensa en la situación que nuestro país tiene en relación con la industria de que se trata, desde el punto de vista de su fuente de producción. Es indispensable, que, aunque sea repitiendo antecedentes que en la Honorable Cámara ya se han dado, se recuerde cuál es la característica de nuestro país en el orden de su acervo como contribución a la industria del cobre.

Está generalmente aceptado que, en nuestro país, hay reservas de cobre que alcanzan, según un cálculo practicado en 1936, a 28,5 millones de toneladas métricas y, según un cálculo de 1943, a 25,6 millones. Según otra información que el Honorable señor Allende dió en el debate habido sobre este particular en el Honorable Senado, de un total mundial cubado en 1949, de 111 millones de toneladas, la cuota de nuestro país sería muy cercana al 50 por ciento. Esto hace deducir la conclusión incontestable, aceptada normalmente en todos los estudios que se practican sobre esta materia, que, desde el punto de vista de las reservas mundiales de esta materia prima, Chile ocupa el primer lugar.

Es posible afirmar esto, porque en las cubilaciones (creo que es el término técnico que se usa) practicadas en los años 1936 y 1943, indicaba, para el resto de las existencias en el mundo, 44,3 millones de toneladas, mientras que, como hace poco rato decía, para nuestro país en un caso, se cubaban 28 y medio millones de toneladas y, en otro, 25,6 millones.

Si de la existencia de las reservas (también repitiendo datos que en la Honorable Cámara se han mencionado con bastante insistencia) pasamos a la contribución de nuestro país, desde el punto de vista de su capacidad de producción, nos encontramos, según antecedentes conocidos, con que la capacidad de producción, en la escala de apreciación que sirve para comparar las distintas zonas cupriferas del mundo, alcanza a una cantidad que corresponde a un segundo lugar.

Así, señor Presidente, ha sido normal aceptar como capacidad de producción de la Chi-

le Exploration Company, en Chuquibambilla, (no en los momentos actuales, en que ha sufrido una disminución en la producción de óxidos), la cifra de 230 mil toneladas anuales. Igualmente, se acepta como capacidad de producción de Potrerillos la cifra de 77 mil toneladas y de El Teniente la de 150 mil toneladas. Estas cantidades hacen un total de capacidad de producción anual de nuestro país de 457 mil toneladas.

En 1950, por la razón que indiqué en relación con las instalaciones de Chuquibambilla esta producción descendió a 370 mil toneladas, como saben sobradamente mis Honorables colegas; pero, aún en estas circunstancias, esta entidad ocupa el segundo lugar en relación con la producción de las distintas zonas productoras de cobre.

Y es necesario agregar que ha habido períodos de nuestra vida industrial nacional en que esta producción, para la cual se ha señalado como tope máximo la cifra de 430 mil toneladas (la que constituye, a través de algunos aspectos del Convenio celebrado con Estados Unidos, una especie de ideal), ha sido grandemente superada en años anteriores; por ejemplo: en 1941, llegó a 455 mil toneladas; en 1942, a 476 mil; en 1943, período de guerra o inmediatamente posterior a ella, llegó a 489 mil, y, en 1945, a 462 mil.

Estos antecedentes justifican sobradamente, desde el punto de vista de la capacidad de producción, la aseveración de que la situación de nuestro país es también excepcional dentro de lo que se da en llamar "el concierto de la concurrencia internacional". Tanto es así, señor Presidente, que las mismas estadísticas de la CEPAL, citadas anteriormente, indican que la capacidad anual de producción de Estados Unidos está calculada en 700 mil toneladas; la de Canadá, en 300 mil; la de los demás países de América Latina, en 100 mil; la de África del Sur, en 300 mil, y la de otros países, en 250 mil.

Esta enunciación, señor Presidente, comprueba la aseveración que comencé por hacer y tiene tanta más importancia para subrayar aún más lo que podríamos llamar la beligerancia de nuestro país en la industria del cobre, si se tiene presente que desde hace muchos años existe un déficit de producción en relación con el consumo.

Hace algunos instantes mencionaba el informe de la CEPAL sobre esta materia. Según él, sumando los déficit de producción, en relación con el consumo, de las tres zonas: la de Estados Unidos, la zona llamada esterlina y la tercera, de otros países, se llegaba al año 1948 a 590 mil toneladas de déficit. Frente a este déficit, el incremento de producción que se opera en África, gracias a la intervención de los países de la zona esterlina, viene a ser muy pequeño. En este mismo informe se deja en claro que el incremento de producción está lejos de corresponder a las exigencias que crea el déficit permanente de producción, déficit que se ha acentuado, y esto en realidad no es necesario decirlo ante esta Honorable Cámara, por los usos cada día más amplios que se están dando a este metal.

Hay que agregar al hecho de una situación excepcional en cuanto al régimen jurídico de las empresas, de las reservas de este metal y de la capacidad de producción, la consideración indispensable de lo que esta industria ha significado en el régimen legal a que está sometida desde el punto de vista de algo que podría llamarse con propiedad las pérdidas en moneda fuerte, de sus retornos en dólares.

Nuestro Ilustrado colega, Honorable señor Mariano Puga, nos llamaba la atención en sesiones pasadas, hacia este aspecto de las características generales de que se ha revestido en nuestro país la industria del cobre. Y la verdad es, señor Presidente, que el conocimiento de la situación existente sobre esta materia deja una sensación que da vértigos. Nos decía el Honorable Diputado que si se examinan las cifras de exportación y retorno y las cantidades que quedan fuera del país, desde el año 1925 al año 1950, nos encontramos con que el cobre exportado había subido a la sideral suma de 2.168 millones 873 mil dólares. Quéde esta suma y en esos años habían retornado al país 1.155 millones 89 mil dólares, y que, en el mismo período de tiempo, habían quedado, en consecuencia, fuera del país y sin retornar, 1.013 millones de dólares, hablando en cifras redondas.

Se refirió en seguida al período de control sobre nuestras exportaciones, creado desde 1932. Hizo presente que se podían advertir cifras sólo proporcionalmente disminuidas, pero en su significación casi idéntica. Y así quedó en claro que se había exportado desde el año 1932 al año 1950, la suma de 1.911 millones 195 mil dólares, que habían retornado 1.093 millones 682 mil dólares, y que habían quedado fuera 817 millones 433 mil dólares.

Se advierte en estas observaciones, fruto de un acucioso estudio de nuestro Honorable colega, todo un alcance extraordinario desde este punto de vista en relación con la industria.

Pero hay algo que considerar aún en medio de la gravedad y de la intensidad de la observación de nuestro Honorable colega, y es que, por ejemplo, han debido consultarse en esos cálculos, como moneda de retorno, los dólares que las compañías están autorizadas para hacer retornar al país en forma de mercancías adquiridas con cambios propios.

Algún llamó a esta situación una verdadera "cuenta de orden", según la terminología de la contabilidad.

Y es así, en el fondo, porque tiene que reconocerse que estos dólares, para la vida económica del país, no desempeñan mayor papel que el que está vinculado a las propias industrias; papel que lo desempeñan, por otra parte, como ha quedado en claro en distintas oportunidades, sin fiscalización de ninguna especie (situación que existía hasta hace muy poco) y sin intervención de autoridad estatal alguna.

Y estas cifras, señor Presidente, son apreciables. Así, por ejemplo, en un cuadro que tengo a la mano, elaborado por la Dirección General de Estadística, se establece que estas importaciones con cambios propios ascendieron en 1942 a 19 millones y tantos dólares; en 1943, a 17 millones y tantos dólares; en 1944, a 15 millones y tantos dólares; en 1945, a 13 millones y tantos dólares; en 1946, a 12 millones de dólares; en 1947, a 20.371.109 dólares; en 1948 a 28.896.967 dólares; en 1949, a 42.852.878 dólares.

De manera, señor Presidente, que es indispensable agregar a la observación general formulada por mi Honorable colega, este aspecto de los dólares retornados por las propias industrias, dólares que sólo tienen significación económica, no puede ocultarse que importante, para ella misma; pero que, para nuestro país, no alcanzan la debida y

conveniente repercusión que un volumen de divisas de esta naturaleza necesariamente debe alcanzar.

Señor Presidente, la existencia de esta apreciable cantidad de moneda fuerte, de dólares, con la importancia que ello ha revestido siempre, debe considerarse, como lo consideró el Honorable señor Puga cuando analizó este problema, como uno de los factores que más influencia tienen en el proceso inflacionista que afecta a nuestro país, a pesar de lo cual no ha sido suficientemente estudiado.

Se dice una peregrinada cuando se afirma que lo que interesa a un país es su riqueza, su producción, esté destinada a la satisfacción de las necesidades de sus habitantes.

Las distintas categorías de bienes que producen los países están destinadas a satisfacer sus necesidades nacionales. Esto ocurre con los bienes de capital, que se destinan al proceso de producción e industrialización, con los bienes de consumo que satisfacen directamente las necesidades y, de éstos, con los productos que forzosamente deben exportarse, para adquirir con su equivalente, otras formas de riqueza que sirvan para la satisfacción de las necesidades del país que los crea.

Pues bien, señor Presidente, cuál es la situación en que se encuentra nuestro país con respecto a lo que le reporta la exportación del cobre? La riqueza de este metal creada en el país no retorna en dólares ni en mercancías importadas para satisfacer nuestras necesidades. Mientras tanto, en el país se habilitan recursos y mano de obra para producir este metal.

Para los que, como el Diputado que habla, creemos en la influencia decisiva que tiene en el proceso inflacionista la ley cuantitativa de la moneda, el incremento del volumen monetario derivado del aumento de las remuneraciones del trabajo, sin que sea compensado por la importación de mercancías que satisfagan la mayor demanda, acentúa el proceso inflacionista que afecta al país. Y ese fenómeno se presenta actualmente en la industria del cobre. Es por esto que la situación existente, en este aspecto, deja la impresión de que nuestra economía está coja porque no se completa, desde el punto de vista de la satisfacción de las necesidades generales, la proyección a que está destinada la producción de este riqueza.

A lo anterior, siempre dentro de este análisis somero en que aparecen envueltas las características generales de la industria, es necesario agregar que nuestro país ha estado totalmente al margen de factores importacionistas para la vida de ella, como es, por ejemplo, la determinación de los precios. La Honorable Cámara conoce, sobradamente, la situación que existe sobre el particular. Si la época es normal, los precios de esta industria se fijan por los grandes carteles internacionales. Al contrario, si la época es de anomalía y de exigencias de orden colectivo, especialmente para las grandes potencias vinculadas al cobre, los precios se determinan a través de las intervenciones gubernamentales, por lo que se ha denominado a estos precios, con mucha razón, "precios de comisariato".

Mientras tanto, repito, la intervención de nuestro país, que tiene en el consorcio de la producción del cobre relieves importantes, es nula, de nulidad absoluta.

El Honorable Senador señor Allende en las observaciones que sobre esta materia formuló en el Honorable Senado, repitiendo afirmaciones contenidas en un informe técnico presentado al Senado norteamericano, es absolutamente explícito respecto de las características que vengo analizando.

Así, por ejemplo, en relación con la fijación de los precios, el Honorable Senador señor Allende, repitiendo las conclusiones contenidas en dicho informe técnico, dice:

"Los costos a menudo no son el factor dominante en la fijación del precio del cobre. Esto se ilustra bien con el ejemplo de los cobres de Lake en el siglo XIX cuando los costos reputados eran alrededor de 10 centavos por libra, y el pool mantuvo precios por varios años alrededor de un nivel de 20 centavos; por los precios de alrededor de 18 centavos por libra en 1929 y 1937, cuando los costos no eran más altos para la mayor cantidad de productores que a 12 centavos por libra y probablemente mucho más bajo; y por la baja a menos de 5 centavos por libra en 1932, cuando los costos obviamente eran mucho más altos que la realización de ventas.

Las condiciones del mercado de abastecimiento y demanda son normalmente factores mucho más importantes que los costos en la fijación de los precios".

He aquí, señor Presidente, algunas afirmaciones terminantes. La determinación de los precios en lo que respecta a la industria del cobre, escapa a toda intervención por parte de nuestro país. Más aún, tuvo características que pueden permitir calificar como absolutamente arbitrarias las manos encargadas de fijarlos.

Respecto de los costos, antecedente de los precios, la situación es idéntica. Un análisis, también mencionado por el Honorable señor Allende en el Senado, de un informe práctico por técnicos chilenos, llegó a establecer que ni las valuaciones de las instalaciones fundamentales de estas industrias estaban concordes con lo que se advertía en las con-

tabilidades de algunas de ellas que en Chile tienen la representación de las respectivas empresas, y en relación con las cuales esta industria está en posición financiera.

En cuanto a los costos mismos, señalaban estos técnicos las más absolutas, variadas y heterogéneas intervenciones y criterios. Mientras tanto, señor Presidente, es absolutamente incuestionable que un factor de tanta importancia es decisivo y relevante en la consideración que, por nuestra parte, debemos hacer sobre la situación general de la industria.

Esta observación somera respecto de algunas características con que se presenta la industria en nuestro país provoca y suscita en quien, como decía hace algunos instantes, se acerca a su examen con inquietud, una reacción. Esta reacción no es otra que la de imaginar que cualquiera intervención que en la industria del cobre se decida por parte del Estado de Chile, a través de sus Poderes Públicos, debe tener como mira la posibilidad, no diré próxima ni mediata siquiera, sino quién sabe si remota, de reintegrar esta industria a la situación jurídica normal de las demás actividades industriales del país. Al hablar de esta manera, señor Presidente, no pretendo, por cierto, pensar en iniciativas que pudieran tener propósitos de realizaciones inmediatas, que se tradujeran, como es frecuente oír, en la expropiación de esta industria, en la nacionalización adoptada a través de un criterio de expropiación, etc. No, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— ¿Me permite un momento, Honorable Diputado, para hacer una proposición a la Honorable Cámara?

Solicito el asentimiento de la Corporación para prorrogar la hora hasta la una y diez minutos, a fin de que el Comité Radical complete una hora de su turno y dejar tres minutos para los efectos de que se lean las indicaciones llegadas a la Mesa.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— No hay acuerdo.

Puede continuar Su Señoría.

El señor MEJIAS.— Decía, señor Presidente, que, al pensar en una especie de ideal de intervención en materia de esta industria, que pudiera enunciarla como la reintegración de ella al régimen normal de nuestras actividades industriales, no pienso en medidas de violencia. Pienso sí en una acción sensata, gradual y prudente que conduzca a esta situación, que permita seguir aprovechándose de ella; que puedan ser de conveniencia para el país las medidas adoptadas dentro del régimen financiero de estas empresas y con estricta proyección en el extranjero, como son, por ejemplo, según se ha dicho en varias oportunidades en esta Honorable Cámara, la amortización practicada por el agotamiento de las minas y que, según las informaciones de nuestro Honorable colega señor Puga Vega, en los años que él analizó, alcanzaba a la enorme cantidad de 325.000.000 de dólares. Otro rubro, que pudiera ser pronto de significación para el país en moneda dólar, y que hoy día no lo es, es el que se reserva, según prácticas y acuerdos de las Compañías, para la provisión del pago de los propios impuestos que establecen las leyes tributarias chilenas. Pero, en definitiva, es necesario llegar a la adopción de medidas que den la sensación de que esta industria está en situación similar a las demás industrias del país, aun cuando estén alimentadas por capital extranjero. Porque demasiado sabe la Honorable Cámara que cualquiera industria que cuente con la ayuda de capitales extranjeros, no goza de la situación de excepción contemplada para la industria del cobre, que tiene esta condición particular de no retornar la totalidad del producto de sus ventas en el exterior, ni en moneda ni en mercancías.

Lo importante es que todo el mercado interno de nuestro país debe estar sometido, sea cual fuere el origen de su capital invertido, a las disposiciones que rigen a nuestro Consejo Nacional de Comercio Exterior, que autoriza la exportación de mercancías siempre que retornen las correspondientes divisas.

Este es, en general, el objetivo del análisis que he debido practicar ante esta Honorable Cámara en cuanto al régimen de excepción a que está sometida la industria a que me vengo refiriendo.

Cuando se tiene esta convicción, señor Presidente, es indispensable reconocer que los esfuerzos recién realizados por el Supremo Gobierno, aunque muy laudables, no pueden considerarse satisfactorios para quienes estiman que para esta industria debe modificarse el trato de excepción que me he permitido analizar en esta Honorable Cámara.

Saben los Honorables Diputados que estos esfuerzos de nuestro Gobierno, en relación con la industria del cobre, a través de las llamadas conversaciones de Washington, se han remitido a tres aspectos...

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Permítame Honorable Diputado, ha llegado la hora.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 13 horas.

CRISÓLOGO VENEGAS SALAS, Jefe de la Redacción de Sesiones.

SE VENDE LA ACREDITADA BOTILLERA "VIÑA SAN AGUSTIN"

(PUENTE 832)

que tiene más de 50 años de existencia y clientela propia. En la venta se comprenden: las mercaderías, los útiles y enseres, las marcas registradas en el Ministerio de Economía, y las fórmulas para la fabricación de licores.

El comprador tendrá opción para arrendar el local en que actualmente funciona este negocio.

Se reciben ofertas de compra hasta el día 20 del presente, en

PUENTE 832, donde podrán solicitarse mayores datos y antecedentes.

200 MILLONES EN LA CONSTRUCCION DE MIL CASAS INVERTIRA EN VALPARAISO LA CAJA DE LA HABITACION

Camareras y garzones votarán hoy huelga

Importante plan de obras se estudia

NUEVE DETENIDOS EN PROCESO POR USURA

Garzones y camareras de Vida del Mar acordaron votar hoy la huelga legal en vista de que no ha sido posible llegar a ningún acuerdo en el conflicto derivado de peticiones económicas-sociales.

Dirigentes del gremio declararon que el movimiento puede hacerse efectivo a partir de mañana.

La construcción de mil casas, con una inversión de doscientos millones de pesos, está proyectada para el próximo año en Valparaíso la Caja de la Habitación Popular. El representante en Valparaíso de ese organismo, señor Eduardo Díaz Plaza, informó que el Consejo de la Caja de la Habitación tiene especial interés en satisfacer la gran demanda de casas que existe en este puerto y en diversas comunas de la provincia. Con ese objeto construirá modernas y confortables viviendas en esta ciudad, en Vida del Mar y en Quilicura. Los barrios de Larrain, Márquez, Playa Ancha y Barón serán los directamente beneficiados, ya que los departamentos técnicos de la Caja han hecho los estudios correspondientes y los respectivos presupuestos. Las obras se iniciarán en el Cerro Larrain, con la Población Condell N.º 7, en los primeros meses del próximo año.

Nueve personas se encuentran detenidas en el proceso que el Jefe del Segundo Juzgado del Crimen instruye en contra de usureros y prestamistas.

Durante las actuaciones de hoy, el magistrado interrogó a varios de los denunciados, y citó para mañana a los otros.

D. Bassi entregará en marzo mando de Escuadra

VAPOR "ALAMO" LLEVA FIERRO Y MADERAS A REPUBLICA ARGENTINA

FRUTAS FRESCAS LLEVA VAPOR "SANTA CECILIA"

Cirujos de la Armada anunciaron que en los primeros días de marzo próximo, el contralmirante don Delfino Bassi, entregará la jefatura de la escuadra al contralmirante señor Rafael Sanfeliu, quien en la actualidad desempeña el cargo de Jefe de los Servicios de la Armada.

Con 4.150 toneladas de hierro de Huachipato y de los Altos Hornos de Corral, y dos mil toneladas de maderas de diferentes tipos, zarpó ayer de Corral, con destino a Buenos Aires, el vapor nacional "Alamo", de la Cia. Naviera del Pacífico, que está fletado por la Cia. Chilena de Navegación Internacional, para transportar cargamentos entre nuestro país y los países del Atlántico.

Esta noche zarpará de Valparaíso, en viaje de regreso a Nueva York, el motor "Santa Cecilia", de la segunda partida de frutas frescas exportadas a los Estados Unidos por el barco lleva a los Estados Unidos dos mil cajas de cerezas y ciruelas; Ecuador, 300 cajas de cerezas; para el Perú, mil cajas de ciruelas y cerezas, y doscientos cajas de cerezas para la zona del Canal.

MODAS Soffi

TRAJES DE SEÑORA, CHAQUETONES, VESTIDOS, BLUSAS, BATAS, FALDAS, ABRIGOS, VESTIDOS Y DELANTALES PARA NIÑITAS.

FACILIDADES DE PAGO

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ARTURO PRAT 730

Municipalidad de San Miguel

Con motivo de la celebración de la Semana Sanmiguelina se declara obligatorio el embanderamiento de todos los predios de la comuna, el Domingo 16 del presente.

EL ALCALDE

PAGUE MENOS Y VISTA MEJOR...

TERNOS

de medida en finos casimires nacionales e importados.

AMBOS

de 12 confección para caballeros y jóvenes.

SLACK

en tesor americano.

VISITE

SASTRERIA **BOSTON**

SAN PABLO 1011

CREDITOS 1 AÑO PLAZO

Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas que se abrirán en la Fábrica, Santo Domingo 3317, a las 15 horas del día viernes 11 de enero de 1952, por lo siguiente:

- | | |
|--|---------------------------------------|
| Badana tafelletes. | Paño verde oliva. |
| Botones dorados grandes con estrella | Paño borlón gris verde. |
| Botones dorados chicos con estrella. | Tocuyo asargado 75 cms. |
| Botones grises 22 L. | Tocuyo sábanas 140 cms. |
| Botones grises 27 L. | Lona impermeable 10-2-36. |
| Botones blancos 22 L. | Lona saastre. |
| Botones blancos 27 L. | Lona gris verde 12 onz. impermeable. |
| Cucardas. | Lona gris verde 10 onz. impermeable. |
| Escudos dorados, laureles y cucardas. | Tela para impermeables. |
| Hilo gris verde N.º 30. | Mexclilla kaki. |
| Hilo blanco N.º 30. | Piel blanca. |
| Hilo lino 2. | Tela puntaduras y líquido ablandador. |
| Hilo lino 7. | Badana forros vistas. |
| Hilo lino 9. | Box-calf negro. |
| Hilaza N.º 4. | Box-calf café. |
| Casimir azul. | Cuero ureko negro. |
| Choleta gris. | Cuero ureko café. |
| Lañilla gris verde. | Cabritilla suplente. |
| Paño gris verde para tendidas. | Suela. |
| Paño gris verde para capotes. | Cerco emplantillar. |
| Paño rojo para vivos tropa, amarillo, negro y celeste. | Plástico café para viseras. |
| | Caucho ahumado N.º 1. |

Bases y especificaciones a disposición de los interesados en la Secc. Control de la Fábrica, diariamente de 14 a 16.30 horas.

EL CORONEL DIRECTOR

ESCUELA MILITAR HARA DESFILE HOY

En las primeras horas de hoy fundará en la bahía de Valparaíso el buque-escuela "Presidente Pinto", el que regresará de su viaje a Arica y ciudades del norte del país. Los cadetes de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", al mando del Director de ese plantel, coronel don Héctor Sagüés.

Alrededor de las 9 horas, todos los efectivos de la Escuela Militar harán un desfile en la Plaza de la Aduana, para recorrer las principales arterias portuarias, llegando hasta la Avda. Francia, desde donde regresarán a la Plaza Sotomayor, para rendir homenaje a los Héroes de la Marina de Guerra, frente al Monumento Prat.

Cumplida esa ceremonia, los cadetes se trasladarán en camiones de transporte a Pudahuel, donde se encuentran concentradas las Escuelas de Armas del Ejército, para asistir a los ejercicios y a la gran retirada.

MODERNOS TROLEBUSES CIRCULARAN EN MARZO

La Empresa Nacional de Transportes Colectivos iniciará el próximo jueves la circulación de los modernos trolebuses que se han adquirido para el moderno servicio de trolebuses que comenzará a recorrer las principales arterias de Valparaíso el 15 de marzo próximo.

Esta noticia fué dada oficialmente al Alcalde, don Leonidas Lejón, por el Administrador en Valparaíso de la E.N.T., don Ernesto de la Fuente, quien le informó que se había finalizado la negociación con la Pullman Car Co., de Nueva York, para adquirir treinta vehículos.

Más comodidad para los que usan DENTADURA POSTIZA

He aquí una manera agradable de evitar las incomodidades que presenta una dentadura postiza floja, FIKODENT, un nuevo polímero para polvorizar la dentadura postiza; la mantiene más firmemente en la boca, brindando mayor comodidad. No deja sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No gria la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtenga FIKODENT en cualquiera farmacia hoy.

OSNABURGO

\$ 21.80 METRO

Osnaburgo especial. . . Metro
Crea, 1.80 ancho . . . 75.-
Crea, 1.80 ancho . . . 85.-
Tocuyo asargado . . . 25.-
Brin estampado, desde . . . 40.-
Vichy escocés, desde . . . 33.-
Vichy suspendido, desde . . . 27.60

DEPOSITO EXCLUSIVO
Santo Domingo 855

RADIO DESPERTADOR

QUE SE ENCIENDE Y APAGA automáticamente

\$ 795.-

MENSUALES

Timar Ltd.

NUEVA YORK 51

KNUTSEN LINE

MN. "ANNA BAKKE"

CARGARA EN:

Valparaíso alrededor del 27 de Diciembre
San Antonio alrededor del 28/29 de Diciembre
Talcahuano alrededor del 30 de Diciembre
Tomé alrededor del 31 de Diciembre
Valparaíso alrededor del 1.º de Enero
Tocopilla alrededor del 5/6 de Enero

para Amberes, Bremen, Hamburgo y puertos escandinavos.
Tiene excelente acomodación para doce pasajeros, cabinas dobles y simples, cada una con su propio baño. También lleva camareros exclusivamente para la atención de los pasajeros.

SERVICIO AL NORTE DEL PACIFICO MN. "VINLAND"

CARGARA EN:

Valparaíso alrededor del 14/16 de Diciembre
San Antonio alrededor del 17 de Diciembre
Talcahuano alrededor del 18 de Diciembre
San Vicente alrededor del 19/20 de Diciembre

para Los Angeles, San Francisco, Tacoma, Seattle y puertos del Pacifico Norte.

Aceptará carga para Japón, Hongkong y Manila trasbordo a barcos de Knutsen Line, Oriental Service.

AGENTES GENERALES:

WILLIAMSON, BALFOUR & Co. S.

SUB-AGENTES EN SANTIAGO:

JOHN CAMERON REID E HIJOS

CASILLA 998 AGUSTINAS 1070

TIMBRES Automaticos DE METAL

Folios, fecha-folios, folios con placas con o sin grabados, perforadores para iniciales, prensas en relieve, etc., para sellos, presas, bancos, cajas, etc.

Oscar Hammersley

BANDERA N.º 290 — CASILLA N.º 2114

EL MEJOR REGALO PARA PASCUA y AÑO NUEVO RELOJES SUIZOS

REGALAMOS PULSERA METALICA IMPORTADA de REPUESTO

GRANDES CREDITOS Distribuidora de Relojes Cía. Ltda.

CALENDARIOS

CON Y SIN RESPALDO IMPRESOS

ENTREGA INMEDIATA

Ofrecemos también, TACOS MENSUALES en los siguientes tamaños:

8.5 x 4.6 cms.	28.5 x 18 cms.
13.5 x 8.5 "	36.5 x 25 "
19.5 x 6.7 "	47 x 35 "
18.5 x 13 "	

LAMINAS

HERMOSO Y VARIADO SURTIDO

TALLERES GRAFICOS SMIRNOW

A. PRAT 228 — TELEFONO 63578 — SANTIAGO

PROGRESA LA CONSTRUCCION DE LOS DOS TEATROS DE LA SATCH

Las obras de los dos teatros de la Satch, en la ciudad de Chile, en un pequeño subterráneo, y uno mucho mayor, que será el principal, el edificio de la "Satch" tendrá otras dependencias para el trabajo en pro del teatro chileno y en beneficio de los que laboran en él.

Desde luego, fuera de las oficinas de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, se contará con una universidad teatral, con cursos para formar personal en todas las especialidades que el teatro necesita para su desarrollo, desde los actores y directores, hasta los técnicos en montaje escénico, electricidad, etc.

Habrán también una clínica, destinada a la atención de los socios de la entidad y del gremio teatral en general, con toda clase de los modernos adelantos, como rayos X, diatermia y otros. En el edificio de los teatros de la "Satch" será así la verdadera "casa del teatro chileno".

FAJAS MODELADORES "Gacela"

transforman en...
Gran comodidad y duración
PRECIOS BAJOS
Punto de elasticidad Nylon
PUENTE 559, Piso 2
AL LADO DEL CORREO

HOY FLORIDA 4

2.30 • 4.30 • 6.30 y 10 P.M.
DOS LEYENDAS QUE SE HARAN INVOLVIDABLES
Walt Disney
PRESENTA
COLOR POR
TECHNICOLOR
DOS PERSONAJES
FABULOSOS
EN DIBUJOS ANIMADOS
MAYORES Y MENORES



GUIA DEL ESPECTADOR

NUMEROS ENTRE PAREN-
TES CORRESPONDEN AL DEL
TELEFONO

TEATROS

DE JULIO (31530) — 19 y 21 horas: "El puente de Waterloo".

DE JULIO (31530) — 19 y 21 horas: "El puente de Waterloo".

DE JULIO (31530) — 19 y 21 horas: "El puente de Waterloo".

CIRCOS

DE JULIO (31530) — 19 y 21 horas: "El puente de Waterloo".

CINES

DE JULIO (31530) — 19 y 21 horas: "El puente de Waterloo".



ALEXIS SMITH, se enfrenta a una banda de criminales, en "Valle Alegre", de Universal Internacional, con Scott Brady de galán romántico. Va el sábado al Cervantes

"VALLE ALEGRE", ESTRENO DE HOY EN CINES METRO Y DANTE

"Valle Alegre" es una producción cinematográfica de alegres Gene Kelly como protagonista. La hermosa Gloria De Haven y los cómicos Eddie Bracken y Phil Silvers contribuyen a hacer de la película una agradable diversión. En "Valle Alegre" hay canciones, bailes, situaciones cómicas, una historia bien planeada y abundancia de esplendor y técnica. Se ha hecho derroche de imaginación para crear sus bailes, que son cuidadosos con lucimiento por Gene Kelly.

"Valle Alegre" irá hoy en los cines Metro y Dante.

CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" DEBUTARA HOY EN SAN CARLOS

En la ciudad de San Carlos debutará esta noche, a las 21.40 horas, el Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1951, cumpliendo su exitoso recorrido anual. Actuarán esta noche para las familias de San Carlos las mil maravillas que se presentaron en el Teatro Caupolicán; vale decir: The George Wong Troupe, The Tobas Trio, The Rexis, The Turner, The Asia Boys, los caballitos enanos del Kentucky Club de California, los cow-boys de Arizona, Kent Rogers and Nelly, la cinematográfica Mona Chita, y muchos otros más que integran el nuevo elenco internacional del Circo No. 1 de Chile.

Mañana viernes 14 debutará en Chillán, permaneciendo en esa ciudad hasta el martes 18, debutando el miércoles 19 en la ciudad de Concepción.

Mañana en el Plaza "La cólera de Dios"



VIVIANE ROMANCE, una de las estrellas francesas más populares, tiene destacada actuación en la cinta "La cólera de Dios". El estreno de esta producción, cuyo argumento muestra una sucesión de brutales pasiones, se realizará mañana en el Cine Plaza. Presenta Circa, distribuidora cinematográfica.

MIAMI ESTRENARA HOY "EL INVASOR MARCIANO"

El rotativo Miami estrena hoy "El invasor marciano". Es éste un emocionante drama que describe la llegada a la Tierra de un guerrero marciano y sus esfuerzos para dominar el mundo con armas atómicas aún desconocidas de los seres humanos.

El espectáculo de danzas que nos ocupa se llevará a efecto el domingo en el Real, auspiciado por el colegio "United Academy".

Alumnas de Trudy Scheumann, danzan el domingo próximo

Tendrá lugar el domingo en la mañana, en el Teatro Real, la presentación de alumnas de la joven bailarina y maestra de danza Trudy Scheumann, artista gratamente recordada por nuestro público en anteriores recitales.

"Nuestro pueblo", vuelve mañana en el Municipal

Con la participación de los mejores artistas del Teatro Experimental de nuevo mañan la obra de Thornton Wilder titulada "Nuestro Pueblo", en el escenario del Municipal.

Sus presentaciones se realizarán mañana viernes, el sábado y domingo, a las 18.45 en punto.

MAÑANA CINE IMPERIO



MAÑANA CINE IMPERIO



MAÑANA CINE IMPERIO



Desusada por todos... por ninguno amada...

Viviane ROMANCE

CLEMENT DUNOIR, LOUIS SALOU, PIERRE LARQUEY

LA COLERA DE DIOS

Una ronda de pasiones brutales

MANANA GRAN CINE Plaza

HORARIO: 2-4-6-8 y 9-11 P.M.

Un espectáculo que horroriza.
¡Sensacional! ¡Fantástico!

¡Espectacular Suceso!

Miles de personas seguirán viendo la más comentada producción, en su segunda semana de exhibiciones.

HOY REX

EL CINE DE LOS GRANDES ESPECTACULOS.

Paramount presenta la producción más extraordinaria del mundo.

CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN

en color por TECHNICOLOR

Producida por George Pal * Director Rudolph Maté.

teatro experimental
universidad de Chile

Nuestro Pueblo

de Thornton Wilder

Dirección: PEDRO DE LA BARRA

Funciones extraordinarias
MAÑANA VIERNES, SABADO 15 Y DOMINGO 16

A las 18.45 horas
TEATRO MUNICIPAL

MAÑANA CINE IMPERIO

ERROL FLYNN
Y ALEXIS SMITH
EN
"MONTANA"

W. SOMERSET MAUGHAM

EL PUENTE DE WATERLOO

MAÑANA CINE IMPERIO

ERROL FLYNN
Y ALEXIS SMITH
EN
"MONTANA"

W. SOMERSET MAUGHAM

EL PUENTE DE WATERLOO

MAÑANA CINE IMPERIO

ERROL FLYNN
Y ALEXIS SMITH
EN
"MONTANA"

W. SOMERSET MAUGHAM

EL PUENTE DE WATERLOO

MAÑANA CINE IMPERIO

ERROL FLYNN
Y ALEXIS SMITH
EN
"MONTANA"

W. SOMERSET MAUGHAM

EL PUENTE DE WATERLOO

BRASIL (30306) — Vermouth y noche: El jinete y Zamba, el terror de la jungla.	CONTINENTAL (30725) — Matinée, vermuth y noche: El jinete del odio.	IDEAL CINEMA (32128) — Rotativo desde 14 horas: Mi querido capitán, el bucanero y Dos contra el destino.	MAJESTIC (30131) — Rotativo desde 14 horas: Arrabalera, La horda salvaje, Don Fulgencio, Serial y Agregados.	R U R O A (43132) — Rotativo desde 14 horas: Arrabalera, La horda salvaje, Don Fulgencio, Serial y Agregados.	REAL (30353) — Matinée, vermuth y noche: El odio es ciego.
BANDERA (30111) — Matinée, vermuth y noche: Cuatro en un jeep.	COUSISO (30657) — Rotativo desde 14 horas: El misterio de la playa, Annie, la reina del circo. ¿Qué sabes tú de amor? y Agregados.	IMPERIAL (31121) — Rotativo desde 15 horas: La costilla de Adán, Abbott y Costello salvan al hombre invisible, y Bomba, el hijo de la selva.	MARCONI (42807) — Rotativo desde 14 horas: El espadachín de Venecia, Dos contra el destino, El caso 880 y Agregados.	OPERA (30178) — Rotativo desde 11 a 18 horas: Mujer al fin y Agregados.	RECOLETA (30371) — Rotativo desde 14 horas: El caso 880, Arrabalera, El tercer hombre y Agregados.
BOLIVAR (35378) — Rotativo desde 16 horas: Del cielo a las nubes, Rojo y negro y Noche tras noche.	DELICIAS (31941) — Rotativo desde 14 horas: El siete machos, Doctores, tengo fiebre y Dos hermanitos y un amor.	I B I S (30338) — Rotativo desde 14 horas: María Walecka, Rose Marie, El hombre y la bestia y Agregados.	METRO (33361) — Matinée vermuth y noche: Valle alegre.	O'HIGGINS (30329) — Rotativo desde 14 horas: Superman contra el hombre atómico, Héroes de la cancha y Zamba, el terror de la jungla.	REPUBLICA (30313) — Rotativo desde 14 horas: El caso 880, Arrabalera, El tercer hombre y Agregados.
CAPITOL (30581) — Rotativo desde 14 horas: Historia de una mala mujer, La culpa la tuvo el otro, Abrazadora y Trader Horri.	D I A N A (30728) — Rotativo desde 15 horas: Grandezas que matan, El jorobado de Notre Dame y Tarrán al rescate.	INDEPENDENCIA (32702) — Rotativo desde 14 horas: La reina de la jungla, Cleopatra y La horda salvaje.	MIAMI (30315) — Rotativo desde 11 horas: El invasor Marciano y Serial.	ORIENTE (41345) — Vermuth y noche: El jinete del odio.	R E X (31143 y 31144) — Matinée, vermuth y noche: Cuando los mundos chocan.
CARRERA (30685) — Rotativo desde 14 horas: Ahí está el detalle, Perdida y Agregados.	D I A N A (30728) — Rotativo desde 15 horas: Grandezas que matan, El jorobado de Notre Dame y Tarrán al rescate.	ITALIA (41883) — Rotativo desde 14 horas: Mi querido capitán, Cleopatra y Alma solitaria.	MINERVA (31444) — Rotativo desde 13 horas: El espadachín de Venecia, Dos contra el destino, Arrabalera, Serial y Agregados.	PALACE OVALLE (30471) — Rotativo desde 17 horas: Huella del pasado y Encuentro en la calle.	R I A L T O (41667) — Rotativo desde 14 horas: Teresa, Cartas venenosas y Agregados.
CAUPOLICAN (30012) — Noche: Sexta reunión del Campeonato de Box Amateur.	D I A N A (30728) — Rotativo desde 15 horas: Grandezas que matan, El jorobado de Notre Dame y Tarrán al rescate.	LIBERTAD (30311) — Rotativo desde 14 horas: Mi querido capitán, Cleopatra y Alma solitaria.	MIRAFLORES (30999) — Rotativo desde 15 horas: Una nación en marcha, y La Quinta Sinfonía.	PRAT (30734) — Rotativo desde 13 horas: Secreto de Estado, Alma solitaria, Mi querido capitán y Agregados.	ROXY (30609) — Rotativo desde 11 horas: La verdad desnuda, (Solo para hombres).
CENTRAL (33555) — Matinée vermuth y noche: Odio que fue amor.	ESMERALDA (34390) — Rotativo desde 13 horas: Superman contra el hombre atómico, Héroes del mar y Agregados.	LO OVALLE (30311) — Rotativo desde 14 horas: Mi querido capitán, Cleopatra y Alma solitaria.	MONUMENTAL (31533) — Rotativo desde 14 horas: Beneficio del personal, Cine: Surcos de sangre, El portero, Angelitos negros, Acto de Variedades y Regalos.	SANTA LUCIA (30666) — Matinée, vermuth y noche: Aurora de redención.	SAN MIGUEL (31262) — Rotativo desde 13 horas: Superman contra el hombre atómico, Héroes de la cancha y Agregados.
CERVANTES (30569) — Matinée, vermuth y noche: Mensajera de la muerte.	FLORIDA (34289) — Matinée, vermuth y noche: Dos personajes fabulosos.	LO OVALLE (30311) — Rotativo desde 14 horas: Mi querido capitán, Cleopatra y Alma solitaria.	NAXOS (Huérfanos, San Antonio), Próxima inauguración.	SANTIAGO (32888) — Matinée, vermuth y noche: Yo quiero ser mala.	SELECTA (32194) — Rotativo desde 14 horas: La verdad desnuda, (Solo para hombres).
CLUB DE SEÑORAS (33301) — Rotativo de 14.15 horas: Cuarteto y El puente de Waterloo.	HOLLYWOOD (41395) — Rotativo desde 14 horas: El caso 880, Dos contra el destino, El último gallocho y Agregados. Actuación de la orquesta de Lallo Castro.	LO OVALLE (30311) — Rotativo desde 14 horas: Mi querido capitán, Cleopatra y Alma solitaria.	NACIONAL (30361) — Rotativo desde 14 horas: Secreto de Estado, El jinete y Zamba, el terror de la jungla.	VALENCIA (31557) — Rotativo desde 16.30 horas: Mi querido capitán, Hipócrata y Arrabalera.	VICTORIA (30021) — Rotativo desde 12.30 horas: Yo reto a la muerte.
COLISEO (30075) — Rotativo desde 14 horas: Secreto de Estado, El caso 880 y Alma solitaria.	IMPETRO (30971) — Matinée, vermuth y noche: Esplendor salvaje y Tarrán y Serial.	LUX (30730) — Rotativo desde 11 horas: Contra el imperio del crimen y Agregados.	NORMANDIE (30749) — Matinée vermuth y noche: Hijos de la violencia y El tesoro de Jean La-Git.	PRINCIPAL (30611) — Rotativo desde 11 horas: La verdad desnuda, (Solamente para hombres).	
COLOM (30077) — Rotativo desde 13 horas: El tercer hombre, Héroes de la cancha y El enigma.	IMPETRO (30971) — Matinée, vermuth y noche: Esplendor salvaje y Tarrán y Serial.	MANUEL RODRIGUEZ (30039) — Rotativo desde 16 horas: Alma solitaria, Hipócrata y En las redes del amor.	PRINCESA (30301) — Rotativo desde 14 horas: Tarrán y las sirenas, Tarrán al rescato y Tarrán en peligro.	PROVIDENCIA (40713) — Rotativo desde 14 horas: El último gallocho, El ladrón de Bagdad, Cerco de fuego y Agregados.	
CRI L E (30728) — Rotativo desde 14 horas: Tarrán en peligro, Tarrán y las sirenas, Tarrán al rescato y Serial.					

Lailo Castro y sus Reyes del Mambo, las Dolly Sisters chilenas, la Pareja Incógnita, los Chamacos Veracruzanos y veinticinco bailarines de mambo, hoy Teatro Hollywood

Extraordinario espectáculo tropical ofrece hoy el popular teatro del barrio Ñuñoa con los ganadores del Campeonato de Mambo que anoche finalizó en el Teatro Caupolicán. — Tres películas de estreno a \$ 30 platea, \$ 20 balcón y \$ 10 galería en funciones rotativas

HOY CINE CON "CASO 880", "DOS CONTRA EL DESTINO" Y "EL ULTIMO GAUCHO" Y TORNEO DE MAMBO

En funciones rotativas desde las 8 de la tarde, el Teatro Hollywood, del barrio Ñuñoa, ofrece un extraordinario espectáculo tropical y cinematográfico a los precios económicos de \$ 30 platea, \$ 20 balcón y \$ 10 galería.

Actuarán hoy por primera vez en el barrio Ñuñoa la cinematográfica orquesta cubana de Lailo Castro y sus Reyes del Mambo con sus cantantes Emilio López, Naquifalqui y El Gran Jabao, las Dolly Sisters chilenas, los Chamacos Veracruzanos, la cinematográfica "Pareja Incógnita", misteriosos bailarines mexicanos de mambo, y Mario Sublaque.

Completará el programa rotativo de hoy la presentación de veinticinco bailarines de mambo y los ganadores del torneo finalizado anoche con rotundo éxito en el escenario del Teatro Caupolicán.

En cine se exhibirán las películas de estreno en el barrio: "Caso 880", "Dos contra el Destino" y "El Último Gaucho".



"Padre", de Strinberg, en el debut de López Lagar

"COSAS DE MUJER", UNA CINTA DE ZULY MORENO

El Real estrenará la comedia "Cosas de mujer", que distribuye Películas Argentinas y que sirve para el lucimiento de la hermosa actriz Zuly Moreno, quien se hace acompañar por los galanes Esteban Serrador y Ángel Mazaña.

Los intérpretes mencionados tienen una excelente oportunidad para demostrar sus cualidades artísticas y lucir sus aptitudes cinematográficas. Nuestro compatriota Pancho Flores del Campo hace escuchar en "Cosas de mujer" una página musical, la última que ha compuesto, que es cantada por Zuly Moreno.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143-31144 • HORARIO: 3-6.30-9.45.

Segunda semana de exhibiciones por RICHARD DERR y BARBARA RUSH, en

"CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN" (Mayores y Menores)

REAL SANTIAGO

FONO 65555 3, 6.30 y 9.45 P. M. Richard Widmark y Linda Darnay, en EL OJO ES CIEGO (Mayores)

FONOS 32886-33444 3, 6.30 y 9.45 P. M. María Elena Márquez y Abel Salazar, en YO QUIERO SER MALA (Mayores y Menores)

VICTORIA

FONO: 30621 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M.

ALAN LADD y PHILIP CALVERT, en "YO RETO A LA MUERTE" (MAYORES)

"LA PEQUEÑA CHOZA" FIRME EN EL OPERA

Eduardo Naveda ha tenido un acierto al contratar, como nueva estrella de su compañía de comedias, a la actriz chilena Gloria Lynch, que ha encarnado en el Teatro Opera de esta capital, a la protagonista de la comedia picaresca del escritor francés André Roussin, "La pequeña choza".

Nuestra gentil compatriota anima, junto al foguero actor que es Naveda, y a los galanes Humberto Gessio y Ricardo Sabat, el difícil papel de la heroína de esta comedia de sabor típicamente parisienne que, a pesar de ciertas crueldades que registra su argumento, puede ser vista por cualquier espectador adulto, ya que en su lenguaje no hay nada censurable. "La pequeña choza" sigue representándose en el Teatro Opera en vespertina, a las 8 y nocturna, a las 22 horas.

CANTINFAS EN "ROMEO Y JULIETA": EL LUNES

Las películas interpretadas por Mario Moreno, Cantinflas, constituyen un éxito indiscutible. Y precisamente este es el caso que ocurre con la versión festiva de la inmortal obra de Shakespeare, "Romeo y Julieta", en la cual Cantinflas cumple una de sus mejores intervenciones. Columbia Pictures exhibirá "Romeo y Julieta" desde el lunes, en el Santa Lucía.

Pijamas

El más variado surtido para caballeros, señoras y niños, en la más antigua fábrica.

LA CASA DE LOS PIJAMAS

HUERFANOS 1165

ESTA NOCHE DEBUTA EN ALAMEDA CON CUMMING EL CIRCO CONEY ISLAND

LAS LOCALIDADES YA SE ENCUENTRAN CASI TOTALMENTE VENDIDAS. — A LA PREMIERE DE GALA ESTAN INVITADAS TODAS LAS AUTORIDADES

MAÑANA HABRA VERMUT Y NOCHE

Después de largos preparativos, esta noche se presentará ante el público de nuestra capital, el cotizado espectáculo de pista denominado CONEY ISLAND CIRCUS, del cual hay los mejores antecedentes artísticos, ya que ha merecido entusiastas críticas de la prensa de los países que ha visitado, dejando gratísimos recuerdos en los públicos que han admirado la bondad de un programa sabiamente seleccionado y de absoluta novedad.

Durante un mes consecutivo, numerosos trabajadores, bajo expertas direcciones, han estado arreglando el local de Cumming con Alameda para dotarlo de toda clase de facilidades y comodidades para el público asistente, de modo que al CONEY ISLAND podrá asistir en la confianza de encontrar toda clase de facilidades. La función de debut de esta noche comenzará a las 9.45, haciéndose una presentación general del circo en forma completamente original y en nada parecida a la que han ofrecido circos anteriores.

Inmediatamente después de esto, se presentará el circo en todo su esplendor y magnitud, teniendo participación los más destacados e interesantes números del elenco, tales como los Hermanos Andrich, trapecistas mundiales de nacionalidad yugoeslava; Kurt Walter, eximio acrobata alemán; Profesor Saleido, destacado malabarista cubano; los Hermanos Pulido, ciclistas de fama internacional; Carmencita del Campo, una verdadera estrella del baile español, procedente de Estados Unidos; el Capitán Farengo, intrépido trapecista alemán, y muchos otros números que sería largo enumerar.

En la parte cómica está el celebrado clown internacional Fernando Gil, secundado por Polito, Panchulito, Camotillo, Pirinola, Larguricho, Barrisuelo, Colliguay, Secuestrado y Sidrela.

En la segunda parte se presentarán los cuarenta indios Pielas Rojas, que por primera vez actúan en pistas de nuestro país, los cuales harán vividamente lo que ya hemos conocido por muchas películas americanas, o sea, sus vidas, sus costumbres, sus amores, sus odios, sus danzas y canciones; todo ello en un guión cinematográfico magistralmente presentado y el que seguramente tendrá franca aceptación de nuestro público.



SE PRESENTARA ESTA NOCHE EL "CONEY ISLAND CIRCUS"

Un nutrido elenco, que incluye a un grupo de pieles rojas, a la bailarina española Carmencita del Campo, los trapecistas hermanos Todorovich, el malabarista cubano Saleido, ciclistas Barrisuelo, el atleta Walter Kurtz, el clown español Fernando Gil y los tonines chilenos "Polito", "Camotillo", "Pirinola", y otros, forman en el "Coney Island Circus" que hará su debut esta noche.

Este espectáculo de pista, del cual se tienen buenas referencias, funcionará bajo el nombre de local de Alameda, O'Higgins esquina de Cumming. Destacan en forma especial los pintorescos adornos del frontis del local, y también, según se ha dicho, la presentación del elenco que será hecha en forma espectacular y novedosa.

Triunfa el alegre conjunto de "Las Mulatas de Fuego"

"Las mulatas de fuego" cumplen su exitosa temporada de despedida en la boite "Violín Gitano". Están presentando lo más destacado y original de su repertorio como retribución a los aplausos que han recibido en todas y cada una de sus presentaciones de la hora del té y en la noche.

Entrega su aporte en estas fiestas del ritmo, la orquesta de Lorenzo D'Acosta y Jackie Goban. Vilma Valle, la cantante tropical que desde su primera presentación en la boite Violín Gitano causara admiración por su potente, bien timbrada y enérgica voz, entrega diariamente un programa seleccionado de los últimos éxitos del cancionero cubano.

Completan el programa el galán francoamericano, George Ross y el humorista nacional Alejandro Lira.

Una opereta en agafacor termina hoy en el Plaza

Hoy por última vez se presenta en el Teatro Plaza la cinta "La Alcaidesa se baña". El procedimiento de Agafacor le concede a esta producción un relieve extraordinario.

El tema del film no es otro que el escándalo que se produce en el momento en que una mujer pretende bañarse y su marido se lo impide, alegando que una mujer que penetra desnuda al agua no puede ser sino una hija del infierno.

Sábado CERVANTES

SU BELLEZA IRRESISTIBLE FUÉ SU ARMA VENGADORA

MUJER DE CORAJE

protagonizada por ALEXIS SMITH • SCOTT BRADY con RICHARD EGAN • ROYAL DANO • GLADYS GEORGE

HOY AUDITORIUM

EL ALMA DE ANDALUCIA VOLCADA EN LA MUSICA DE ALBENIZ

Serenata Española

juanita REINA julio PENA

METRO DANTE

GRANDIOSO ESTRENO

HOY

3.30 P. M. 6.40 P. M. 9.45 P. M.

En color por **Technicolor**

JUDY GARLAND • KENNY BAKER

VALLE ALEGRE

GLORIA DE HERNANDEZ • MARGARITA MANN • PHIL SILVER

LOCALIDADES NUMERADAS SOLO PARA SABADO Y DOMINGO. EN VENTA DESDE HOY

Animado programa artístico hay en Boite "Tab-Room"



IVIS DE CASTRO, triunfa en el "Tap Room"

De atracción es el espectáculo artístico que ofrece todas las noches el Tap Room, en su local de Avenida Buñes.

Entre sus participantes figuran el cantante, cubano René Cabell, el fantasmista en plano Bo la de Nieve, la interesante Ivis de Castro, la cancionista argentina Analú, Marquísima Radel Silvia Nelson y el conjunto orquestal de Osvaldo Silva.

Números de atracción en el Parque "Rosedal"

Tres números internacionales de atracción debutaron en los shows del sábado y domingo últimos en el escenario del Parque Rosedal. Ellos fueron: la redette y bailarina cubana Ivis de Castro, el cantor melódico René Cabell y el pianista de color Bola de Nieve.

Junto a ellos actuaron, además, la típica de América Podestá, la jazz de los Hawaiian Sereñaders, la cantante Dolores Santelmo, el dúo Marielín, el conjunto Los Caporales y el quinteto rítmico de Woody Wolf.

GREGORY PECK EN EL FILM "CONQUISTADOR DE LOS MARES": REX

"Conquistador de los mares", cuyo argumento está basado en la obra "El Capitán Horacio" y cuyas escenas fueron captadas en maravillosos tecnicolor, será estrenada el 20 del presente en el Rex.

Con esta producción de Warner Bros. que actualmente ocupa la pantalla del Music Hall de Nueva York, con gran éxito, la Compañía Chilena de Espectáculos cerrará su temporada de 1951, ya que "Conquistador de los mares" ha sido contratada para exhibirse en el Rex solamente dos semanas. Luego, el film será retirado, y su estreno oficial se anuncia para el año de 1952.

Los personajes de mayor importancia de "Conquistador de los mares" están a cargo de Gregory Peck y Virginia Mayo.

Casa OLGA "LIQUIDA"

Toda su existencia de calzado fino hecho a mano, a sólo 2 precios:

\$600 y \$500 por

para dar cabida al surtido de prima, vera. En su nueva dirección

ANUNCIADA 131 EDIFICIO WALDORF 1er PISO LOCAL 12

MARTES SANTIAGO

Currito de la Cruz

JORGE MISTRAL

Y EL FAMOSO TORERO PEPIN MARTIN VAZQUEZ

CINEMATOGRAFIA IBARRA

LA REVISTA POSTAL TELEGRAFICA CUMPLE DOCE AÑOS EL LUNES

La Revista Postal Telegráfica, el difundido espacio radial dominical de Radio Minería, celebrará el lunes su décimo segundo año de actividad radiotelefónica. Ese día, en la noche, habrá una función de gala en el Teatro Santiago, en que actuarán cotizados elementos del teatro y la radio, que han ofrecido su concurso para esta fiesta que así promete alcanzar extraordinario brillo.

Las entradas ya se encuentran en venta en el Teatro Santiago y en Radio Minería.

"CURRITO DE LA CRUZ", DARA TEATRO SANTIAGO

Toros, guitarras, bailes, cantares y sangrientos clavales que empujan la ardiente plaza donde el torero juega su vida por el mar que ama, aparecerá el martes en el cine Santiago, cuando el cinematográfico Ibarra proyecte en ese escén "Currito de la Cruz", producción española

que ha recibido gran éxito en los teatros principales de exhibición de cine.

PARA PLAYA O PISCINA

HAGASE un chaquetón o capta de tejido para calidad y varios colores. Prenda de moda en la temporada.

FELPUDO 1.50 m. de ancho a sólo \$ 175.00. de TOALLAS en todos los tipos. SABANAS BAÑO para playa, colores de moda. FRACASADOS para costura, desde \$ 185. CHALONES ESCOCHESES colorables, un espléndido regalo de NAVIDAD.

No pague de más, compre a precio de fábrica. DEPOSITO FABRICA TEXTIL MAC-IVER 18 — CASI ALAMEDA

PAN DE PASCUA

Elaborado con materiales de primera calidad y lujosa presentación, lo mejor que se ha hecho. Atendemos pedidos y cotizaciones por cualquier cantidad. Grandes descuentos a comerciantes, industriales y organizaciones en general. Atención esmerada y permanente.

TENEMOS MUESTRAS TELEFONOS: N.ºs 50602 - 52355

SAN FRANCISCO 16

AUTOMOVIL

COMPRAMOS

AL CONTADO

RECIBIMOS EN CONSIGNACION, ANTICIPAMOS AUTOPARK LTDA.

1442 — ALAMEDA —

ARTELAMP

LAMPARAS de: cristal, bronce, velador, pie, lámparas bromes, apliques, plafones. OBJETOS PARA REGALO. Cuchillería importada. Planchas eléctricas "Richard" sus repuestos.

CREDITOS SIN RECARGO

MERCED N.º 720 — TELEFONO 33

¿SU RELOJ ESTA MAL?

No pierda tiempo, llévelo a la

Relojería y Joyería "La Yank"

donde se lo arreglarán y revisarán ELECTRONICAMENTE

EN EL DIA — Trabajos garantizados.

NOVEDADES EN JOYAS Y RELOJES

— MEIGGS 20 —

(ESTACION CENTRAL)

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES CAMAS

LATRES BRONCE

10 MESES DE GARANTIA

\$2300 por 4000

Casa BRONCE

SAN PABLO

MECANICO DENTAL

COMPETENTE, SE NECESITA

Se ruega presentarse solamente personas con mucha experiencia y que dominen ampliamente la Mecánica Dental en todas sus fases. Sueldo vital y bonificación.

ESTADO 91 — OF. 413 — 4.º PISO

SASTRERIA

CREDITOS SIN PIE

CASIMIRO GARCIA

IMPORTADORAS

HECHURRAS

MAC-IVER

5.º DOMINICAL

COTIZACIONES AL CIERRE

RECUERDA QUE TIENE UNA
CAJA LLENA DE DIAMANTES
"ESTE TRABAJO LO HEMOS
VENIDO PREPARANDO"
CON CALMA

JUDICIALES

[illegible][illegible]

326, 538 libras; peso sufrida, 326 libras; potencia del golpe, 3.750 libras. —El Secretario, 33 Dic. 14 Dic.

—MER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN del presente expediente de 4017, desahoga a don Juan de Dios viuda de Escudero, sin proveer de nuevo. —El Secretario, 2247. —El Secretario, 14 Dic.

—MER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN de 20 de agosto, en la que se ordenó estar comparendo. No compareció don Juan Heremán de Guadalupe, sin perjuicio de otro auto. —El Secretario, 14 Dic.

—MER JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN efectiva herencia testada por don Luis Antonio Rojas Manríquez, don Juan de Dios de Guadalupe, sin perjuicio de otro auto. —El Secretario, 14 Dic.

—MER JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN efectiva herencia testada por don Ocar Vilalobos Rodríguez, don Alicia de Guadalupe, Grems de Navarra. —El Secretario, 14 Dic.

—MER JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN efectiva herencia testada por don Juan de Dios de Guadalupe, heredera, doña Ana Rosa Br-

[illegible]

PRIMERO JUZGADO CIVIL CONCEPTOS
 posesión efectiva herencia intestada de Polinario Yáñez Palma a favor de Antonio y Jaime Ricardo Fontalba, sin perjuicio de los derechos de Rosa Fontalba cónyuge, Teófilo Mora Fontalba y Yáñez Palma, 14 Dic. 1944.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEPTOS
 posesión efectiva herencia intestada de Hernán Villarroel Moya a favor de Mariano Villarroel Mora y Elisa Moraga Villarroel, sin perjuicio de los derechos de Hilda Guerrero Mora, sin perjuicio sus derechos de los hijos, 14 Dic. 1944.

TERCERO JUZGADO CIVIL CONCEPTOS
 posesión efectiva herencia de Segundo Obregón Caro a favor de Esteban Obregón Caro cónyuge y Virginia Obregón, Lúa Elena, 14 Dic. 1944.

VEN PESA DE GONZALEZ,
 billero, rematara 15 diciembre,
 1.00 horas, San Martin 148, 2
 muebles, juicio Guendelin
 Cabrera, ordenado 4.0 Juzgado
 Menor Cuantia. 15 D.
VEN PESA DE GONZALEZ,
 billero, rematara 15 diciembre,
 1.00 horas, San Martin 148, 2
 muebles, juicio Ochoa con
 moxilla, ordenado 1.er Juzgado
 Menor Cuantia. 15 D.
VEN PESA DE GONZALEZ,
 billero, rematara 15 diciembre,
 1.00 horas, San Martin 148
 Electric, juicio Hidalgo
 Rojas, ordenado 4.0 Juzgado
 Mayor Cuantia. 15 D.
VEN PESA DE GONZALEZ,
 billero, rematara 21 diciembre,
 1.00 horas, San Martin 148, 2
 muebles, juicio Guendelin
 Cabrera, ordenado 4.0 Juzgado
 Menor Cuantia. 15 D.

MBAS.

JARAS v. SOTT

COMISIÓN DE LA BOLSA DE COMERCIO

DANIEL SOTTA BARROS HUMBERTO VALENZUELA
CALLE LA BOLSA 64-TERCER PISO-FONOS 8194-8195

mercado de Divisas

MONEDA

	Comprobado
DOLAR (Oficial Grupo I)	...
DOLAR (Oficial Grupo II)	...
LIBRA (Oficial)	...
NACIONAL (Exportación)	...
DOLAR (Oficial)	...
ORD (Exportación)	...
ORD (Físico)	...
DOLAR (Libra Cheque)	...
DOLAR (Libra Billete)	...
NACIONAL (Billete)	...
NACIONAL (Orden de Pago)	...
BOLIVIANOS	...
CRUZEIROS	...
LIBRAS (Billetes)	...
LIBRAS (Cheques)	...
FRANCO FRANCÉS (Billetes)	...
FRANCO SUÍZO	...
LIBRAS (Cheque)	...

COTIZACIONES DE CAMBIOS EN MONEDA SUB-AMERICANA

	Comprobado
DOLAR LIBRE (D.B.A.)	...
DOLAR (Alemania, Libre)	...
LIBRA ESTERLINA LIBRE	...

MAÑANA

De 9.30 a 12 M. y de 14.30 horas adelante

REMATE DE

HOY JUEVES

ALHAJAS Y PIELES

EN LA SUCURSAL N.º 2
DE LA

**CAJA DE CREDITO
POPULAR**

Vicuña Mackenna 290

PRESTAMOS: concedidos en
Abril de 1951, con vencimiento
en Octubre de 1951.

DE LAS SUCURSALES

N.ºs 2, 3, 4 y 5

— H A Y —

Argollas de oro, anillos con
brillantes, relojes, placas, al-
fileres, aros, piedras sueltas,
platería, pulsera, etc. PER-
LES: abrigos de mouton do-
rá, castor, nutria negra y ca-
fé, batas de astrakán, cueros
de diferentes pieles, etc.

E X H I B I C I O N

HOY: de 9.30 a 13 M. y de
14.30 a 17 horas.

**GABARDINAS
Y CASIMIRES**

peinados y semipeinados. Las mejores calidades. Venta
por cortes al público y a comerciantes.

PRECIOS EXCEPCIONALES

Fábrica: LIRA 1064, esquina Avenida Haití

M. J. LADDIN

EL GARDIN

BORQUEZOL

EL ABONO QUE NECESITAN SUS PLANTAS

Con un folleto sobre aplicaciones y dosis en alfalfa, maiz, melao, cartuchos, clarinas, clavos, arboles, puerro, radichos y romas.

Kg. \$ 18.—

FLORALIN

FOSFATOS SOLUBLES, COMPLEMENTO DE "BORQUEZOL".
PRODUCE MAS Y MEJORES FLORES.

1/2 Kg. \$ 14.—

DISTRIBUIDORES: POR MAYOR Y MENOR

LO BORQUEZOL PRODUPLANT

BANDERA 236, LOCAL 24 A. FONDO 483
Melino Holandes en Geth & Chaves, 2o piso, y distribuidores.

MUNICIPALIDAD

MUNICIPALIDAD

DE SANTIAGO

FIESTAS DE NAVIDAD

La I. Municipalidad de Santiago ha construido en la Alameda B. O'Higgins, de Estado a Estación Central, dos escenarios con el objeto de que los conjuntos artísticos nacionales y extranjeros, profesionales y de aficionados, puedan

En vista del gran número de colaboraciones que...

recibido, y en su afán de dar oportunidades a los artistas en general, la I. Municipalidad ruega a los interesados que se sirvan concurrir a las Oficinas del Teatro Municipal, calle San Antonio N.º 149, 2.º piso, donde se atenderá diariamente de 17 a 19 horas.

La programación de los espectáculos tendrá variedad y colorido y será el fiel exponente del espíritu animado de la Navidad sea una

alma a la Municipalidad que esta...

dadera fiesta para la ciudad, en la que se manifiesta...

pliamente el alma nacional.

EL ALCALDE

1

"ESPUMA" - Lino, lacre, verde, azul, negro y blanco. Muy su- ave y liviano.	ART. 303. Lino, con pasta goma, azul y café.
24 al 29 . . . \$ 195. —	24 al 29 . . . \$ 195. —
30 al 33 . . . 215. —	30 al 33 . . . 215. —
	34 al 38 . . . 235. —

Fábrica de Calzado "LA ELEGANCIA"

FABRICA DE CALZADO LA
SAN DIEGO 730 — SANTIAGO

Despachamos reembolsos sin recargo, sólo por

1875

1875

